工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印

工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

電話
編輯部：七三〇七〇六
採訪部：七二〇六二七
七二三四九二
營業部：七三〇七〇八
經理部：七二九三〇七
社長室：七二四八五四
二三九七六〇
中區辦事處：二二五四九五
二二一二三八

電報掛號二〇七五　郵箱六二號

今日出紙三張半每份一毫

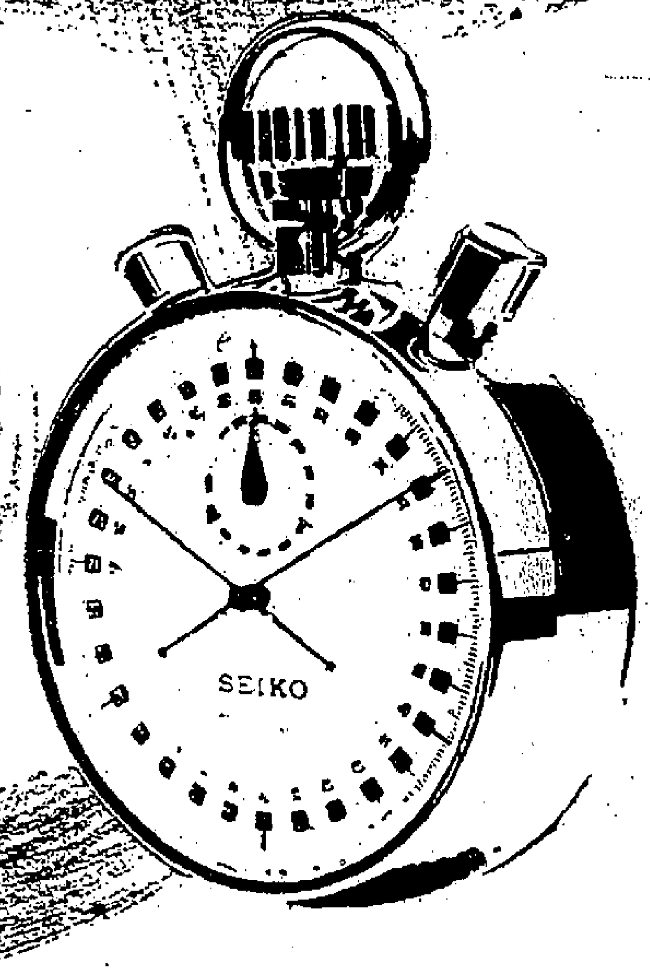
新聞紙第[illegible]四六號

（外埠版報紙一大張）

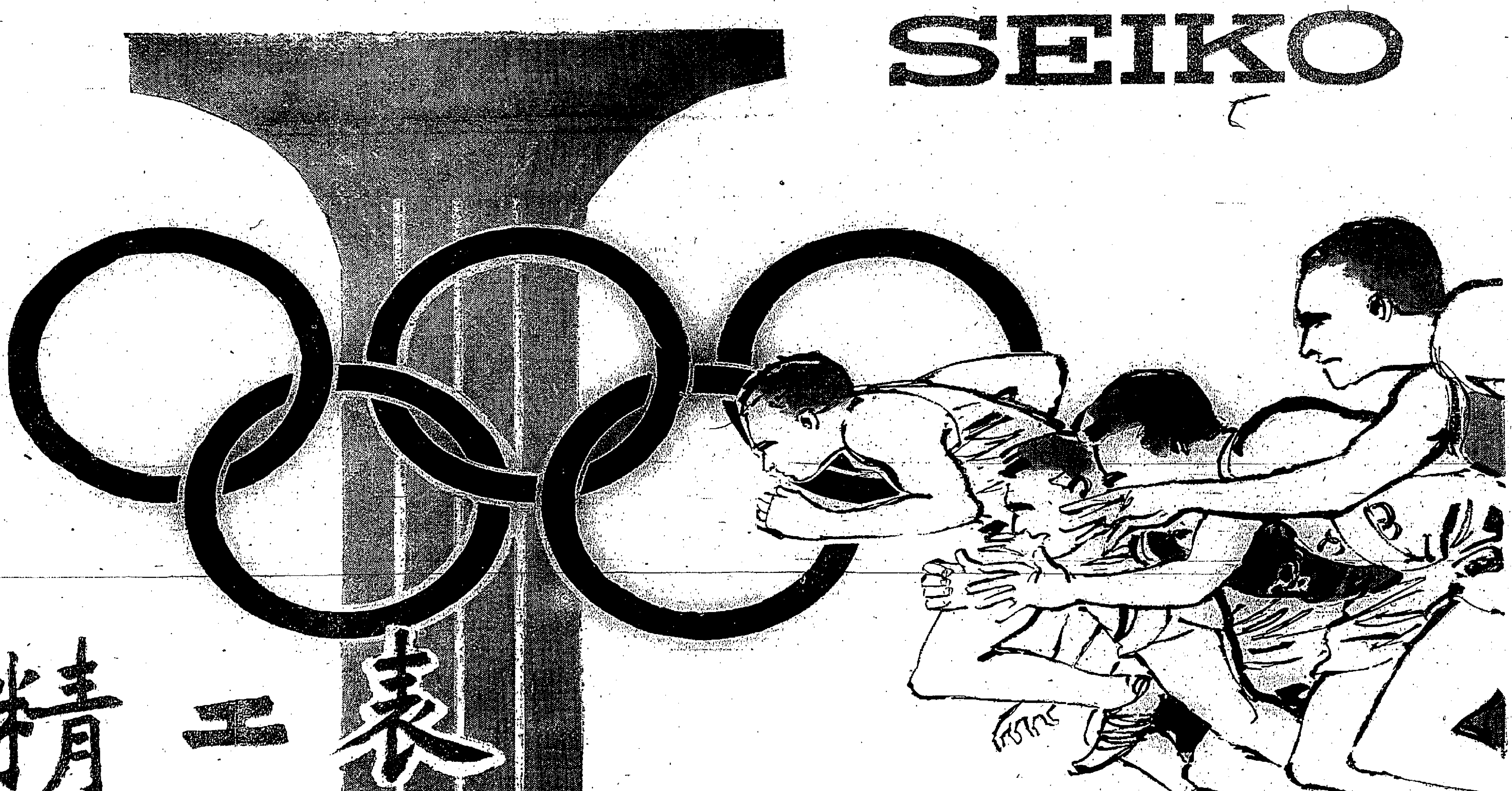
長江後浪推前浪

一代新人換舊人

慶祝第十八屆奧林匹克運動會明天開幕！



SEIKO



精工表

榮耀獲選為本屆世運會計時儀器

足證為世界公認之優良產品

1964 OLYMPIAD

請收聽精工表特約世運新聞廣播節目

(一)香港商業廣播電台中文第二台及英文台特派赴
訪世運新聞記者喙每日由東京世運會場直接廣播

中文台時間：十月九日：下午9·30——10·00
十月十日：下午2·00——2·30　3·30——3·45
十月十一日至十八日　廿一日至廿三日
每日下午6·00——6·15　9·30——10·00
十月十九日：二十日：下午5·00——5·15
6·00——6·15　9·30——10·00
十月廿四日：4·30——5·15

英文台時間：十月九日：下午9·00——9·15
十月十日：下午2·00——2·30　3·30——3·45
十月十一日至廿三日每日下午9·00——9·15
十月廿四日：下午4·30——5·15

(二)麗的呼聲錦色電台每日由馮紀廉先生報導世運成績
時間：由十月十一日至廿五日每日下午8·10開始廣播

日本商訂本屆聯大策略 對我席位問題 所持態度不變

【東京八日時事社電】日本外相椎名悅三郎，七日會與日本前駐聯合國大使岡崎勝男、外務省顧問朝海浩一郎、聯大特別政治委員會主席候選人福島慎太郎，以及現在東京述職的駐聯合國大使松井明，會同該省聯合國局長等高級官員，舉行聯席會議，商討日本在十一月十日召開的第十九屆聯合國大會中應該採取的方針。結果決定，今年日本聯合國外交的特色為：㈠在此東西方關係趨於和緩之際，強調聯合國所作的貢獻大為增加。㈡堅持自由主義陣營一員的立場，積極與對聯合國具有貢獻的加拿大及西歐各國密切合作。㈢對於亞非國家表示理解與同情，但不贊成過激的作法。在昨日的會談中，首由松井大使報告第十九屆聯大時可能發生的情形，他說：蘇聯延緩繳納負擔經費與在大會停止投票權問題，可能發生糾紛，說不定聯合國因此而面臨重大危機，亦未可知。

松井報告後，即就基本方針與各個問題進行討論，根據下列立場，作為椎名外相十一月十二日在聯合國大會發表演說的內容：㈠中國代表權問題尚未正式作為議案提出，去年大會時，阿爾巴尼亞提出的議案（即將代表權由中華民國給中共），今年如照此方式，即使贊成票與反對票有若干變化，但不會獲得通過。日本的方案，仍維持代表問題為重要事項，由大會三分之二以上表決決定，態度不變。㈡聯合國常備軍問題原則上支持蘇聯的提案，但蘇聯提案中主張授予安理會一切權限，聯大不予過問，安理會常任理事國不參加在內。㈢聯合國軍司令官採取三人制度（即由自由陣營、共黨國家與中立陣營三國代表參加），日本認為在實施時，尚有若干疑問。㈣延遲繳納維持和平分擔經費問題，根據聯合國憲章第十九條規定，延遲繳納一定的負擔金額後，即要失去在大會的投票權。為了解決這個問題，贊成在大會之下設立包括安理會理事國在內的特別委員會。延緩繳納經費的蘇聯，拒不出席大會，或退出聯合國，將削弱聯合國的機能，日本不希望發展到這個地步。㈤南北問題，對落後國家的援助及與落後國家貿易等所謂南北問題，在聯合國的比重，日益增加。日本作為先進國家的一員，與先進國家合作，協助落後國家，不過關於與落後國家貿易問題，日本國內情形相當複雜，尤以對於協助與落後國家貿易受到各種限制，此種情形，需要獲得各國的諒解。

荷姆在競選演說中 堅持英獨立控制核子 斥工黨主張危害國家

國防部長謂英轟炸機可透入莫斯科

【倫敦七日路透社電】英國防部長唐尼克羅夫今日在此間稱，若大戰發生，英國的V式核子轟炸機隊，將可透入莫斯科，蘇聯是知道的。他續說：「V式轟炸機之會完成任務是毫無疑問的」。

英國已撥將共約二百架V式轟炸機隊派往北大西洋公約機構，規定若遇有國家緊急可將之調回。唐氏在保守黨重新要求以原子問題作競選運動的決定性問題中，逐點抨擊工黨的防衛政策。他說，核子問題係大選的重大而明顯的問題。他堅稱英國之阻戰力有效，代價不太昂，且國家已完全控制其核子隊。

【法新社倫敦七日電】英首相荷姆本日在倫敦附近的競選集會中演說，謂他將永遠不許英國喪失對於其獨立的核子武器的控制，有如工黨所主張者。他警告工黨放棄核子控制的主張所帶來的危險。謂將使一旦國家危急時，英政府不能自決，而須仰賴他國。

【倫敦七日路透社電】英科學及教育大臣何格，今晚指摘倫敦最暢銷的每日鏡報，污衊其人格，意圖在競選中破壞保守黨的機會。

何格在普黑茨斯氏衆大會發表演說時，措詞激烈，淚水於眶，情緒有點衝動，他是抨擊每日鏡報以首頁發表他答覆工黨人士赫特，拿卜洛佛穆醜聞作話柄。何格是這樣說的：「如果你能夠告訴我，工黨議員沒有姦淫事件，才可以談及卜洛佛穆，否則你最好閉口無言。」

何格今晚告訴民衆大會：「他們（每日鏡報）說我詆毀工黨，其實我說任何政黨都不應該牽涉這種私人事件。我曾經三次提及卜洛佛穆醜聞，我才予以反駁，認為這種事件，不該與公衆事件相混淆。我曾向鏡報記者解釋我的意見，但鏡報所發表的文字，完全歪曲我的語意，我看他們的理由，很有可能想污衊我的人格，企圖破壞保守黨的機會。讀者對於這段首頁新聞，當會公正評判其價格如何。」何格的演詞，獲得混合的反應，在歡呼中雜以噓聲及喝采聲。

詹森自稱倘蟬聯總統 將續與共產集團 尋求持久性和平

【華盛頓七日法新社電】詹森總統本日在電視節目中說：如果他本人十一月間當選總統，他將耐心地繼續與共產世界尋求和平，同時致力于美國的富裕。他從外交和內政兩方面抨擊共和黨總統候選人高華德，謂美國人民如果贊同高氏意見，則將使世界和平受到嚴重威脅，並粉碎我們的前途基礎。

他讚前總統杜魯門、艾森豪和故總統甘迺迪對付共黨在世界的既定有分寸，尋求和平解決國際糾紛。「今天，這些既定政策受到嚴重攻擊」。他指責高華德對于核子武器，與蘇聯關係，聯合國和核子禁試條約的立場。謂高氏「促我們以武力屈服。這種抨擊與大戰以來美國的方針相反。如果我們依該路線，拋棄過去二十年間經考驗的政策，則世界和平將受重大危險。」他保證他將繼續進行一脈相傳的政策，堅定與實力並重。

社論 香港安全的基本問題

——因港府拘捕中國記者連帶說及

本報昨論港府拘捕中國記者事，因而想及有關民個，於此提出一談。

毛幫獲取大陸以後，即展開海外工作，派遣大批工特、文特、學特等滲入華僑社會活動，其活動方式，如所週知，包括宣傳、組織、訓練、統戰、收買、恫嚇、破壞、造謠、偽裝模入當地機構等等。香港接近大陸，為對海外的樞紐，自為毛幫海外工作的重點。周揄瑞「將偉與扶擇」一書，已清楚指出某香港核心指揮機關，某香港活動對象，民工作計劃如何，而這些，都為本港治安人員所能知的，無待申述。但儘管毛幫用盡大量人力，花費大量金錢，用盡各種陰謀詭計，所得到的，終是一個慘敗。這一事實，可以從每年十月一日「毛殿」和十月十日中華民國國慶表現情形來證明。毛幫深知此種活動已告絕望，惟有出於卑劣的破壞手段，如搗亂不利於非共、反共分子的某些商業，和利用某些壓力，企圖使香港當局作出不利於非共、反共人士的行動。數年前他們曾把種族九誣社會某組織為台灣地下人員所組織指揮，即其一例。同時，毛幫屢次提出一種宣傳，指稱大陸內反暴事件，都為由港澳滲入的「美蔣特務」所為，把港澳稱為「美蔣特務基地」。這種狠毒的宣傳，無非要使香港當局上當，一面使香港當局對非共、反共分子施加壓力，一面製造香港居民對香港當局的仇恨（且看他們報紙常常發出醜化香港，挑撥民族惡感的文字），以取得他們利用的機會。

我們更須特別指出的，這十五年來，構成香港這個三百五六十萬人口的都市，其大部份人口是來自大陸的非共、反共難民，他們深深感到香港當局的寬容，因而特別對香港有所愛護，以求取安居樂業的生活為滿足，希望香港成為一個安定繁榮，自由生活的社會，俾成為對大陸殘暴恐怖的對照。因此，可以說，除了毛幫之外，無一個中國人不衷心愛護香港，他們誠恐有人搗亂香港，破壞香港社會的安定，影響到他們自由的生活。所以，他們一致是恪守當地的法律，協助政府維持社會的安定。這是可以理解的，香港居民們已深深體認到與香港同休戚的密切關係，尤其中國反共人士更了解到這個自由地區之可貴，絕不會幹出有損害於這個自由地區的行動。我們也可以說，這十五年來，香港在共黨外面威脅，內而多方破壞活動之中，終能確保安定安全，與這百分之九十幾非共、反共居民的合作，有着絕大的關係。——如所謂「親親人」事件，暴動事件，海軍船塢事件，反英美出兵中東等事件，如果沒有自由人士與港府合作，可以想像得之的，不知要演成什麼境地。

誠然，每一個國家的人民，每一個民族，都有他們的自衛感，都有他們的利害觀念立場，也都有他們的國家民族意識和政治觀點，這些，任何人都不能抹煞，不應抹煞的。即如住在香港的中國人，正如住在大陸的中國人一樣，不可能叫他們不恨共，不反共，祇要他們有反共的可能，無論在任何地方，他們也不會默爾而息的。香港中國居民，幾於無一人不受到直接間接慘痛的共禍，叫他們絕口不提反共，斷絕了反共的思想，這是絕不可能的，除非他們不是人類。所以，他們的偶爾涉及某些稍為過當的言行，揆之人情，是值得從寬對待的。要之，他們的動機，並沒有如共黨一般的惡毒存心，祇要不是觸犯法律，不是破壞治安行為，這是一個自由民主的地方，誰也不應加以無理壓迫的。

一個以自由民主為號召的地方，主要是以大多數居民的意向好惡為施政從違。必如此，才可以收「政通人和」之效。祇當違大多數人，在一時間內與固於處境，可以忍受痛苦，但民情如水，可以導之使順，亦可激之使洶湧。所謂「敢怒而不敢言」，這種怨憤「腹誹」，終會轉為戾氣，有一天出現不祥事故，歷史的教訓是不爽的。

有人認為在兩個鬥爭壁壘中間，正好使用一個「制衡政策」，這是某些統治者的技術，我們姑以為然，但以香港社會情形而言，它本是一個較單純的華僑社會，所以不單純之故，因為有了一小撮共黨分子滲入活動，故其情形並不是什麼兩大壁壘，正如香港之有黑社會，有良善居民，統治當局的政策當是「除暴安良」，並不是「制衡」作用。亦同一例，要香港社會確保安定，祇有集中力量於消弭防範內部顛覆破壞分子，那就十分夠了。

這是今日香港本身安全的基本問題，也是當局對於中國居民的基本態度問題，我們但願香港當局能注意到這些。

美軍機擺大烏龍 以火箭機槍射擊南越民兵 南越軍還火將直昇機擊落

美軍方發言人卻力加否認

【西貢八日合衆國際社電】南越軍方消息本日稱，一架曾被報導於昨日為越共所擊落之美國直昇機，實係因該機向南越政府軍發射火箭及機關槍，造成友軍廿五人死亡，另廿七人受傷後，而被政府軍擊落者。西貢一位美軍發言人說：美國軍方「未能證實或否認該項消息」。南越軍隊作戰主任阮德成（譯音）准將則能證實，有一些政府人員報告，謂有卅三人被武裝之美國直昇機擊斃，另有四十三人受傷。在西貢西面之邊遠省份長於昨晚送達西貢之機密報告稱，當一架美國武裝的HUI一一B式直昇機，於向在昨日擊毀之第一架直昇機現場，用火箭及機關槍掃射時，乃所部民兵有廿五人喪生，另廿七人受傷。起因為穿着黑色制服之民兵，曾困綁在第一架直昇機殘骸附近。據西貢一位美軍發言人於昨日稍後時間謂：第二架直昇機，係在企圖準備營救第一架被越共擊落之直昇機上人員時被擊落者。該第二架直昇機被「估計」為共黨地區砲火嚴重毀傷，以致該機必須在西貢西面十二哩半之德和省會緊急降落，南越軍方指該項不幸事件，係不曉英語之民兵與武裝直昇機上之美國機師「缺乏聯繫」所致。阮德成謂：政府民兵與越共太接近了。穿着黑色制服之民兵，與經常穿着黑色衣服之越共游擊隊，甚為相似。美國機師與政府民兵未作聯絡，雙方互相開火，造成此不幸事件。西貢一位美軍發言人較早曾謂，在雙方因誤會而發生之衝突中，未有政府軍被美國直昇機射擊。但稍後則改稱為「未能證實或否認」。

【西貢八日美聯社電】美國駐南越軍事發言人本日否認一項報導，即謂一架於昨日墜毀而致有五名美國人死亡之美國直昇機，係被友軍擊落者。此間傳說，南越軍隊曾在此間西面約十二哩處，在該直昇機向彼等開火後，即將之擊落。官方人士謂：彼等正在調查一項報告，即有二名南越士兵在參與該項行動中，被空中掃射擊傷之事，但西貢部隊確未有開火。據美國官員稱，該二名政府軍士兵，曾在茂密的樹林與越共駁火，可能被飛機所發射之槍彈中。

楊文明出任 三軍參謀長

【西貢八日美聯社電】楊文明少將已被任命為南越武裝部隊參謀長，另有一批軍官亦均分別獲得職位，此係二個月來政治與軍事騷動之結果。楊文明係接替陳文團准將之職務。陳文團為南越著名軍官之一，渠可能被委派為駐西貢地區甚具重要性之第三軍司令。

丁一權 抵台北

【台北八日中央社電】大韓民國總理丁一權說，中韓兩國負有一項歷史性任務，「是光復我們的失土和挽救淪陷在北韓地區和中國大陸的苦難同胞」。他認為中韓兩國應該有「前所未有的密切合作」。丁一權總理接受中華民國政府的邀請，八日下午二時五十分，從香港飛到台北，作五天正式訪問，並參加中國雙十國慶慶典。

義共煽動 鐵路罷工

【羅馬八日美聯社電】共黨領導之義大利總工會今日號召於十月二十日開始一次為期七日之全國性鐵路大罷工。兩個非共產黨鐵路工人工會立刻宣佈彼等將不參加罷工，然內，雖無此兩工會參加，鐵路交通即使不至停止，但可能極其紊亂。

關島美軍浮塢 發生猛烈爆炸 死六人廿四人受傷

【關島阿加拿八日美聯社電】停泊於亞帕拉港之一艘美國海軍浮塢，於本日發生爆炸與燃燒，有六人死亡，另廿四人受傷。曾被濃煙困在船艙之十餘人，於火勢被撲滅後已被救出，此次爆炸，相信發生在該浮塢之底艙中。爆炸原因正在調查中。受傷者大部份係被灼傷或擦過，其餘則為濃煙所嗆傷。

尼克遜預測越局 美倘不改變政策 將捲入亞洲大戰

【芝加哥七日美聯社電】前美國副總統尼克遜今日預測：美國除非改變對南越之政策，否則會於數年以內捲入亞洲一次大戰之漩渦。尼氏稱：此一戰爭僅能避免之法，即當採取極力支持南越及使南越剩共敗確切能夠獲勝之政策。尼氏抵芝加哥，擬在共和黨人之競選會上演說，而於抵達此間時發表談話。尼氏稱：除非變對南越之政策，否則，南越會在一年之內，被共黨擊走，今後兩三年東南亞其餘地區亦會被共黨擊走，美國則將面臨一場大戰。詢以美國加強援助南越是否可能導致戰爭或中共干預，尼氏稱：「現在為遏止共黨取食式侵略之時機，或許為最後一次時機。」尼氏稱：「此種危險在目前比將來為低。」

南越佛教徒定本月底示威

【西貢八日法新社電】此間靈通人士於今日稱：佛教會道會之領袖，經已計劃在十月廿八日舉行大規模示威，該日為南越政府結束當前軍事獨裁最後日期之第二天。按：自九月十三日南越政變流產，成立統一委員會後，總理阮慶將軍即保証於十月二十七日還政於民。據悉：佛教徒準備示威之指示，經已分發各寺院。

英女王夫婦 訪問魁北克

【加拿大愛德華島沙洛鎮七日美聯社電】英女王伊利沙伯二世今日受到四千名歡躍學童的熱烈歡迎，他們衷中許多人來自一百里外，當女皇出現於省立法局佈滿旗幟的陽台時，又受到數千群衆的歡呼。這是她在北海岸省份最後一天的高潮，她的節目包括參加午宴，一次國宴及接待會，一次大舞會。女皇將於午夜登「不列顛尼亞號」皇室遊艇在聖羅士河上行兩天抵魁北克。至目前為止，在她週圍的緊密保安措施尚未受到考驗，但官方仍担心她可能在魁北克有麻煩。該處說法語的獨立分子會威脅舉行示威。早晨的陰雨影響着活動，因此兒童集會由戶外轉至一展覽會的大展覽廳中。一早女王開始其活動乘飛機由碼頭經公路直至立法大廈，可能因為下雨之故，沿途民衆甚稀。但省府週圍的羣衆卻甚衆。政府前已宣佈該天為假期，所有學校及商店皆停止。女皇與她的丈夫菲臘親王在陽台出現於向羣衆招手。加拿大的皇家騎警，穿着紅色短袍，自訪問開始時就隨處可見。女皇穿了一件雙脚有綠松石的毛外衣，襯衫一頂絲質帽子。

代表短暫片刻，而延至半小時。該些代表中包括三名女童軍，三名童軍及該省各中學之十八名男女學生代表。女王及菲臘親王與廿四名學生代表……女王常服及一件藍襯衣。十分鐘者，但因為見覆大會本來預備只……

夫菲臘親王，從御軍走出，而跳板竟然自平台滑脫墜於地上。一名水手解釋：有些索纜脫，潮水亦客為上漲，致該遊艇從岸邊後退。

英女皇對此意外失笑，并與省長部爾及各地方官閑談，而水手則將跳板放回原位，數分鐘後，該遊艇即開駛往魁北克。

行政院會議通過 胡璉出使南越 袁子健調駐土耳其大使

【台北十日中央社電】行政院今日上午院會通過，特任胡璉為駐南越共和國特命全權大使，改任袁子健為駐土耳其共和國特命全權大使；原任駐土耳其大使邵毓麟辭職照准。胡璉是陝西人，現任總統府戰略顧問。三年來他曾先後兩次訪問南越。

【本報台北八日航訊】今日的南越不可否認的是在戰爭狀況中，正因為她的國家生存與共產黨作生死搏鬥。中越乃兄弟之邦，同為堅決反共的國家，因此，我政府當局經慎重考慮結果，特任命一位傑出的軍事家——胡璉將軍，為駐南越大使。

胡璉將軍係陝西華縣人，現年五十八歲，先後畢業於黃埔軍校第四期、三軍聯大和美國參大等高級軍事學府。胡將軍在中國軍政史上有一個不平凡的經歷，除了歷任軍師長、軍團司令官、反共救國軍總司令、金門防衛司令官外，並任福建省主席。

胡將軍在剿共戡亂中有豐富經驗，例如三十八年金門古寧頭之役，及四十七年金門「八二三」砲戰，胡將軍在金門指揮國軍，予中共迎頭痛擊，贏得了輝煌的勝利。

胡將軍為人風趣，健談，待人誠懇謙和，對問題研究深刻，有特殊見解，且記憶力特強。暇時以閱讀文藝書籍，間作橋牌戲，及打高爾夫球為消遣。

胡將軍接受新命後，記者特往訪問。記者問：「胡將軍接受新命後有何感想？」胡將軍微笑答道：「對我而言，這當然是一個榮譽的工作，今後當竭盡所能，促進中越邦交。中越乃兄弟之邦，一向邦交甚篤，相信兩國在推誠合作之下，我的工作必將順利地開展下去。」

談到對未來越局的展望時，他表示雖然曾於五十一年隨陳副總統去過南越一次，平日也很關心越局，但對此一問題，尚沒有特殊意見發表。

記者詢以自由世界要怎樣才能阻止中共在東南亞的滲透陰謀時，胡將軍對此一問題避免作正面答覆，不過，他說：「中共為亞洲禍亂之源，總統早已明確指出，若要阻止中共對東南亞的滲透，自由世界必須團結一致，並支持中華民國反攻大陸，消滅匪偽政權，亞洲安全方可無虞！」

這一位身經百戰的軍人大使，具有高度的政治修養和風度，在他的主持之下，相將獲新的開展。（本報駐台記者溫企宙）

北約軍事專家認為 蘇無足夠力量 擊敗盟國艦隊

【華盛頓八日美聯社電】北大西洋公約組織八國之軍事專家，經作出結論，認為蘇俄缺乏足夠之長程轟炸機，核子潛艇與快速軍艦，以擊敗該支擬議中可發射「北極星」式飛彈之盟國水面艦隊。

政府方面人士於星期四日對美聯社記者稱：北約組織各專家，經已一致同意，蘇俄無法擬議與際二十艘由盟國擁有與操縱之飛彈軍艦，該等軍艦任意巡弋於大西洋與地中海約四百萬方哩之水域上。

曾有人對該擬議中之北約組織核子艦隊發出疑問，究竟在戰爭狀態下，該艦隊是否可有足夠之生存時間，對準共黨目標，發射其射程可達二千八百七十五哩之「北極星」式飛彈。美國官員稱：北約組織之軍事專家，經三個半月之研究後，實際上已認可該艦隊之「生存能力」。

蘇指摘美國防部 訓令駐蘇武官 搜集軍事情報

【莫斯科八日路透社電】「真理報」今日列舉共所謂「五角大廈」發給被蘇聯驅逐從本年間諜活動之美英兩國武官之「訓令」。此蘇聯共黨報紙列登其所稱之武官記事簿內兩頁紙之照片。一張照片顯示一頁紙，其上畫有一橋，在此橋之後，有下列文字：「在建築中之新鐵路橋樑，可能是通到洲際彈道飛彈基地」。另一行文字則謂：「越洲際彈道飛彈基地被……」。此四名武官（美國三名，英國一名）乃最近交換外交照會之主因。與此事有關之武官為美國軍事武官歐勃萊上校，與英國助理海軍武官拉維亞少校等四人。

「真理報」今日稱，彼等記事簿中有四段取得任何情報」，彼等本報有五角大廈發出其他訓令，其中之一訓令：「拍攝某種工廠，指明其所在地，詳細地面對空中之火，及拍攝地照片」。

彭德懷與譚政 已遭中共整肅

【東京八日合衆國際社電】此間本日收聽北平一項廣播中，有二個中共老幹部，不在最近內定選出的「人民代表大會」軍人代表中列出。據稱：彭德懷與譚政，因親蘇觀點而遭毛澤東整肅。彭德懷已於一九五九年被革除「國防部長」之職務，但仍被列為「副總理」。譚政則於一九六二年被革除中共「書記處」書記職務，但仍以偽軍隊「政治部主任」身份，……可能已經受到最後之清算。

聞

家主 錦里 錦煥 錦墀 錦錫 錦燦 錦釗 錦明 媳 鄭氏 李氏 羅氏 徐氏 蕭氏 曾氏 陳氏 吳氏 蔡氏 陳氏 章氏 老爺 馥吟（適余） 馥良 馥實（適翁） 馥珠（適蕭） 馥枝（適謝） 馥眞 馥英（適姚） 小姐之

令壽堂少主 清忠 清亮 清岳 清欽 清衛 清森 清俊 孫媳 陳氏 李氏 黃氏 清杰 清煜 清輝 清鴻 清松 清霖 清顥 清焱 清正 清權 清楠 清偉 清鏗 清揚 孫少爺 清耿 清華 清棨 清蓮 清寶 清純 清鵬 清眞 清強 清鑣 清雯 清秀 清淑 清儀 清芝 清淮 清莉 清梅 清敏 清鳳 清瑜 孫小姐之

令祖母 幼主桂艮曾孫少爺 桂瑩 桂華 曾孫小姐之

令曾祖母馬母陳老太夫人痛於公曆一九六四年十月八日 夏曆甲辰年九月初三日 下午九時壽終養和醫院享壽八十有三歲奉移香港殯儀館治喪擇吉出殯哀此訃

馬錦遠堂家人稟報

鼎惠懇辭 如蒙賜賻 請折現金 撥充善舉

治喪處：香港殯儀館 灣仔道二一六號電話：七二八一六一 七二〇五八七

通訊處：大生銀行有限公司香港文咸西街50號電話：四四五〇一四 四四五〇一六

謝

先夫利公諱樹培字耀世號植庭魂歸天國於昨八日在萬國殯儀館出殯辱承

官紳名流

社團代表暨

姻戚教友鄉寅

誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情歿存均感

哀此鳴謝

未亡人利梁蕙卿 率男 錦光 國偉 錦桓 錦輝 媳 易氏 岑氏 蘇氏 女 婉雲（適陸） 男孫 永立 永志 劍虹 女孫 宛虹 泣叩

對納塞爾非法扣留森比 非洲人極度激動

剛果已同意結束封鎖阿聯使館

【華盛頓七日美聯社電】剛果共和國總理森比，在開羅被拘留一事，使許多非洲人激動。他們雖對該位剛果領袖並不太信任，但認爲一個非洲國家政府領袖，在阿剌伯聯合共和國首都被如此蠻橫對待，殊理不合。華盛頓官員曾提及各非洲國家報紙及美國大使館之消息，顯示森比在開羅被埃及軍隊拘留一事，使非洲大陸許多地方感到憤慨。美國對該項發生在開羅的現代史上空前的外交事件，正取袖手旁觀的態度，某些負責處理非洲事務的美國官員，認爲此係一齣喜劇。並私下表示，彼等不明白何以森比一定要去埃及首都，因其已被通知是不受歡迎的人物。

【開羅八日合衆國際社電】阿聯政府於星期三晚將剛果共和國總理森比加以軟禁，俾作爲在利奧波德維爾的阿剌伯聯合共和國及阿爾及利亞大使館行動之一個人質。據「阿爾阿蘭報」宣稱：森比經被正式獲告，渠將被扣留，直至現時包圍該兩個在利奧波德維爾之剛果武裝部隊撤退及該等館員獲准離開該國時爲止。森比其他隨員，亦經被扣留，一般認爲一個政府首長被另一個政府予以扣留，在歷史上是第一次。剛果共和國駐埃及大使館官員，經於星期三在警察監視下撤出其使館。

【利奧波德維爾七日路透社電】剛果共和國政府，本日同意結束其對此間埃及與阿爾及利亞大使館之「封鎖」行動。剛果政府於昨日採取該項行動，係抗議剛果總理森比所受到之待遇。此係在剛果官員與埃及及阿爾及利亞大使館舉行一次會談後所獲悉者。該兩個大使館之職員，於昨日下午受到封鎖，其時武裝衛兵，曾在彼等大使館樓宇之周圍駐紮。該等衛兵（最初有卅五人），經於本日減至八人。

在情緒憤怒之下 森比昨不能進食

曾由醫生注射營養劑

【開羅八日合衆國際社電】剛果代表團發言人今日稱，被軟禁於此間之剛果總理森比，過於激怒以致不能進食，故醫生須要爲其注射營養劑。開羅之「金字塔報」稱：森比已請與英比等三國勸說阿剌伯聯合共和國將其釋放，因利奧波德維之阿聯與阿爾及利亞兩國之大使館僱員，爲武裝部隊扣押，故森比現正被扣留以爲人質。該剛果發言人稱，森比自星期二晚抵此參加不結盟國家會議之後，除「少許水果」外，未嘗進食他物。他並說，森比因爲其在此間之待遇所「激怒」以致全無胃口，過去兩日中，祗賴「少許水果及食水」爲生。該發言人稱，昨晚，森比感覺衰弱，一醫生奉召至其被軟禁之賓館爲其注射一針。「金字塔報」稱：森比昨日派其三名白人女秘書中之一人赴此間英國大使館「傳遞消息」。稍後，森比試圖與布魯塞爾之剛果大使通電話，意欲增强西方壓力以求釋放。但該電話能否接通，則無所聞。

【利奧波德維爾八日美聯社電】剛果總理森比已訓令其政府准許埃及與阿爾及利亞之外交人員，離開彼等之利奧波德維大使館。按該兩館現爲剛果武裝部隊包圍。上述消息係從可靠之外交界人士得來。彼等稱：現被軟禁於開羅之森比已由無綫電話通知其內閣。同時，軍隊繼續禁止阿聯與阿爾及利亞兩大使館之一切出入，但剛果政府保證派駐衛兵於該兩使館之外，純爲保護而設。

越共擊落美機 五美軍遺體 昨日已尋獲

【西貢八日美聯社電】昨日在西貢附近被越共擊落焚毀之直昇機，其五名美國人之屍體，已被尋獲。是次之傷亡，使美國人在南越之反共戰爭中犧牲人數增至二百人。美軍總部稱，最後之一具屍體，係於本日較早時尋獲者。

抗議子女被調他校 白童母親示威

曾與警察衝突

【紐約七日法新社電】紐約州貿克遜山城一批白童之母，就子女被當局調赴他校就讀之事，在子女所讀原校之外示威拒排時，曾與警察打鬥。結果，警察拘捕白人六十五名，其中大部分爲白童之母，並將八十名白童帶往警署。因爲此批白童被當局轉送他校就讀，以空出學位供黑人兒童就學時，而繼續湧入原校。警方進行拘人，迫得增派人員前往該校。許多白婦攜有幼童在身。被帶往警署各童之年齡，爲六歲至七歲。

大馬副總理拉昔提出 與印尼和談條件

印尼須有誠意並應先撤兵

【吉隆坡八日合衆國際社電】馬來西亞副總理拉昔，在啓程赴東京參加世運會開幕禮之前，今天提出與印尼和談的兩個條件：會談開始前，印尼須從馬來西亞境內撤出，印尼總統蘇卡諾須表示和平誠意。在評論禁止參加，工作幹得不好，現在準備發動新攻勢。時，拉昔說：「馬來西亞支持此議，因爲這些選手違反奧林匹克的規章。」他說，印尼選手是具有政治作用的。

拉昔闡釋開始談判的一個聲明，說：爲解決馬來西亞糾紛的一個方法，但他說：「若蘇卡諾無誠意，此舉又有什麼用呢？」他指出馬來西亞接受設立一個亞非委員會，以調解馬來西亞印尼糾紛，並規定印尼首先要撤退游擊隊的建議。

規模龐大耗資逾億元 台舉行經建成果展覽

本報駐台記者謝雄玄

【本報台北通訊】中華民國工商界定在光輝燦爛的十月裏，舉行一項規模龐大的五十三年經濟建設成果展覽。展覽會的揭幕典禮，已於六日上午九時在展覽會場綜合運動館隆重舉行，由副總統陳誠揭幕，行政院及國家社會，各國駐華使節團與大使館特應邀致詞，數逾萬人的中外來賓應邀在場觀禮，可說是極一時之盛。

全國工商界自民國四十八年假台北市新公園首次舉行商展後，五年來，雖也曾陸續舉行過多次小型商展，但以這次易名爲「經濟建設成果展覽」的工商展覽，規模最爲龐大，表現了工商界領導人士的智慧，也表現出他們協助政府推動工商發展和加速經濟建設的決心。

在國旗和會旗揭升上升之後，這個龐大的經展，將展出二個月，供國內外人士參觀。

這次經展，不但規模是空前，而且所花費的金錢也是前所未有的。據估計，耗資總在一億新台幣以上。

經展會場，佔地約三萬餘坪，共設置了二十二個專館和六百四十四個攤位；同時以綜合運動場爲露天表演場，中華體育文化活動中心爲育樂中心，合併計算起來，面積將達五萬餘坪，繞場走一遭，得花上幾個小時。

會場中的一切建築，都是經過匠心設計，美奐美輪，莊嚴都麗，是實用與藝術的揉合，也是智慧的結晶。從那飄揚的旗幟和鮮艷奪目的色彩，一眼望過去，儼然一座設計精巧的商業城市。

參加展出的廠商達千餘家，展出的內容，從衣、食、住、行到育樂活動，從農工建設到城鄉設計，從輕重工業，加工工業、手工業到農、林、漁、牧各業的進步情形，以至於生活上微細的物品，都展現眼前。如果對每一專館，每一攤位以及每一展出的物品都詳加觀賞，那得整整花上一天以上的時間。

爲了建造會場中的一切建築，從七月十九日開始，直到揭幕前一天的深夜爲止，近千的工作人員日以繼夜的在忙碌着。據估計，幾乎動員了台北二百多家建築、建材、工程設計、廣告的技術人員和專家。在這兩個半月中，台北市最賺錢的行業，是建築、工程設計、建材和廣告等。

在所有一切建築中，以廿二個專館的建築最爲龐大和美觀，每一館都有一個含有特別意義的建築型式，也以這廿二個專館耗資最大。每一個專館所耗的建築和佈置費，最少都在數百萬元，其中尤以國營事業館耗資最鉅，單是建築費就用去了新台幣一千二百萬元，再加上內中的陳設與佈置，估計在二千萬以上。這個國營事業館包含的單位爲：台糖、台電、台鹼、台船、台鋁、台機、台肥、中國石油、台灣金屬礦業等九大公司。

廿二個專館的名稱是：經建資料館、綜合第一館、僑資事業館、綜合第二館、玻璃館、中國人造纖維館、毛紡館、造紙印刷聯合館、食品工業館、合作事業館、農村實況館、隆德機械館、橡膠塑膠聯合館、木材館、味精館、紡織館、鋼鐵工業交通器材聯合館、機器館、麵麥食品推廣館、陶瓷館等，這廿二個專館，就等於自由中國工農商金融的一個縮影。

經展籌備會的工作人員達三百五十人之多，由大會以日薪八十元新台幣招募來的服務小姐有二百名，另由各個參加展出的廠商自行聘用的工作小姐也在五、六百人以上。再加上各個專館和各個攤位廠商的本體工作人員合併計算起來，每天總有二千多人在會場工作。

今年的經展，將不和往屆那樣舉辦什麼「商展小姐」競選，所招募的服務小姐，甄選時非常嚴格，都是具有高中以上的學歷，而以大專畢業爲主，她們能說流暢的國語，以及分別擅於閩南語、粵語、滬語等地方語言以及英語、日語、法語等。從九月初旬就開始集訓，授予各種貿易常識、接待禮儀、交通觀光等有關常識。

經展會當局爲使此次經展「有聲有色」，在展出期間，並經常舉辦各種康樂活動，邀請國內劇藝人員及世運選手，分別在中華體育文化活動中心及綜合體育場和棒球場，表演各種遊藝節目和體育活動。入場券分全票二元，半票一元，另發行一種每張五元的「經建彩券」。

這次經展，雖然是在短短六個月籌備起來的，但卻是一個設計完善，顧慮週密的龐大展覽，從開幕時的井然有序，有條不紊情形看來，將來的展出成績的成功，乃是必然的。

對於工商界用去如此龐大的金錢和人力物力，來舉辦這次經展，政府民間以及輿論界，均一致推崇，認爲此不僅給光輝的十月，帶來一個多彩多姿的慶祝項目，以及爲中華民國的工商展覽寫下歷史性的新頁，而且將爲今後的工商業組合一股巨大的推動力量，和開拓一條邁進一步發展的坦途。

自從政府播遷台灣以來，爲了適應人口的壓力以及強固反攻經濟力量，曾連續實施三個四年經濟建設計劃，以農業支持工業，以工業發展農業，在舉國一致努力奮鬥之下，已獲得工業迅速發展，農業生產增加，而水利、電力、交通等公共設施的發達，尤能配合經濟發展而卓著成就，農工業各種產品，已從少到多，從無到有，從有到豪。但是，台灣不過是自由中國的一個省份，四面環海，一島孤懸，天然資源匱乏，乘之地狹人稠，儘管過去的三個四年經濟建設計劃，已獲得長足的進步；然而，如果不在經濟上另外打開一個新的局面，勢將使得經濟萎縮，進而毀壞過去的成果。即就是要把握住海島經濟的特色，積極花樣來力謀經濟上的更進一步發展，以及傾全力來拓展工商產品外銷，以換取經濟上的自給自足。經展會當局爲舉辦今年的工商展覽所標示的「全國工商界協配合政府經建國策，加速經濟發展、宣揚國產優良商品，促進國際貿易……」一樣點宗旨是正確的。

當茲第三個四年建設計劃行將結束，另一個更進一步發展的長程經建計劃即要開始，以及美國經援明年七月要暫停止，全國工商界在此時舉行一個規模空前龐大的經展，是十分明智的作法。尤其在光輝的十月裏，有將一連串的慶典，海外僑胞工商業鉅子，均紛紛返國；而且第十八屆世運適在此時在東京舉行，許多觀世運的各國人士，都將順道來台觀光，這一經濟成果展覽，無疑將吸取更多的注意，對拓展對外貿易，吸收外資僑資，以及宣揚我國經濟的長足進步，都有相當的助益。

（十月六日寄）

美各型軍機飛往台北 參加國慶日閱兵大典

【台北八日中央社電】卅五架美國空軍和海軍的最新型噴射戰鬥機、戰略轟炸機和巨型噴射運輸機，將於十日上午從美軍各空軍基地和第七艦隊航空母艦「星座」號上飛到台北，編隊參加中華民國國慶閱兵大典的空中分列式，向大閱官府總統致敬。美軍協防台灣司令部說，這些參加中華民國雙十節國慶閱兵大典的飛機，包括：F一〇五型「雷神」式，F一〇一型「巫毒」式和F一〇〇型「超級軍刀」式噴射戰鬥機，B五八型旋風式，B五二型「戰略堡壘」式，B五七型「坎培拉」式戰略轟炸機和KC——一三五型「空中加油」巨型運輸機，以及從「星座」號航空母艦上起飛來華的F四型「蒼鷹」式，A四型「空中」式和A三型「空中」式海軍戰鬥轟炸機。美軍協防部說，這些新型飛機中除了海軍的飛機是從航空母艦上飛來台北以外，其他的空軍的飛機，則分別從美國本土的空軍基地，菲律賓的克拉克空軍基地和琉球的卡地納空軍基地飛到台北，然後在空中集合，編成「鑽石隊形」和「鐵石追蹤隊形」飛過閱兵台上空。那架KC——一三五型加油機，將在飛過閱兵台上空時表演空中加油。

【雪梨八日路透社電】澳洲廣播公司今日報導：紐西蘭軍隊在馬來西亞地區，與印尼游擊隊作戰。據該公司的新加坡專訪報告，戰事頗爲激烈，今晨仍未停止。

【東京七日美聯社電】印尼星期三日稱，印尼最近發射五枚火箭，並表示一枚以上係印尼製造。耶加達安塔拉社稱，發射係在西爪哇某地舉行。該新聞社稱，專向飛彈之質素並不下於外國新製的該種飛彈，火箭之射程則未有說出。蘇聯曾以軍械售給印尼，但未提及火箭。

太平洋美軍司令沙普上將稱 中共可能年內試核爆 不會影響太平洋形勢

美第一艘北極星飛彈潛艇年底駐關島

【坎培拉八日路透社電】太平洋美軍總司令沙普海軍上將，於今日在此間一個記者招待會稱：中共可隨時試爆一項核子裝置，渠相信：中共可在一年內試爆。渠謂：假如中共有核子裝置，對美國在東南亞與太平洋之軍事形勢，并無影響。此種裝置，仍需先行改變爲一種武器，及發展運載之工具。

美國之決定派遣「北極星」核子潛艇，在太平洋活動一事，并不因中共將試爆核子裝置而受影響。渠謂：美第一艘核子潛艇，將於本年底派出，另有數艘，則於明年可供調遣。渠謂：南越仍爲美國現時最大之問題，雖則該處之軍事局勢已有改善。南越武裝部隊於過去數月內，經迅速增強實力後，正在開始表現重大改善。沙普上將現時正在坎培拉，準備勾留兩天，與澳洲防衛長官及政府各部長商談。

寮共拒召返駐北越大使

【倫敦八日路透社電】寮共領袖蘇凡諾旺致電寮中立派總理蘇佛瑪，反對政府召回北越大使杜班凡。新華社今日報導：蘇凡諾旺在電文中說：永珍政府並不履行蘇黎世及瓦缸平原的協定，因此無權改變三派政府所委派的大使。蘇凡諾旺同時致電杜班凡，叫他繼續留任。

東德扣留美國軍車

【柏林七日法新社電】一輛美國軍車，本日在東柏林被扣留數小時。東柏林軍車司令波比稍後時，向駐柏林美軍司令弗蘭克致送一份抗議稱：一輛美軍車以高速度行駛，撞倒一架東德警察摩托車，東德警察頭部受傷。作爲對美軍車被扣留之報復，一輛蘇軍車曾在西柏林被扣留一小時。

法擬出售與中共 英法間將起紛爭

英法聯合製造康科特式客機

【倫敦八日路透社電】「每日郵報」今日報導：「法國與英國間將有一項紛爭之威脅，此乃由於法國計劃將英法兩國聯合製造之『康科特』式超音速噴射客機，售與中共而引起者。」在「爲毛澤東恐嚇用之『康科特』機」標題下，該報謂：中共官員暗示，顯然彼等可能有興趣購買該類飛機。該消息續稱：「法國政府及飛機製造公司俱看不出有任何反對之理由。」該消息又謂：「惟英國飛機公司，卽製成『康科特』式機之英國夥友，對該建議感到恐慌。預料該計劃將於不久提交『康科特』管理委員會討論。」

中共在近五年來 向加拿大澳洲等 購糧二千餘萬噸

【羅馬七日法新社電】國際農產商協會報告：一九六零年起，中共已自外國（以澳洲及加拿大爲主）購進穀物二千二百萬噸，並且可能在今年內向外一共購入六百萬噸。外國在今年內售予中共之穀物，已達五百六十萬噸，去年則爲三百四十萬噸。一九六零年，中共向外以現款購糧，其後獲得貸款。今年，加拿大將取代澳洲成爲以糧食供應中共之主要國家，供應中共之糧食，至少將有小麥一百八十萬噸及大麥卅五萬五千噸。該協會之報告稱：中共大陸自產小麥之展望較前爲佳，然而，中共仍將向外購糧多年。自一九六〇年起，澳洲曾以穀物近八百七十萬噸供應中共，加拿大曾供應中共七百八十萬噸，法國曾供應二百萬噸，阿根廷曾供應一百五十萬噸。

兩名蘇俄間諜 要求前往捷克

【紐約七日法新社電】被控以間諜罪名的一對蘇聯夫婦，因美國司令部之要求，已於上星期撤消該項控罪。彼等已要求前往捷克，並表示不反對任何對他們所作之驅逐令。索科洛夫及其太太本日在移民局出現，彼等之律師表示，彼等不欲回答問題，以免別生枝節，移民官已表示，對該夫婦之決定，將於稍後時宣佈。之後，索科洛夫及太太返回監獄。

美國與中共互交換記者

堪富利主張

【華盛頓八日合衆國際社電】美國民主黨副總統候選人堪富利昨日在本社編輯發行人的年會中說，他主張改變美國的政策，俾與中共交換記者。「彼以爲有些美國記者去觀察共產中國的事情，乃是好主意，我不怕任何人觀察我們的國。」他申明交換，彼此予對方以同樣權利。

泰總理表示 未決定參加八外長會議

【曼谷八日路透社電】泰國總理乃他儂元帥本日否認外間之報導，卽謂泰國已接受一項邀請，將參加定於明年四月間在漢城舉行之東南亞國家外長會議。渠告記者謂，該事仍在考慮中，係不能迅速予以決定者。按泰國電台曾於上週稱，南韓建議在漢城舉行一次包括泰國在內的東南亞國家外長會議。

慶祝國慶 太康號軍艦 在夏威夷

【檀香山八日合衆國際社電】據中國駐夏威夷總領事胡世勛稱：此間於星期六舉行之「雙十」慶祝會，將爲近年來在夏威夷所曾舉行之慶祝會中之最具規模者。中國驅逐艦「太康」號將於是日下午在檀香山港中開放，華人社會將於是日上午十一時開始舞獅大會。

三藩市芝加哥紐約 捷徑航線

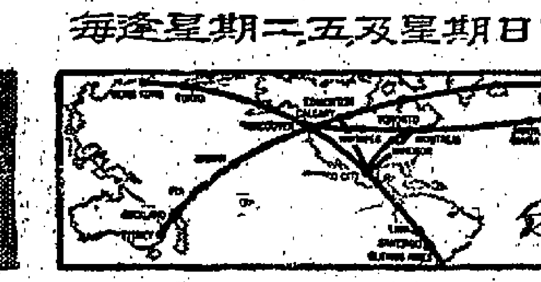
請乘搭

加拿大太平洋航空公司豪華噴射客機*

由香港前往美國西岸之西雅圖砵蘭三藩市羅省及東岸之紐約芝加哥波士頓華盛頓等埠只經東京及溫哥華便可到達極爲快捷

機上備有華籍侍應員侍應沿途各站亦有華籍職員招待協助辦理入境及海關手續

每逢星期二五及星期日下午開行



請向各旅行社定購機位　或駕臨

FLY Canadian Pacific

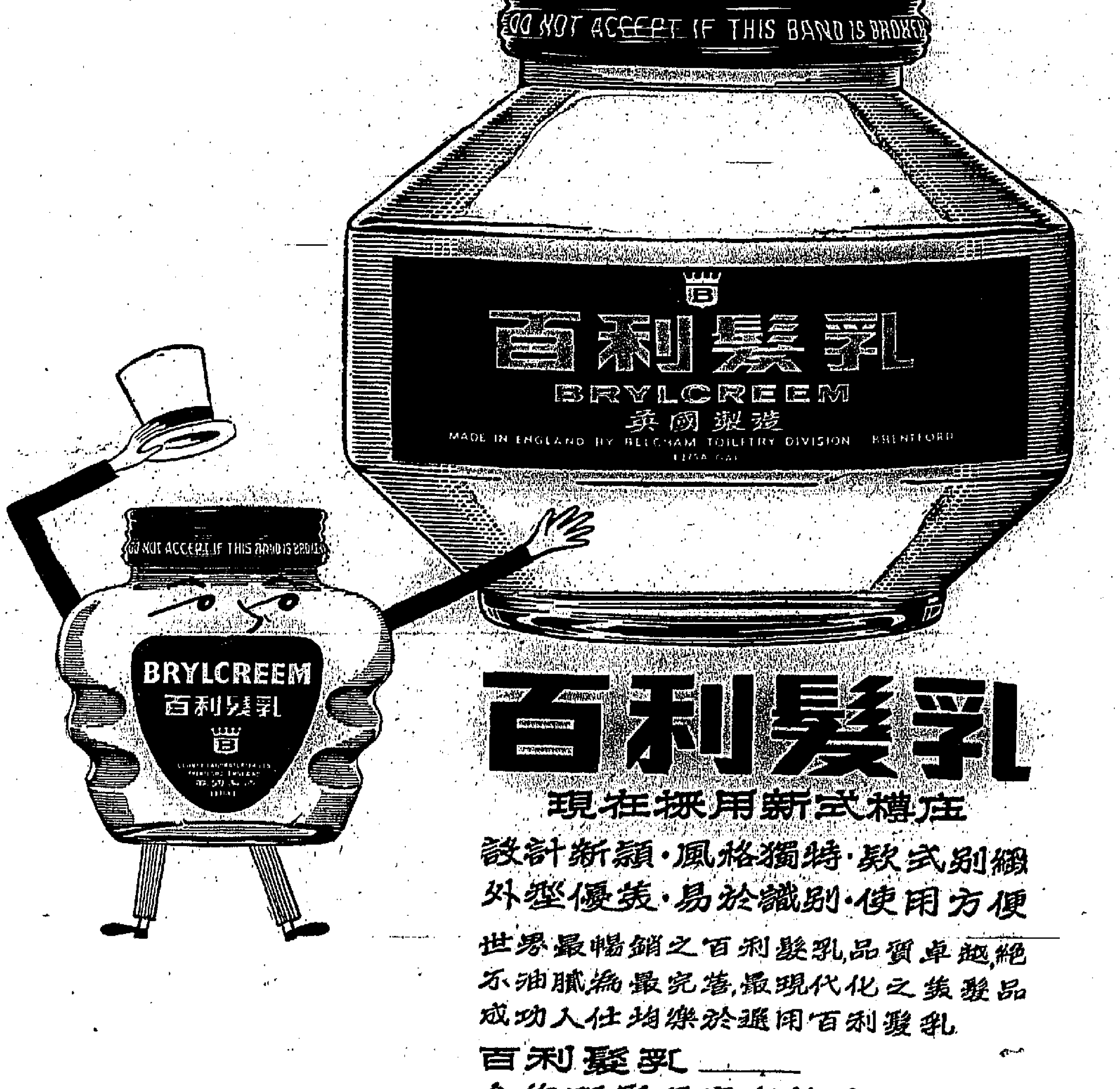
加拿大太平洋航空公司

世界最完善旅行機構

香港於仁大厦　電話：二二七〇〇一

*經溫哥華轉駁其他航班

新庄



百利髮乳

現在採用新式樽庄

設計新穎·風格獨特·款式別緻

外型優美·易於識別·使用方便

世界最暢銷之百利髮乳品質卓越絕不油膩爲最完善最現代化之美髮品成功人仕均樂於選用百利髮乳

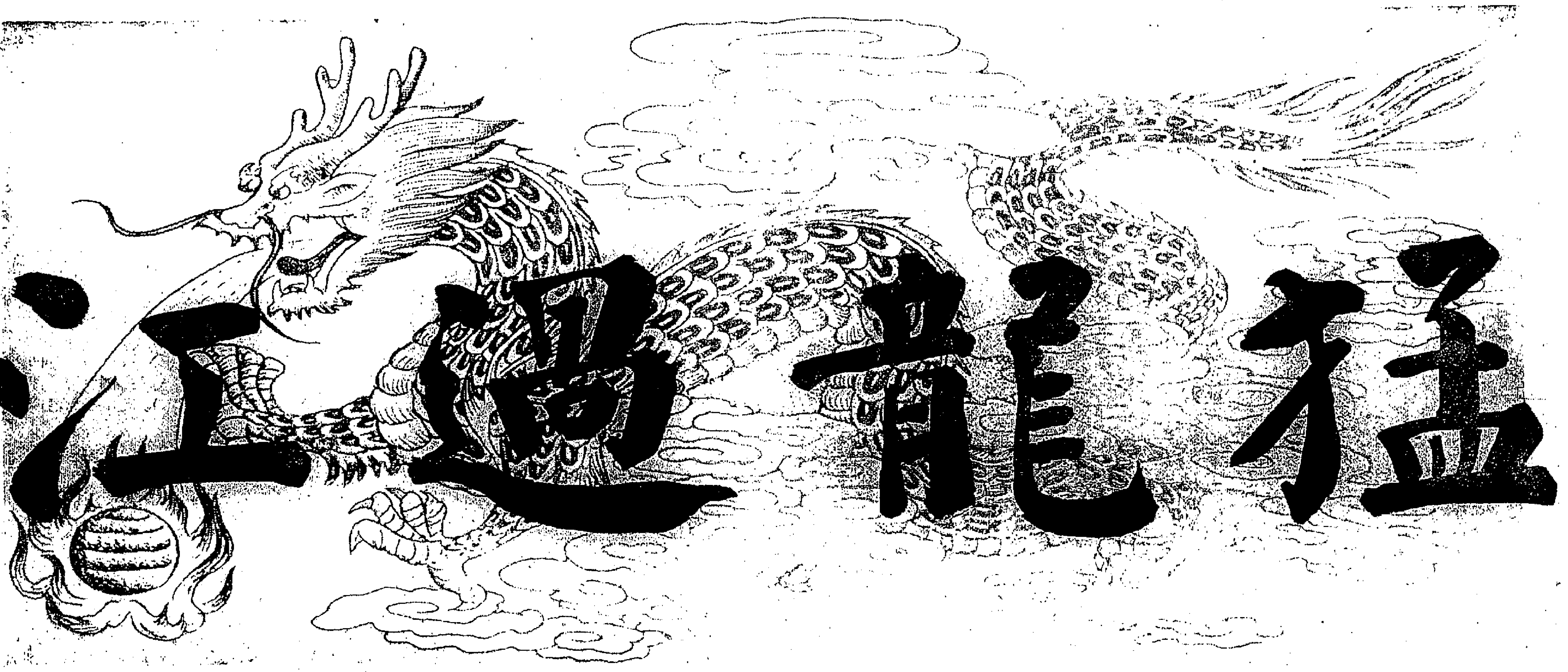
百利髮乳——

令你頭髮潔亮自然富有生氣！

時新鮮果公司

旺角分店開幕誌慶

地址：彌敦道六七九號



九龍果菜同業商會
九龍總商會
謝伯昌　周戴
潘壯修　許鑛成
張軍光　江茂森
八達英文書院　葉健泉　葉迅中
力行果欄
力生果欄
二利果欄
上海商業銀行　陳克恭　龐仲康
上海織業公司　杜月娣
大中實業公司　林故中
大生行　鄭銳榮　李生
大昌果欄
大益果欄
三合果欄
三德行
工商觀察社
升記果欄
天成果欄
天厨凍房
五月花酒家
五月花酒樓
黃耀寰
王卓記果欄
仁信祥果欄
中央紗廠　吳文政
中英學會中文戲劇組　鮑漢森　高浮生
友信果欄
山光士多
公昌果欄
公發果欄
生昌果欄
生隆果欄
生興隆果欄
安記果欄
民生百貨公司
民生茶餐廳
杜鶴通
百佳洋行
百億堂參茸行
羅厚鏡
百和祥公司
安生堂　陳浩生　陳大道　黃石麟
永聯置業有限公司
王齊仁
永成果欄
永利果欄
永益果欄
永泰果欄
永興祥果欄
永安盛印刷廠
趙煦年
合記果欄
合昌果欄
合益果欄
合隆果欄

合興果欄
合和果欄
合盛菓欄
合英隆菓欄
合利菓欄
兆安隆菓欄
全興紙品廠
同安公司
光亞咭紙製造有限公司　麥卓坤　黃僱業　源伯晃　林伯庚　源嘉樂　馮梓熙
成發菓欄
利記菓欄
利豐菓欄
亞洲保險公司
志生菓欄　黃錫俊
伍娣菓欄
灼記菓欄
岑茂威洋行
杜老誌舞廳
黃耀寰
李杉菓欄
李標記電器
和生菓欄
和昌菓欄
和益菓欄
和興菓欄
東華三院
何世柱　毛壹龍　林總振　周璣　孫秉樞　梁智鑫　顧乾麟　陳祥興　關卓然　陳紹洪　方藍周　葉榮昌　梁海雲　陳百強　梁炳鑑　曾正　廖烈武　凌達銓　李世明　劉紹源　池大偉　冼祖昭　何景常
東亞銀行
簡悅強　李福泰　馮秉芬　甄尚賢　簡悅慶　馮萬鎰　李福和　李渭陽　簡悅隆
東泰貿易公司
東山影業公司
東方舞廳　曾世驗
東亞紡織　黃耀寰
東亞□索纜製造廠
東京丸一商事（香港）有限公司
香港美洲鮮菓進口商
林興隆菓欄
京華銀行
陳大濱　傅孫謨　吳呈佑　蘇秀峯
吳水艇
吳波菓欄
吳權果欄
果品公司
明生果欄
長合果欄
長和果欄
亞添艇

金勝艇
周權果欄
佳記果欄
協昌果欄
協茂果欄
協興果欄
兒童報社有限公司
胡惠瑜
英記夾萬傢俬公司
保良局
湛兆霖　陳錦臺　陳超常　趙汝海　林尚錚　文洪礎　歐永傑　梁文　張孝友　黃璐　黎時爆　方潤華　葉文山　余頌平　鍾大忻　廖許玲華
保安洋行　陳大濱　王浩生
保安投資公司　陳大濱　沈起英
香港中華總商會
諸寶宜　王寬誠　李志剛　高卓雄　湯秉達　黃鷗華　葉□林　□堅
香港中區街坊福利會
周有　黃燕清　江紹流　張榮光　吳瑞昌
香港棉紡業同業公會
香港□□織業同業公會
香港國際證券公司
洪記果欄　吳祥川　曾有源　汪清海　蓮沛霖
星光實業公司
梁卯行
星洲南里望
耕牛牌花生廠
紅寶石大餐廳
恒生銀行
何善衡　何添　郭贊　黃蓮森　梁植偉　利國偉　梁銶琚　何千烽
恒美印務公司
美國既得投資公司香港分行
諸兆鴻　梁永根　王錫武　鄧潤泉　鍾祖耀　龔森泉　諸兆榕　諸文田　馬蕙滿
信昌果欄
美時內衣廠有限公司
信孚貿易公司
羅麗波
信誠洋行　吳新民　楊啓耀
益生果欄
益昌果欄
建大行
建昌果欄
建業公司
財源果欄
振源果欄

振興有限公司
矩記冷氣工程公司　何智煌　何景常
泰昌果欄
泰興裝修公司
泰豐果欄
海外信託銀行　曹耀　孫世俊　黃錫彬　梁柱榮　黃克立　葉華波
紹榮有限公司
龐鼎元　趙承恩　熊少珠　趙承蕃　熊焯輝　龐華芳　林培森　龐華昌　林敵章
維記士多
第一茶樓
廖希哲
張輝記
茂利果欄
茂興隆果欄
陶豐行　陳大道
淘化大同凍房部
開達實業公司
丁熊照　龐祖法　梁國柱
開□菜欄
張園農場　區少庭
祥利果欄
祥發果欄
梁新記遮廠　梁日盛
梁□□菜欄
梁□菜欄
陳初艇
陳灼菜欄
陳□果欄
陳基果欄
曾根菜欄
港九菜業行
工商總會
港九鮮果零售商會
惠康有限公司
惠生菜欄
富榮建築公司　黃桂林　黃桂照
普記菜欄
游炎菜欄
盛昌菜欄
黃球菜欄
勝記菜欄
勝利印刷出品公司
胡蝶樵
集友銀行
陳克承　林光燦　白圻甫　鄭冀　黃祖基　鄭培保
華昌果欄
華捷洋行
裕昌行
粵華棧
源隆行
林拔中　林炯燦
道亨銀行有限公司
董仲偉　鄧光達　董鶴年　李叔華　鄧鵬遠　關國華　董錫輝　招慶麒　伍錦芬　馮承滔

鄭陵　劉平初　董億林
萬生果欄
萬合果欄
萬昌果欄
新民食品公司
新昌果欄
新記果欄
鼎信果欄
榮昌炳記（香港）有限公司
榮昌炳記（星洲）有限公司　劉炳文　陳耕甫
榮昌果欄
漢基公司
福生果欄
福和果欄
銓發隆果欄
僑港新會商會
利銘澤　莫耀焜　陳南昌　張孟齊　何理甫　梁德泰　黃頌民　陳經綸　梁英杰　陳日南　黃裕材　張玉麟　陳啓芬　鄧北泉　鍾景山　黃永康　梁秉樞　馮公夏　何君棟　陳漢　陳毓棠　何洛　黃頌盈　甘光李　張鏡湊　鍾華燦　陳錫乾　張昌　陳少泉　陳章　黃耀寰　甘光親　黃炎槐　陳孟綸　謝日東　余松　盧述卿　夏傑榮　倫天樂　趙達仁　陳錫麟
廖創興銀行
顏成坤　繆李威　廖烈文　李楠公　廖烈科　趙耀泉　廖烈武　舒喬鵬　廖烈智　李沛棠　廖烈道　劉光明
精品公司　吳秉曦
精雅公司　王浩生
遠東銀行　邱德根　李宗文
廣大行　呂德華　馮韜槐
廣大菜欄
廣生菜欄
廣合菜欄
廣安菜欄
廣同興鮮菜
廣利菜欄
廣記菜欄
廣新菜欄
廣榮菜欄
德祥士多
德智印務公司
黎九菜欄
黎勤菜欄
諸兆鈞公司　諸兆鈞　林邦雄　黎達泉
億美公司
錦記菜欄
錫元有限公司
盧樹菜欄
盤谷銀行　陳弼臣　田豐青

興利公司　李寶民
興利行
興記公司
環球電氣工程行　羅騰顯
鍾榮果欄
聯益果欄
聯泰果欄
聯發皮具廠　李煌
譚六果欄
謝昇果欄
鎮興大同果欄
瓊華大酒樓
寶和果欄
寶明貿易公司
寶源光學儀器金屬製品廠
黃克競　羅德貞　陳蕉琴　陳炎明
寶珠證券投資公司
寶安泰蠔油庄
陳漢強

尹珠記　尹澤生　王健龍　王遠澄　王曉光　王治華　王日登　方榮勳　司徒安　伍振民　伍錫華　江裕昌　江河　朱忠道　李大偉　李根章　李波　李桓　李才藻　李志文　李啓娥　李青怡　李威雄　何建奮　何懋遷　何汝進　何建華　何振英　何伯劍　何伯鈞　何汝河　吳穎陵　吳培榮　吳兆彪　余國華　汪石羊　阮達祖　林錦洪　林適存

林運銘　林蕃元　邱永鑾　邱衍達　周寶璋　明長楣　姚霞姑　胡學修　胡景業　施兆桓　馬炎璋　馬明璋　袁家松　袁錦浩　徐儀莊　翁鑑堃　梁約翰　梁啓源　梁維鈞　梁鴻傑　梁展鵬　梁雨山　梁英杰　梁英淦　梁秉樞　梁慶鏗　麥滋隆　曹紹沛　許紹光　區達泉　區灑東　區榮燊　區南棠　區家彬　區日暉　陳智亭　陳瀚　陳樹楷　陳偉君

陳宗抗　陳至仁　陳至言　陳學善　張新民　張壽　張立基　張宜珍　陸錦沛　崔行明　黃偉業　黃錦荷　黃金城　黃宇乾　黃丙皇　黃介眉　黃永業　黃興業　黃建培　黃福善　馮元輝　馮國仕　馮肇堯　程煥　彭卓然　曾飛　詹達生　詹秀芳　雷兆文　楊納夫　賀宗謙　趙宗銓　趙永堅　熊世安　潘保和　潘志明　潘霞飛

馮錦朋　蔡濟准　馬禮僖　譚文艷　鮑漢琳　陳欣楠　翁志明　朱燕容　何華煊

歐陽昭　黎兆霖　黎松齡　黎敏　黎英　劉予一　劉楚南　劉盛祥　劉飛芬　鄭家鎮　鄭楚森　駱楚森　盧杞　謝鏡棠　謝天眖　謝就成　鍾冠洲　魏錦江　譚哲衡　譚錦生　譚公純　譚耀波　譚飛生　譚鳳翔　蘇佩璜　嚴以正

DECIDIOUS FRUIT BOARD, SOUTH AFRICA.
南非鮮果委員會
NEW ZEALAND APPLE & PEAR MARKETING BOARD.
紐西蘭蘋梨產品市場委會員
F. W. VEAR (O'SEAS) PTY. LTD., MELBOURNE.
E. R. COTTIER PTY. LTD., HOBART.
W. D. PEACOCK & CO. PTY. LTD., HOBART.
PIZE RIDGE PACKING CO. LTD., ADELAIDE.
SOUTH AFRICAN CITRUS BOARD.
南非橙產委員會
MR. NORMAN ROSS.
羅文羅斯先生
S. H. LANGSTON & CO. LTD.
蘭斯頓洋行
CATHAY TRADERS. (H.K.) LTD.
國泰貿易公司
SWIRE & MACLAINE LTD.
太貿公司

同敬賀

馬會支持外圍馬合法化 認爲如不立即設法管制 勢將使黑市馬更難收拾

去年馬會繳付政府稅款二千三百餘萬

【本報訊】據可靠方面透露：對於政府考慮使外圍馬成爲合法化一節，曾由馬會概就建議。消息指出：馬會中有力者曾表示希望馬會數寡合力支持外圍馬合法化之舉。因渠認爲如不儘速採取步驟加以管制，將使現時之非法外圍馬更加泛濫而更難收拾，結果不但使政府的博彩稅收減少，同時亦減低馬會經濟捐款的數目。

消息續稱方面又透露：馬會去年度的盈餘，創歷屆最高紀錄，剩款逾一千一百萬元。

消息來源指出：去年度馬會雖然比前年少却兩天賽馬，但投注額却增加四百五十萬元。總數爲二億零三百九十萬元，其中二千三百七十萬元是繳付政府的稅款。大馬票方面的銷數，則比去年增加百分之八點五。小搖彩馬票則保持一般情況。

新馬會新建的會員棚，預料可於馬季以前完成，而新擴的看台、通道、及科加士有關的計算機亦被裝備，已安裝妥當，預料上述三項新工作方法，會受大衆歡迎。據說去年約增加了百分之十。

消息又指出：去年度馬會捐出的慈善款項共六百六十萬元以上，至本年六月三十日，仍有可捐的款項共二千九百三十萬元，其中一千三百一十萬元，經已有捐輸的對象，消息又表示由於會場機構的新度受限制，所以已向政府請求批准在灣上獲得較大位置。

擴建新會員棚的原意是增加會員名額。但現已決定：爲上減低公衆棚於過採取最易和最有效的途徑，即增加會員可以領取的來賓牌，這就是目前所有會員均可以申請兩張來賓牌的原因。

據悉：新會員棚內將專供有投票權的會員、職員、馬主、騎師及他們的客廳使用。

申請開辦學校巴士 須自備車場

對保養車輛應作適當安排

【本報訊】關於私人住校巴士，申請在港島區經營巴士三十部，申請執照，以便在本港土街新填地，曾請許可在十部。港聯辦學校巴士服務二〇四〇一一號內的詳細情形，已於昨日公佈。

交通部發言人稱：九龍有一家大規模之學校，辦有此種服務，他們共有巴士十八部。在一定條件之下，學校當局或其他人士擬根據合約爲任何一間（每部有座位二十至五十個）或多間學校開辦巴士服務者，均可申請領取公共巴士執照。

他表示：申請人必自備停車地方停放車輛，並需有適當安排，以保養此等車輛。任何人士如有意開辦此種服務者，請與交通總部公共交通主任接洽。

另一家學校開辦同樣服務處長又已批准之服務，此外，有一位商人提出申請，根據合約，爲另一家學校，經營六輛巴士。又有一名商人，已初步提議，擬與數間學校訂立合約，在九龍巴士均須領取公共巴士牌照，並根據彼等服務處長給予之特權而祇務。

除該兩學校巴士之外，兩大巴士公司均有特別學生月票發售，每張六元，可在市區各路綫通用。

林世熙醫生 在友人家中 突暈倒斃命

【本報訊】曾任九龍醫院耳鼻喉科主任之林世熙醫生，昨日午間在朋友家中猝然暈厥，送院途中斃命，死因疑是心臟病突發。

據悉：死者林世熙，六十六歲，住九龍城太子道三一五號B二樓，曾先後担任瑪麗醫院及九龍醫院耳鼻喉科主任，一九五九年退休，在九龍及香港自設醫務所。死者昏迷處是尖沙咀寶慶大廈五樓H座，昨午十二時許，他到上址訪友，在閒談中暈厥，於送院途中斃命，屍體被送殮房。

掃毒隊搜木屋 男子失足跌傷

【本報訊】警方掃毒隊昨晚搜查石硤尾山邊木屋時，一名男子失足跌下山坑，頭、手部受傷，傷者名馬某，卅一歲，住新界洪水橋。木屋。九時許，警方掃毒隊搜查石硤尾山水塘附近木屋時，傷者紛亂中頭頂跌穿，召救傷車將其送院。

嗒喀兵團司令 桃偏少將訪港

【本報訊】英國陸軍部嗒喀兵團司令官桃偏少將於下午由加爾各答抵港作例行性訪問。在港期間將參觀在港嗒喀兵團，然後前往新加坡作同樣訪問。桃偏少將係乘搭英機於下午三時抵達，十分抵達，當時有高級官員人到機場迎接。

馬錦燦昆仲喪母 在香港殯儀館治喪

【本報訊】大生銀行董事長馬錦燦、金銀貿易場監事長馬錦煥，前保良局主席馬錦昆季之令堂馬母陳太夫人，於昨日下午九時病逝於香港養和醫院，積閏享壽八十有三歲。馬母陳太夫人生性慈祥，相夫教子，鄉里稱賢，誠心奉佛，所取依佛教，爲覺光法師之弟子。喪禮採用佛教儀式，擇吉大殮出殯，安葬哥連臣山佛教墳場。

遊客多讚美香港中國菜

【本報訊】外傳許多美國遊客發覺本港之中國菜，遠不如其他地方之滿意。事實並非如此。

爲了研究遊客對本港中國菜之意見，記者曾分訪若干遊客，渠等均表示本港中國菜之滋味，能與洛杉磯相比，若人在此間所享受者並不能在故鄉中獲得。例如鮮蝦、羌芽，鮮美無比。請星丹尼稱：香港之菜比香港爲佳。紐約之羅曼芭爾女士稱：余初時頗感迷惑，但其後發現一位香港人點菜，則爲余向所未嘗者，是何等難忘之經歷。

賓州遊客羅薩安東稱：余出遊時常有友人帶余到渠人所光顧之地方。如使人是如此之幸運，則被尊定可被試美味。

羅里斯麥奇稱：一切須視乎點菜而定。當余僅身赴所喜之酒家時，余取若干其他菜式，其妙無窮。

羅劍郎被判罰款二十元

泊車不餵老虎

【本報訊】伶影兩棲的羅劍郎昨晨在北九龍裁判署被控停車不餵老虎，被判罰款二十元。

被告住關閉夏道十五號地下，被控於六月十一日下午六時十七分在彌敦道近西貢街處停泊一輛AE七〇〇一號車輛，不依例繳交停車費，被告認罪，法官以羅劍郎以前無案底，祇判罰款二十元。

冷氣機噴出熱氣 鄰居受影響

擬主不遵令改善判罰八十元

【本報訊】戶內裝設冷氣機之用戶負責人，空氣調節機，其所噴出之熱氣，足以影響鄰近居戶者，乃屬違反公共衞生條例，倘對方因不滿而向衞生當局投訴，則裝設者可能被控所被罰。此類案件，昨日有一宗在銅鑼灣裁判署審訊，判罰八十元。

被告吳隆昌，住英皇道二六七號樓下，被控於本年七月，身爲上址之住戶，不遵照市政局於本年六月十日通告服遵守之公共衛生條例，此係通告於十四日之內，使其冷氣機在裝設之處，直至滿意爲止，因該種情況，可使別人受騷擾而違反公共衞生條例。

該案由衞生幫辦日初主控，據指出：被告所裝設之冷氣機，其所噴發之熱氣，影響鄰戶，當局接獲投訴後，在現場調查，曾去函被告於十四天之內予以改善，但被告仍未能遵辦，故提出控訴。

西區婦女會 擴建託兒所 廿一日揭幕

【本報訊】香港西區婦女福利會在必列啫士街擴建之托兒所，經已全部落成，內部裝修亦告完妥，前該所僅容托兒八十名，收容額有限，現擴建完成，可多收八十名，即共一百六十名。該所現定於本月廿一日下午五時敦請華民司憲麥道主持揭幕，並設茶會招待嘉賓。

該會於昨日下午五時假興酒家舉行執委聯誼聚餐，到有會長李何奕瓊、黃謝若、黃德從、蔡苑芳、陳蘇少嫻、麥鏡煥、李陶逸軒、鄧呆叔方、鄧陳瑞銘、溫誠卿、子饒夫人亦撥冗參加。

維多利亞公園前老婦被電車撞死的現場

維多利亞公園前 老婦被電車撞死

【本報訊】維多利亞公園前，昨午十二時三十五分，一老婦被西行電車撞倒重傷，血流遍地，於送院途中斃命。

該婦人年約七十，頭髮銀白，牙齒全部脫落，戴眼鏡，身穿斑馬線紋黑布衣服，腳穿黑襪，黑面膠鞋。被撞電車號一二二號。出事地點是在維多利亞公園門前西側的電車路，據一目擊者稱：當時該老婦行至電車路中心時，適逢該電車駛至，該老婦走避不及，遂被撞倒。

美駐蘇三武官 離港赴新德里

【本報訊】日前抵港之三名美國駐莫斯科大使館武官與彼里上校、李維爾中校及史衞斯少校，經於昨日由港乘印航機由港飛新德里。

他們到達新德里後，是否返回莫斯科尚未悉。彼等昨日在機場未對記者談及，所乘印航機係於下午六時半飛出。

英國下月在北平舉行大規模商展

揚言此次並非推銷古舊機器

【本報訊】倫敦工業及貿易展覽會有限公司的利士尼史密夫稱：英國定下月二日在北平舉行的首次大規模的貿易展覽會「將對中共與英國間的貿易有所幫助」。

史密夫氏又爲該次展覽會的理事，他表示：英國正設法與中共進行貿易，因此不會以中共作爲英國過時機器的傾銷地。據說：一些最新的英國機器設備，將在該展覽會中陳列。該展覽會主要是展出發展基本工業所需的貨品，交通工具及農業貨品，均將展出，但沒有奢侈品。此外，英國的航空工業亦將參加該展覽會。

史密夫說：國際的禁運條例限制若干戰略物資售與中共。

據悉：該貿易展覽會將由下月二日起至十四日止，在北平舉行。

天氣與潮水

今日天氣預測：吹和緩至清新北風，或東北風，初時密雲，有幾陣輕微毛毛雨，下午較後時間轉爲間中有陽光，氣溫比昨日稍涼。

昨日氣溫最高爲華氏表八二·六度（攝氏表二八·一度），最低爲華氏表七四·五度（攝氏表二三·六度）。

今晨天文台內氣溫爲華氏表七十五度（攝氏表廿四度）。

高潮：上午十一時零四分，下午十一時四十九分

低潮：上午六時二十四分，下午五時五十五分

婦人被打傷頭

疑丈夫有外遇 親訪女子交涉

【本報訊】一名頭部受傷的婦人，昨晚到警署報案，指被丈夫的女友毆傷。

傷者名何嬌，廿九歲，住青山道某號四樓。據說她懷疑丈夫與一婦人有私，昨晚七時許，到李鄭屋村徙置區D座某號找該婦人，在當詰間發生衝突，且被毆傷，遂到警署報案，警方存案後將她送院救治。

社會救濟基金 續收五千餘元

【本報訊】社會福利署昨日上午九時至下午四時，共收到捐給社會救濟信託基金款項五千八百一十九元五角。

三院校校友會聲明 堅決反對重讀生甄別試

【本報訊】香港中文大學成員崇基、新亞、聯合三院校友會，自接獲大學校務主任胡熙德函覆表示大學當局堅持三院前期畢業生回校重讀必須參加「甄別考試」等情後，三院校友表示極大不滿與失望。

據悉，崇基、新亞、聯合三院校友會，以研究大學當局之覆函及三院校友之反應，三院校友會於昨日舉行三院校友代表聯席會議，對上述問題交換意見，三校友會均認爲「甄別考試」是對三院前期畢業生之歧視，三院校友會於昨日會議後，發表聯合聲明，以表示三校友會之態度：

㈠對大學當局既決三院前期畢業生回校重讀必須參加「甄別考試」一項，予以堅決反對。㈡保留一切要求之權利。㈢對大學之覆函現正在慎密研究中。

中華百貨有限公司 31週年紀念 大減價 尚有兩天 勿失機會 贈飲「屈臣氏」汽水

國慶買旗 請到九龍旺角奶路臣街17號A文華書局 製備大量紙質布質國旗發售大小尺碼均備 社團訂購取價更廉 電話：八四五七九七

譚達堂 尿病丸 總代理處
專治各種尿病，如口常渴，頻小便，或紅或白，頭暈耳鳴，消瘦疲倦等症狀，請即購服本號之三消尿病丸，中藥治本，一料見功，海外華僑，用後証明，不勝枚舉，確是神效之聖藥也。
專營：參茸補品幼藥 地址：香港文咸東街九十九號 誠和堂參茸藥行 電話44063 43693

如刊登本報廣告者請撥電話七三〇七〇八接洽

時新鮮果公司
總店 分店 同時舉行 大贈送一週
由十月九日至十五日，光顧鮮果及果汁（包括原箱庄、半箱庄、散磅、特價果包），一律贈送果汁券，每滿五元送五角、每滿十元送一元，多買多送，贈券永遠通用。
忠誠介紹：特價果包
金山橙每打式元式角及式元八角式種
南非橙、鴨咀梨、萊陽梨、香蕉萍各款每包壹元
香港總店：德輔道中九十九號
旺角分店：彌敦道六七九號
營業電話：四四五一八一一四
—旺角分店電話暫未裝妥，九龍區定貨，亦請一併應用總店電話—

慶祝旺角分店開幕
茲定於　月　日（星期五）爲本公司旺角分店開幕敬治酒會恭迓光臨指導曷勝榮藉
時新鮮果公司
副經理 李澍清 總經理 陳上達 經理 梁潔謙 副經理 梁澤年 敬約

中勝行
大道中五八至六十號士丹利街三十至七十號
商業中心．旺市之王
分層租售 分期付款
已經入伙
現貨旺舖 樓上數層 經營各業 前途錦繡
勝華樓 分層租售 分期付款 條件優厚
接洽處：泰豐勝堂保濟丸藥行 香港皇后大道中卅六號興瑋大廈頂樓 電話：230541

灣仔洛克道四六二至四六八號（即大觀酒樓右鄰）尚有一行六十四年間
四間建四間 大濶別特位單
大觀三期 一梯兩伙 電梯兩部 優待分期付款
保無公寓許院 建築完成．年底入伙（可分五年付款）
電話：四三八八三 四三八六五

泰港大廈
軒尼詩道
(即軒尼詩酒店舊址)
分層出售 分期付款
年期999
洽購處
興昌有限公司 昌利建築有限公司 香港灣仔謝斐道五號 電話：727477,728261—3
泰港企業有限公司 香港皇后街九號二樓 電話：435945—6
南生營造有限公司 皇后大道中七十號三樓 電話：223498,238501,239864
京華銀行信託部 文咸東街一三二号至一三四号 電話：433343—45
地盆辦事處電話：775219

新蒲崗大茶樓酒家
全部冷氣調節
九龍新蒲崗... 街二至五八號 電話：八二五一
今天啟市
早午夜市 名茶美點
晚飯雀局 茶麵酒菜
設備大時趣 全日供應不停
壽筵喜酌 瑰麗禮堂
豐儉隨意 式式俱全

大同百貨有限公司鳴謝
本公司於昨（八）日開幕荷蒙
社會賢達
同業先進蒞臨指導並賜多珍及花籃致賀
各界友好 厚誼隆情曷勝感激謹申謝忱招
待容有未周統希
諒鑒
大同百貨有限公司謹啟

請讓本行之特派當地專員 爲你解決一切銀行需要！
震國銀行
就地處理 當地專員

如刊廣告者請七三〇七〇八接洽

港九文教新聞影劇界 慶祝雙十國慶大會

明日上午九時半在樂宮戲院舉行

【本報訊】港九文化教育新聞影劇界今年慶祝雙十國慶大會，仍在九龍樂宮戲院舉行，上午九時半舉行紀念儀式，大會已推定林翼中、黃麟書、陳訓畬、張國興等數十人爲主席團，並推林翼中爲主席團主席。是日慶祝秩序，先由主席致開會詞，繼由政論家周鯨文發表演講，禮成開始游藝。據節目主持人稱：今年游藝節目，比往年更爲豐富，由八個項目增爲十二個項目，場場精采，氣氛緊張，各項游藝節目如下：司儀：楊志卿、蔣光超、陳鵠。㈠中國藝術研究院（鄭寬領導國樂演奏）。㈡百戲雄師（北派武打）。㈢劍舞（金艷芬表演）。㈣羽扇舞（吳佩玲、盛麗霞、伍劍霜表演）。㈤樂日昭領導大同中學口琴隊演奏。㈥管家班技術表演。㈦口技（陳良忠表演）。㈧越劇清唱。㈨藍星女子樂隊表演。㈩土風舞（江明珠、朱明君、李美怡、若蘭等）。⑪鄺儀洲魔術表演。⑫文就波大樂隊伴奏流行時代歌曲（容蓉、黃發、趙敏、王深、崔洋、江宏、沈夢、羅希、于飛、倩帶、上官虹、陳碧茜、吳明召、白如荼）。

歡欣鼓舞迎接國慶 新界離島已出現 大小國旗及牌樓

【本報訊】新界各區離胞慶祝雙十國慶，早於九月中旬開始籌備，凡離胞集中地區，均將就地舉行各界聯合慶祝大會，或集體聚餐聯歡，散居鄉村離胞，家家戶戶，各於門前屋頂張燈結綵，懸旗誌慶。

△荃灣各界聯合慶祝雙十國慶大會，租定龍宮戲院，於上午八時開始舉行慶祝大典，並演電影助興。大窩口徙置區、西樓閣、自由墟之離胞，已特製長廿四尺之巨型長國旗四面，屆時高懸空際。所有市區內各大廈及市區附近之葵涌、荃灣新村、青衣島、馬閃排、柴灣角、深井、掃管笏的離胞們，紛紛張燈結綵，懸掛青天白日滿地紅國旗。

△元朗區各界聯合慶祝國慶大會，在龍城酒家舉行，門首紮高五十尺牌樓一座，下午五時舉行慶典，晚八時聚餐聯歡，福慶街榮華公司離胞，搭建彩牌一座，遙吉鄉懸出逾三丈之旗王，飛舞空際，蔚城南門口條條長街，門口前屋頂，大小國旗隨風招展，屏山新村，全村縱橫滿佈旗串，輝煌景象，更爲特色。

△馬鞍山礦場離胞，決定於雙十下午五時舉行慶祝大會，山上山下搭建牌樓四座，各戶懸旗結綵，并自十日至十二日表演粵劇及電影三天。沙田、大埔、粉嶺離胞將集沙田鄉慶祝大餐廳聚餐，預定筵開二十餘席，在旗影燈光之下，同申慶祝。

△長洲區僑胞成立長洲海陸各界慶祝中華民國五十三年雙十國慶聯歡大會，公推黃錦芬等十五人爲大會主席團，在長洲海傍醉月酒家舉行聯歡聚餐，并在大會正面海處，架搭一雙十大牌樓，遍懸國旗燈飾，壯麗輝煌，將由九日起，大放光明三天，大會餐券經已銷售一空，預計參加人數將達三百人以上。又島上各社團、學校、商店、住戶，也紛紛向大會索取國旗懸掛，俾漁戶及住家艇，也準備懸旗誌慶。

九龍各區 △九龍城、黃大仙、牛頭角、觀塘、茶菓嶺、牛池灣、竹園、九龍塘、石硤尾、青山道、何文田、九華徑、紅磡、土瓜灣各區離胞，均已蓋搭花牌及大雙十綵牌，商號竪國旗，以迎接雙十國慶來臨。

△九龍城、黃大仙、東頭村、橫頭磡、老虎岩一帶離胞居民，均就近熱烈參加九龍城之各界人仕舉行之慶祝國慶聯歡叙餐大會。

△石硤尾九龍仔離胞，多係參加九龍仔坊衆及居民之慶祝國慶聯歡叙餐大會。

△又石硤尾近山之西邨與數百戶木屋區離胞，自動聯合舉行慶祝叙餐，山谷木屋區離胞籌備慶祝節目，尤爲豐富。

△所有徙置大廈、廉租大廈，如彩虹村、鳳凰村、新蒲崗、佐敦谷、觀塘、黃大仙、東頭村、橫頭磡、慈雲山、老虎岩、大坑東、石硤尾、李屋村、蘇屋村、大環山等處，行見一片旗海。

中醫藥界 △港九中醫藥界聯合慶祝雙十國慶，是由港九中醫師公會、香港中醫師公會、九龍中醫師公會、中國醫藥學會、中華熟藥商會及僑港中醫師公會等六單位聯合組成，并爲該大會主席團，在彌敦道彌敦酒店二樓，下午六時齊集，七時開慶祝會，有粵劇助慶，餐券每位八元。

兩陽總會 △僑港兩陽工商總會，經聯合工商界自由團體人士，在九龍旺角鳳宮酒樓，聯合舉行慶祝國慶及聯歡叙餐，是晚設有舞蹈、歌唱、遊藝、各項豐富節目助興。

潮州公會 △港九潮州公會及其所屬潮州公學，爲擴大熱烈慶祝雙十國慶，除發動同鄉團體參加宗親同鄉團體在新雅酒樓慶祝大會外，並於是日於會所蓋搭巨型花牌，懸旗張燈結綵，并備酒會招待同鄉會員，晚間復舉行聯歡宴會。潮州公學方面，是日於校內高懸巨型國旗及四週遍佈旗海，張燈結綵，熱烈慶祝，晚上，該校敎職員舉行盛大酒會聯歡。

港九坊衆 港九各地區坊衆僑民，熱烈展開慶祝工作，其情況較往年更爲熱鬧。㈠九龍城坊衆慶祝叙餐地點，在九龍城七喜大酒樓，預算筵開四十席。㈡九龍仔坊衆慶祝叙餐地點，在九龍仔樂人大酒家，預計筵開四十席。㈢青山道坊衆慶祝叙餐地點，在青山道醉月大酒樓，預算筵開五十席。㈣鯉魚門坊衆慶祝叙餐地點，在鯉魚門村內，預算筵開廿席。㈤筲箕灣柴灣坊衆慶祝叙餐地點，在筲箕灣道廿五號六樓，筵開卅席。㈥新界元朗廣西同鄉慶祝叙餐地點，在元朗龍鳳大酒家，筵開卅席。

上水各界 △新界紳商僑胞將於是日在上水大馬路東海酒家，舉行上水各界慶祝大會，由楊耀良、甄修文、李國英、古敬賢、黃森、鍾炳記、陳少波、梁羲、徐應球、胡永康等爲主席團，黃志達爲主席團主席，大會於下午七時舉行慶祝儀式，節目豐富，隨展開聯歡大聚餐，約筵開三十席，屆時參加餐會人員，一律由大會贈送紀念品一件，該慶祝大會并在酒家門口，蓋搭巨型牌樓，懸旗張燈。

自由勞工團體 熱烈慶祝國慶

工團總會十五屆執行委員就職

【本報訊】港九工團聯合總會明日正午十二時在英京酒家五樓舉行慶祝五十三年雙十國慶暨第十五屆執行委員就職典禮，屆時屬下百餘單位均派代表參加，下午四時雞尾酒會，八時舉行聯歡叙餐，并有粵劇音樂助興。茲將各會慶祝情形分錄如後：

㈠港九機器碎石業職工會，在土瓜灣道七十九號九樓該會所樓面懸掛巨大雙十彩牌，張燈結彩誌慶，并於十日下午七時舉行第七次會員大會，選舉第八屆執行委員。

㈡港九新界碑瓦陶瓷業職工會，在新界青山新墟竹園村五號該會所懸掛國父及正副總統肖像，及中華民國萬歲等大幅彩牌，并燃放爆竹。

㈢鐘錶技術員工會，在九龍南京街八號三樓該會所樓面懸掛巨型雙十牌誌慶，并於雙十節日晚上八時，舉行會員大叙餐。

㈣僑港竹篾職工會，在新界元朗舍利街十五號二樓該會所樓面懸掛雙十彩牌及叙餐慶祝。

㈤僑港紡織染總工會，在九龍汝洲街該會所懸掛彩牌，張燈結綵誌慶，晚上九時會員大叙餐。

㈥港九佰牌製造業職工總會，在九龍大角咀利得街千歲大廈該會所樓面懸掛雙十及中華民國萬歲之巨型大彩牌，張燈結綵誌慶，并於晚上舉行會員聯歡叙餐。

㈦港九晶品製造業職工總會，在香港西營盤光緒里八號二樓該會所樓面懸掛巨大花牌，并張燈結綵誌慶。

㈧商船工會，帆船工會，聯合慶祝，在筲箕灣大德街十號該會所樓面懸掛花牌，上午十時兩會職員及子弟學生齊會聯歡叙會。

㈨漁船各行業職工會，在筲箕灣行利東街五十二號六樓會所門前蓋搭大花牌，下午八時聯歡叙餐。

㈩飛鵬工會，在灣仔利東街五十二號三樓會所門前蓋搭大花牌一座，下午八時舉行聯歡叙餐。

⑪手車工會，在西灣河筲箕灣第一街九十二號三樓，懸雙十花牌，八時叙餐。

崇正代表團 回國參加兩大慶典

【本報訊】崇正總會組團回國，迎接雙十國慶，并祝元首華誕的觀光團一行十二衆，由團長謝華生率領，昨下午乘航空班機飛台，到機場歡送者，有該會理事長黃錦泉、副理事長黃石華、林忠信、朱文濟、與理監事謝成、李茂機、周有、王陸平、黎德康、陳國鈞、何德康、李立森、張松生、張東源、湯振國、梁金、古鵬、蔡蔭生、黃茂錦、李森、鄧榮輝、劉國寬、曾滿、黃華、王樂華、黃培才、曾國熙、陳焚泉、徐蕙儀、黃幹炎、張嗣芳、鄧建傑、梁劍輝、羅崇正中學、錢學、員生等。該團同時攜有雕刻精美之牙楠金匾，及祝壽詞，準備于本月卅一日向蔣總統七旬晉八壽辰時，呈獻。該團名單：團長謝華生、副團長楊自良、沈伯年、顧問傅少芝、朱石年、秘書張國謀、團員張棋、李仲輝、劉資榮、沈何森姻、李瑞寬、謝賜康。

港九僑胞紀念總統華誕 國慶日分五處簽名祝嘏

【本報訊】港九僑胞以蔣總統今年七十晉八華誕，一人有慶，邦國賴之，爲表示對領袖忠誠，擁護早日領導光復國土，特由徐季良、陳光甫、尹致中、謝伯昌、林翼中、陳訓畬、江茂森、馮錦等發起，于雙十國慶日分區簽名祝嘏，簽名錦冊及禮品將于總統華誕前推派代表赴台呈獻，並製就「民族救星」紀念章三千顆，分贈熱心僑胞誌念。茲將五處簽名地點、時間誌下，歡迎僑胞踴躍參加：

㈠九龍總商會（上午八時）；㈡樂宮戲院（上午十一時）；㈢英京酒家（下午四時）；㈣平安酒家（下午六時）；㈤中國酒家（下午八時）。

沙頭角邊區各僑胞 買特大國旗 向共區招展

粉嶺 粉嶺各界慶祝國慶聯歡餐會，已定在聯和墟大富貴茶樓舉行，並于門口搭有巨型花牌一座，綴以燈光，甚爲悅目，下午七時叙餐開始，席間有歌曲助興。南涌同鄉會已在雲天大茶樓搭一特別大型彩牌，高懸國旗，多彩多姿，甚有興緻，晚間舉行盛大叙餐會，會員爭購餐券參加。聯和商會，番禺同鄉會，均分別懸旗張燈結綵，熱烈慶祝。

大埔 大埔各界慶祝雙十國慶大會，在該區中心點的四喜酒家舉行，該會已在大門口搭一巨型參天的大牌樓一座，兩旁分列國旗，嵌入燈光，十分壯麗，大會于是日下午四時半開始，由馬世安、鄧普生、莫岸階、張大坤、鄭炳昭、鍾國榮、丘國忠、黃梅、馬駿順、顏盛邦、陳冠隆、盧奕珊、蘇森、鍾世昌、李傅、鍾奕經、林毅、鄧萃、黃志方等爲主席團，并推馬世安爲主席團主席，領導行禮，會後聯歡叙餐，并有管樂歌唱助興。大埔商會，青年會，新花廠，惠州同鄉會等社團，均分別懸旗張燈結綵誌慶，塔坑、元洲仔等地紙旗隨處飄揚。

沙頭角 沙頭角毗鄰大陸地區，該埠僑胞不因接近大陸而有所畏懼，每年佳節，慶祝場面不亞其他地區，今年愛國僑胞已集資購備一面特大新國旗，將在中英交界的鹿頸村高懸，向大陸飄揚。

上水 上水各界慶祝大會，在新豐路東源大茶樓舉行，推楊耀良等十一人爲主席，黃志遴爲主席團主席，大會于下午七時舉行慶祝儀式，節目豐富，隨後展開聯歡大叙餐，預計筵開三十餘席，同時參加人士各贈紀念品一件留念，大會並搭大牌樓一座，輝煌壯觀。

古洞 古洞各愛國僑胞，于是日下午八時在協昌、龍泉兩茶樓舉行慶祝國慶大叙餐，并在兩茶樓中間搭一大牌樓，張燈結綵，上面高樹國旗，熱烈慶祝。

沙田 沙田區各界自由人士暨棉總聯紡紗廠幹事會，於是日下午七時在沙田第一街鄉廣記茶館舉行聯合慶祝國慶聯歡餐會、並在門口搭一大綵牌，懸旗張燈結綵誌慶。

西貢 西貢各界慶祝雙十國慶大會，於西貢酒行舉行，推羅汝添爲大會主席，會畢，即開始聚餐，附近村落僑民，均預定席位，參加餐會，預計人數在五百人左右。

屏山 屏山村愛國僑胞，自動集資在該村坑尾公路邊搭一慶祝彩牌及懸旗慶祝，晚間參加元朗各界慶祝餐會。

香港仔 楊光普樂社搭一高三丈餘綵牌，面臨海處，晚上舉行叙餐，有歌唱音樂助興。

黃竹坑 黃竹坑農村互助社，搭一巨型綵牌，懸旗張燈結綵，晚上叙餐，燃放爆竹紀念，大華鐵工廠也有巨型花牌出現。

鴨脷洲 鴨脷洲建成協發及泰記兩大金銀紙廠全體工友，在各該廠搭有大花牌，晚上叙餐，燃放爆竹慶祝。

梅窩 梅窩街坊會搭一雙十牌樓于鄉事會附近，村民則于涌口街搭一大花牌，萬角咀該村出入口處也有一大彩牌，均配燈飾，甚爲奪目壯觀，晚間各愛國村民聯合在酒屋叙餐。

大澳 大澳各界與祝雙十國慶大會，公推張炳麟爲大會主席，在大三元酒家舉行慶祝餐會，會場搭有一大綫牌，懸掛國旗，另在永安碼頭搭一高逾三丈濶二丈牌樓一座，輪渡出入，遠近可見，旅遊勝地之昂坪，上下兇山，二澳、芬流、深石等村，雖鄉僻地區，也有國旗飄揚。

坪洲 坪洲榮閣行金銀會員聯合在該行門口搭大綵牌，懸旗張燈結綵，晚間聯歡叙餐，村民僑胞亦多以申慶祝。

參加，席間有歌唱助興。

清衣島 青衣各界慶祝大會，在活龍酒家舉行，大會在酒家門口，搭有巨型綵牌一座，綴以燈飾，晚間聯歡餐叙，大會并製有紀念品，分贈參加人士留念。

童軍各單位設宴 歡迎麥祺連爵士

港督夫人代表贈送紀念品

【本報訊】英國聯邦童子軍總領袖麥祺連爵士及其隨從秘書羅拔湯瑪士，於前日抵港作爲期三天的訪問，本港童子軍所屬各單位的會長、主席、委員及總部各幹部，昨晚八時卅分在告羅士打酒店舉行公宴，歡宴席上，港童子軍會會長羅斯代表向英女皇致敬，童軍總監羅徵勳代表向麥祺連爵士致敬，並由督憲夫人代表贈送紀念品。席間，播放中國古典樂，以娛嘉賓。

麥祺連爵士除出席昨晚公宴外，並於會昨日上午巡視柴灣新區童子軍公開旅，中午十二時卅分，由香港總監羅徵勳陪同，並由金港助理總監及各地方總監作陪在淺水灣午膳，下午四時正與香港童子軍總領袖戴麟趾爵士相會於督憲府，下午六時卅分參加在九龍華仁書院舉行的童子軍大會，港童子軍總會各委員各總監均出席，麥祺連爵士抵達華仁書院後，首先參觀小狼手工藝展覽後，參觀童子軍小隊露營展覽及深資童子軍懸便露營設備展覽。

茲將出席公宴名單列後：戴麟趾爵士伉儷、麥祺連爵士、湯瑪士、羅斯夫婦、黃臣、何瑞夫婦、何乃傑夫婦、律敦治夫婦、馮秉芬夫婦、鄧雖堅夫婦、蔣法賢夫婦、黃康休夫婦、馮文良夫婦、彌爾夫婦、羅徵勳夫婦、史莘堡夫婦、吳文俠、梁永耀、羅君福夫婦、陳偉韶、阿基迪納、謝廣圻夫婦、中輝詛、盧觀榮、梁振泉、楊錦珍、馬菩夫婦、楊永麻夫婦、張玉麟夫婦、泰利夫婦、英倫夫婦、王澤森夫婦、郭法紳甫、周淮森、鍾景聰、張滿榮、曾煥輝、施克然、莫世蕃、文傑夫婦、黃炳康、鍾華、劉國平、黎甘棠、陳永佳、林文傑、馮浩波夫婦、麥揚輝、梁榮基、曾愛華、余瑞欽、植兆福夫婦、陳文樂夫婦、鍾寶賢、曾愛徵、黃容松、黃、余祿佑、伍德堅、泉夫婦、馮源忠夫婦、厚源、黃柏基、羅湛、張海鴻、周永祥、陳、吳多泰、周作雄、何立夫婦、何寶華、余頌平夫婦、金劍、鄧和、梁國治、寧、吳冠平、鄧志森、潘達新夫婦、李樹蔭、招志強、李卓文、趙振東、李文夫婦、羅志堅、梁昭安、梁炳基、子威、柳子元、廖延人、蔡順安、婦、羅萊文夫婦、巫文斌、廖新棠、何榮然、何仲禹、張世強、劉志文夫婦、李禮、馬景祥、陳恩慶、高、雷榮光、雷經國、周理炳、劉發柱、陳廣英、鄭植華、劉懿鈺、鄺炳有、馮兆財、鄧炳堃、麥永康、黃流、謝龍榮夫婦、李會桃夫婦、溫禮如、曾紹松、周君廉夫婦、盧永經夫婦、嘉昌、潘柏年、鄭志超、毛錦洪、陳國澤、林琢曾、梁秉力夫婦、胡金釗夫婦、張啟瑞、曾蘇齊、朱叔達夫婦、周湛榮夫婦、司徒明、楊顯聲、單志豪、徐慶坤、黃楊于深、歐陽仁賢、王光兆、王昌、許元璋、彭瀚天、區志堅、劉榮泰、劉榮光、黃、陳錫添、徐永文、謝雨川夫婦、趙不關、梁泉夫婦、羅貞瑜、鍾錦鳳歧、陳日新夫婦、陳淳志、張錦添夫婦、余近卿夫婦、鄧乾新、鍾永康夫婦、李添夫婦、鍾昌、利樹源夫婦、關柱祥夫婦、史廷英、何生夫婦、盧家興、張志香、文傑星。

圖爲港督戴麟趾爵士（中）英聯邦總領袖麥祺連爵士（右）香港童軍總監羅徵勳（左）。

香港自由影劇人慶祝雙十國慶，今年仍在平安樓頭搭成巨型雙十旗幟飄揚。

銅鑼灣木屋火警

幸及時撲滅不致釀成巨災

【本報訊】銅鑼灣大坑山一段四一六號，昨晚九時發生火警，一間儲存豬飼料的木屋，因煮豬糟失火，幸及時發覺，由鄰居協助將火勢控制，十五分鐘後救火車趕到，隨即將火撲滅，損失輕微。

失火木屋無人居住，用作豬欄及煮豬糟之用，屋主陳錦河，一家八口住於附近另一間豬欄的甘蔗坡，遂引起燃燒。

該着火木屋面積約一百五十平方尺，分間兩豬欄，據稱：欄內本養毛豬十多頭，剛於上週賣掉，所以損失輕微，惟附近居民却因此而驚慌一場。

大坑山昨晚一間木屋被焚，圖爲撲滅後之現場。

聲勢洶洶冒警拉人 假警員遇真警員 被判罰款或入獄

【本報訊】一名廿歲無業靑年冒警「拉人」上警署，走至警署門外，却被眞警員「拉」去，昨在銅鑼灣裁判署受審，判罰款一百元或入獄兩週。

被告羅有，廿歲，報住筲箕灣南安街興明海面艇上。被控前日在維多利亞公園內冒警。

主控稱：前晚七時一刻，數男童在維多利亞公園近永興街附近玩撲克牌，被告上前攫取紙牌將之擲去，隨即取出一本藍封面袖珍冊，自稱警察人員，聲明要將各童拘返警署。各童紛紛逃走，被告執其一，料理一番。

當時另有一男子上前，聞被告是「差人」，當男童被帶到銅鑼灣警署門外時，被告躊不敢入警署。當時便衣警探曾炳森適在門外，覩狀認爲可疑，上前查問，將他們帶上警署，結果揭發此宗冒警案。警方並出被告並非警方人員，被告亦承認冒警。

周振家伉儷赴日

【本報訊】文僑洋行總經理周振家偕同夫人于昨日乘英航機赴東京參觀第十八屆世運會，並順道往韓國，台灣及菲律賓等地觀光與考察，爲期六星期之久，事畢即行返港。圖爲周振家近照。

今年風姐川流不息 創戰後最高紀錄

三號風球懸掛達十二次

新風姐「黛爾」東來又窺伺本港

【本報訊】颱風「黛爾」昨正掠過向呂宋南部東岸闖進，如現行動向動態無變化，今天午後可能橫掃馬尼剌以南一帶而闖進中國海，窺伺本港東南陲，能否倖免影響，殊難逆料。一號風球不難於明晨高懸警戒，天文台正在嚴予監視中。

據天文台發言人指出：截至昨天止，今年內一號及三號風球懸出，次數之多，創戰後以來最高紀錄，計一號風球懸出十次，三號風球十二次。如果「黛爾」闖進港海四百哩內警戒範疇，風球懸出的次數又要增加了。

本年風季期間（六月一日起至本月十五日止）距今祇有七天，便告結束，年來太平洋風姐頻頻醞釀誕生，尤其近兩個月的連鎖式出現，爲已往所少見。

環島遊河船 改每週末舉辦

【本報訊】油蔴地小輪公司環島遊河船，茲訂由本月十日起，改爲逢星期六舉辦（即每週一次），如天氣不良及公衆假期則取銷。關於開行時間，逢星期六下午三時正，票價每位二元半，小童一元半，在統一碼頭月票部發售。

發覺女賊驚呼 女傭被擊傷頭

事後一涉嫌女子被拘

【本報訊】一名女傭昨在呼喝一名偷入屋內行動鬼祟的黑衣女子時，被對方花瓶擊破了頭顱。

該戶主姓文，係馬來西亞人，昨下午二時因事外出未返，只餘一女傭在家。該女傭名鄧金好，五十六歲，發覺有一穿黑色衣服的女子由後門潛入，行動鬼祟，在屋內大肆搜索，於是大聲呼叫救命，該女子即順手將桌面一個花瓶向女傭頭部擲去，當場頭破血流，附近鄰居聞聲正欲前往察看究竟，適戶主文某返家，見此情狀，即予追查，後將一嫌疑女子緝往警署報案，並電救傷車到將傷者送往醫院敷治。

大馬副總理拉薩 匆匆過港飛日

對此行任務不允透露

【本報訊】馬來西亞副總理兼國防部長拉薩，昨由吉隆坡抵港。拉薩此行係赴日本，但他於下機後不允對記者談及此行任務。所乘日航班機係於下午四時抵達，在警方嚴密保護下，作一小時勾留，隨即乘原機由港飛日。

美國婦女協會 下週舉行餐會

【本報訊】香港美國婦女協會十月份月會訂於十月十二日下午一時，在半島酒店舉行午餐會。此次午餐會邀請香港警務處毒品檢驗處高級督察出席演講，將叙述香港毒品之檢驗。

中年男子 夢裡被襲

【本報訊】男子冀天，四十六歲，昨晨在深水埗南昌街一梯樓內睡夢之際，突被一名大漢持硬物向其頭部襲擊，冀天受傷留醫，行兇大漢逃去無蹤。

環島遊河船

本公司環島遊河船茲訂由本月十日起改爲逢星期六舉辦（即每週一次）如天氣不良及公衆假期取消

開行時間 逢星期六下午三時正

票價 每位二元半 小童一元半

售票時間 每星期六由正午十二時起 在統一碼頭月票部發售

香港油蔴地小輪船有限公司

一九六四年十月八日

香港油蔴地小輪船有限公司 召集股東特別叙會通告

本公司訂於一九六四年十月十二日（星期一）下午二時四十五分（即同日下午二時半召集之股東特別叙會完畢後）在佐頓道碼頭二樓本公司辦事處舉行股東特別叙會提出審議及通過下列特別決議

「取消本公司章程第十一條而以左列新條文替代之

第十一條 本公司一切股票必須鈐蓋本公司公印並由總理一名及董事兩名親筆簽署但如經董事局認可可用任何機器印刷方法代替該項親筆簽名」

承董事局命總經理劉鎮國謹啓

一九六四年九月十二日

香港油蔴地小輪船有限公司 召集股東特別叙會通告

本公司訂於一九六四年十月十二日下午二時半在九龍佐頓道碼頭二樓本公司辦事處舉行股東特別叙會審議左列提案如認爲適當即通過之

提案

提議由本公司現存普通準備金及新建造準備金內撥出港幣一千零八萬元作爲增加資本之用並發出紅利普通股壹百萬零八千股（每股當作已收足股額十元正）凡一九六四年十月十二日登記在本公司股東名冊內之股東每佔一股得享受紅利普通股一股該項紅股作爲本公司增加資本而非股息又該項新股由一九六四年七月一日起與其他普通股同等計息但不能享受一九六四年份之中期股息

再者本公司並訂由一九六四年十月一日（星期四）起至十月十二日（星期一）止暫停股份過戶此佈

一九六四年八月二十八日

承董事局命總經理劉鎮國謹啓

香港油蔴地小輪船有限公司通告股東啓事

本公司茲訂於一九六四年十月十二日（星期一）起開派一九六四年中期股息每股派港幣二元正請各股東由一九六四年十月十二日（星期一）起每日在辦公時間到香港德輔道中一四四號至一四八號二樓本公司辦事處領取股息單是荷

再者本公司訂由一九六四年十月一日（星期四）起至十月十二日（星期一）止暫停股份過戶此佈

一九六四年八月二十八日

承董事局命總經理劉鎮國謹啓

患脚治療

消除鷄眼，拇趾炎腫，脚趾疼痛

脚皮結硬及鷄眼之最現代化科學治療方法，爲採用「蘇醫生牌」仙奴葯膠布，貼於患處立即可止痛。貼用葯布小圓片可軟化及消除鷄眼，緩和拇趾炎腫。

鷄眼小葯布

拇趾炎腫葯膠布

蘇醫生牌 仙奴葯膠布

各大葯房及鞋店均有代售

脚部酸痛 「蘇醫生牌」脚粉，保持脚部舒爽涼快，迅速消除不適，鋪鞋底，穿上尼龍襪更覺舒適。

脚板水泡痛 「蘇醫生牌」脚板軟墊有神速消除之功效，能止灼痛。消除皮膚硬塊。備有男女庄。

如履軟枕 「蘇醫生牌」乳膠軟墊，迅速消除脚部不適之感。備有男女庄尺碼。

拇趾關節痛 「蘇醫生牌」拇趾炎腫乳膠軟墊套，拇指壓貼，立除壓痛。

脚板酸痛 「蘇醫生牌」脚板墊乳膠墊，消除疼痛酸軟之感。備有男女庄。

脚甲横生 「蘇醫生牌」安事素Onixol獨具功效，使脚甲恢復正常生長。附有詳細說明書。

任何脚患，歡迎垂詢，免收費用

Scholl FOOT COMFORT SERVICE

香港大葯房 告羅士打行地下

總代理：周昆氏有限公司

東華東院病房內 兩歲女孩意外慘死
百葉簾拉繩纏頸窒息致命

【本報訊】一名兩歲大的女孩，於前日下午二時許，在東華東院三樓病房中，被人發覺頸部纏在百葉窗簾的拉繩圈內，窒息斃命。

死者名梁秀芝，係保良局所收容之孤女，本月五日因患急性肺炎送入東華東院留醫。因其所居留之床位接近窗戶，窗口掛有百葉簾，拉簾的繩也垂得很低，尾端連在一起成為環狀。根據推測，死者可能因將頭部伸進繩圈玩耍，而致引起此次慘劇。

據稱：當時病房中當值的護士正忙於填寫病歷表，準備換班，及至二時十五分左右，接班護士巡視病房，方才發現，通知醫生到來時，已返魂無術。該案發生後，該局據稱曾特別為此事提出討論，認為百葉簾的拉繩，實無一定要做成環狀的必要，並且很容易發生危險，為安全計，該局已於昨日起，將該局全部百葉窗簾的繩圈剪斷，以防此種事情重演，東華東院亦隨之施行這種安全措施。

利國偉昆季尊翁 利樹培舉殯哀榮
官紳名流執紼者千餘人

【本報訊】本港恒生銀行董事兼副總經理、香港中文大學校董會董事、財務委員會主席兼司庫、香港政府彩票管理委員會主席、香港旅遊協會理事、香港工商業顧問委員會委員、香港租務法庭委員、民航顧問委員會委員利國偉、大昌貿易行董事副理利錦桓暨恒生銀行高級職員利錦燦等昆季之令尊翁利樹培，不幸於本月六日下午五時五十分病逝本港聖保祿醫院，享年七十有四，遺體移殯萬國殯儀館，於昨日正午十二時大殮，十二時半辭靈出殯，安葬跑馬地天主教墳場。

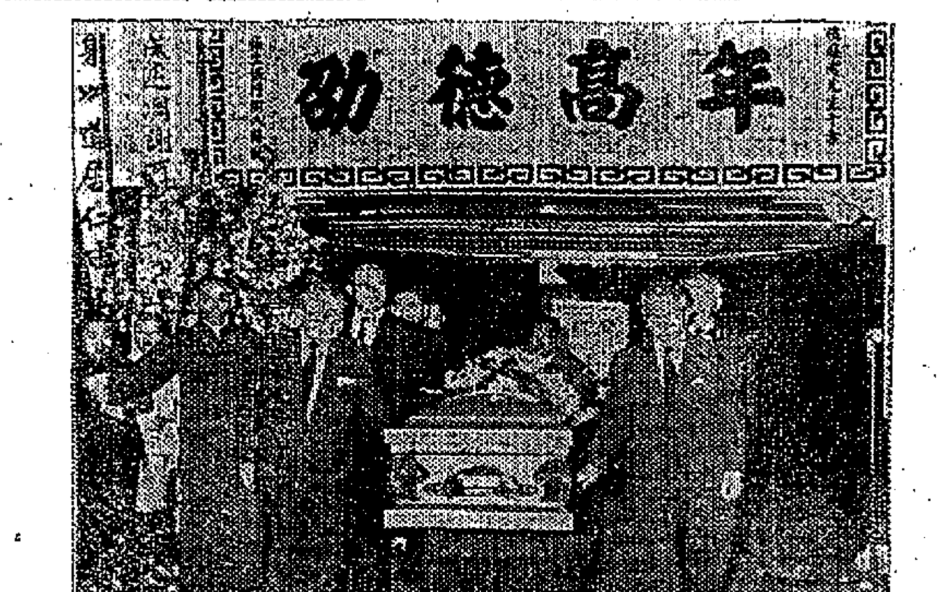
利氏生前關懷社會福利慈善事業，其家屬遵禮治喪，摒除鋪張，昨日大殮後，由神父到靈堂誦經，然後辭靈，儀式莊嚴。由利氏親友利銘澤、何善衡、利孝和、梁銶琚、利錦泉、梁昌、李文照、何添八位扶靈，隨即發引出殯，至跑馬地體育路口雖石時，全體下車送行，由樂隊前導，送靈櫬直達墳場。

利氏昆季均為本港商業巨子，在社會之建樹尤多，現更秉承遺命，發善行仁，決將各親友所致送的賻金，悉數撥充善款。

利氏昆季交遊素廣，聞而往致唁執紼者，絡繹於道，素車白馬，備極哀榮。

團體公祭有：開平商會、銀行華員會、香港疋頭行商會、香港疋頭批發業商會、港九疋頭零剪商同業會、港九花紗疋頭公會、永安街呢絨布疋商、坊衆、金銀業貿易場、美麗華大酒店、恒生銀行、大昌貿易行有限公司及海外聯行等同人代表。

致送花圈輓聯賻儀及執紼者，有：周竣年、周錫年、鄧肇堅、關祖堯、李福和、簡悅慶、李福逑、馮秉芬、岑維休、高登雲、莫瑾遜爵士、羅宗朗、謝雨川、鄧炳輝、羅宗淦、鄭植之、鄭棣之、岑卓澄、馮秉柱、何世柱、林概振、孫秉樞、顧乾麟、謝卓然、方樂周、周瑕、方樹、方潤華、李滋之、張鎮漢、黃照修、朱石麟、徐秀良、余達之、黃克競、王統元、何鴻燊、霍英東、何昭、胡仙、羅兆棠、鄭中樞、周文軒、周鳴山、龐鼎元、鍾立夫、鍾立雄、趙聿修、許愛周、許志伯、許世勳、黃允畋、陳庭驊、饒坤基、梁沼榮、李楚正、陳松柏、施文、林文傑、張英燦、關奕林、桂新山、莫應基、周有、邵逸夫、蕭文焯、江海傑、古勝祥、何日東、蔡政慈、何榮堯、何慈、何子濂、王寬誠、商卓雄、黃宣平、甄文宛、陳汝關、鄧生、鄧炎、蕭學洲、戴準、史資楚、王昌林、陳克恭、李文祺、胡偉枝、胡漢輝、鄭文傑、譚金寬、鄭裕形、關如彰、譚伯羽、陳灝昌、趙鍵、陳德泰、李榮仁、潘國、老瑞然、蘇佩鐄、楊志熯、劉鎮國、戴根泉、簡鑑清、方如卓、彭國珍、梁昉初、高保泰、高四、曾祥、許讓成、居雨文、劉功甫、馮秉禮、黃少軒、盧家驄、關能釗、何賢、梁植偉、梁銶琚、胡漢輝、郭贊、盛春霖、黃溪森、何子焯、文國臻、梁爾修、李永鏗、張松榮、紀有年、顏恩錫、顏恩斌、林照元、梁鑑深、阮達祖、萬國銀行、施伯瑞、永安銀行董事局、霍寶材、陸孟熙、霍傑漢、廖烈文、廖烈武、廖烈科、廖烈智、廖烈道、李蔭南、遠東銀行、邱德根、馮堯敬、馮堯臻、伍宜琛、伍潔宜、周啓賢、呂培英、潘廣瀾、曾耀、鄧鵬逵、董仲偉、梁李彝、梁植勳、梁定江、馬澤民、馬鹽魏、邱榮本、程兆瀾、馬錦燦、馬錦煥、馬錦劍、馬錦明、古勝祥、鄧棟村、林保漢、謝汝池、棠心銘、曾竣安、李芳甫、余若溫、郭得勝、柳子元、歐陽百川、伍秉堅、張沛松、方心謚、黃拔凡、蘇佩邵、謝逦備、任劍輝、劉碧光、何榮仙、何鴻昭、李康節、馬炎璋、廖案煊、馬超常、李慶雲、李克勤、趙霖華、黃石村、何伯坤、譚傳鏹、陳廣號、方富恭、潘景封、應耀宗、吳慶塘、施錦源、丘福雄、丘福展、陳瑞球、李純華、伍錦芬、曾紀華、劉衛仲、陳日新、周君熙、鍾明輝、陳克承、司徒英、陳屆、古勝新、楊國英、楊日新、李君勉等千餘人。



利樹培舉殯，議員利銘澤、利孝和、利錦泉、李文照、恒生銀行董事長何善衡、大昌貿易行有限公司總經理梁銶琚、恒生銀行董事兼總經理何添扶柩上靈車時情形。

民安處教官 黃保廉退休

【本報訊】民衆安全服務隊教官黃保廉退休。民安處署理總務主任波爾在昨日下午四時在拱北行更生會所內代表同寅向黃君致送銀碟留念，並致詞頌揚黃君在其任內的良好服務。

附圖為民安處署理總務主任波爾將銀碟致送與黃保廉時攝。

港督戴麟趾爵士（右）在香港仔漁船「興利」號上，與船主林榮（左）談笑時的情形，旁立者為林氏的家人。

港督昨晨赴香港仔 巡視漁農處各單位
並登上一漁船與船主歡談

【本報訊】港督昨晨在香港仔登上一漁船，並與船主閒談作業及其他問題。港督並用廣州話與該「興利」號漁船之船主林榮談笑，「興利」號當時正停泊在香港仔魚市場。

戴麟趾爵士昨晨由漁農處處長新逖陪同巡視該處漁業組在香港仔之各單位，包括香港仔魚市場、漁業研究站及漁業組香港仔辦事處。

港督昨晨之行程，為對漁農處各單位進行視察之延續，該項視察係於前日開始者。

戴麟趾爵士抵魚市場時，曾會見香港仔區漁民合作社聯合總社有限公司之主席及委員。其後並由各人招待共進茶點。

港督抵達香港仔時，由助理處長（漁業）李作新，助理登記官（漁業）彼得遜，研究站主任湘良漢及漁業官何衆迎迓。

港督返回督憲府之前，並巡視堅尼地城寶翠園公務人員房屋合作社之屋宇，由該社主席梁鳳歧陪同視察，並進入一所住宅參觀。

讀者拾獲身份証雜物 請鄭少萍梁秀裕領回

本報讀者日前在荃車站拾獲身份証一張，號碼為B四〇九一九二號，姓名為鄭少萍，現該証經由本報轉往銅鑼灣人口登記局，請失主前往取回。

又讀者交來物件一包，內有相片及身份証等，身份証上號碼為A二八六二五七，姓名為梁秀裕，現該包物件暫存本報經理部，請失主前來取回，否則見報後五天，該包東西將轉往銅鑼灣[illegible]人口登記局待領。

工商處圖書館 停開兩週

【本報訊】設在干諾道中消防大廈四樓的工商業管理處圖書館，將由今日起停開約兩星期，以便該館進行裝修。該圖書館重開日期，容後公佈。

布廠商會改選 胡炳當選會長
副會長為姚廣明及劉世仁

【本報訊】香港布廠商會上週改選本屆會董後，昨晚舉行第一次會議，推選各會長、正副會長及各部部長，會議由選舉委員會主席溫蘊明主持，結果，慎成織染公司胡炳衆望所歸，當選為正會長，金星布廠姚廣明當選第一副會長，港新布廠劉世仁當選第二副會長，即席并推舉余達之、徐季良、朱石麟、吳裕光、溫蘊明為名譽會長，至於各部部長，均為該業巨子，陣容雄厚，名單如下：總務，大經布廠盧兆；財務，有遠布廠霍樹；稽核，鴻渡布廠郭生材；技術，大豐布廠劉騏齋；聯絡，鑽石布廠羅道澤；調查，利華布廠張英傑；商務，永南布廠周文軒；經濟，合興毛巾廠李昭華。

配合渠道工程進行 赫德道一段暫封閉

【本報訊】由於九龍尖沙咀漆咸道廿九號及卅一號之地盤正在着手進行發展，與該兩地盤相連之一段赫德道，將由明日起，封閉廿天。

工務局發言人昨日解釋謂：該項工程包括在毗鄰上述地盤之一段赫德道，敷設水渠及污水渠，由於該段馬路狹窄，勢將影響行車，故暫封閉。

釣魚會週日 分兩組垂釣

【本報訊】香港業餘釣魚會，後日約魚活動分兩組出發，一組赴大埔吐露港，另一組赴背龍頭。

該會宣稱：參加會友，須於該日上午八時到達佐頓道鴻運酒樓集合一同出發，途中糧食茶水，均由該會辦理，報名電話六六〇四四二，由蔡錦然、梁務本、黃卓、李卓華、鍾麟負責領隊出發。

詭稱可「攬掂」入住新區 騙欵近兩萬元 棍徒判囚三年

【本報訊】一男子自稱是徙置事務處官員，向一部份欲入住東頭村徙置大廈的居民騙取金錢近二萬元，昨在九龍地方法院受審，被判入獄三年。法官認為案情嚴重，故判重刑。

被告在求情時稱：家有五子女，有妻，幼子尚在哺乳期中，而又有七十高齡老父。他居港二十餘年，未有犯案，今次係首次，求法官原情輕判。李福善法官斥責被告：謂受騙者亦有父母，既知有今日之審厄，當時便不應向人行騙。最後被告又求法官赦免其妻，他的妻在另一案被控，已定十一月十一日審訊。法官謂他無此權力，故不能處理此請求。結果判決如上。

被告男子黃忠又名黃明，卅二歲，報住大埔林村新村無門牌木屋。被控：㊀詭稱行騙，於一九六三年八月二日，向男子何東自稱為徙置事務處之官員，可設法配予徙置屋居住，結果騙取港幣二百元。㊁於一九六三年十二月四日，以同上之手法向女子葉小翠騙去港幣二百元。㊂於一九六四年八月十九日，以同上手法，向女子張新儀騙去港幣三百五十元。另有廿九欵類似罪名，供法官作為考慮者，共騙欵總數為一萬八千六百七十六元。被告認罪。

控方首先指出被告犯首罪之經過：六三年七月卅日下午八時，被告往訪男子何東，自稱乃何文田徙置事務處的官員，如欲申請東頭村徙置區月租十八元房屋者，可付七至八百元手續費，代為辦妥入住。結果於八月二日下午五時，兩人在一茶樓再見面，傾談後，洽妥代價為三百元成交。何東先付二百給歐籍官員者，一百元是給華人官員者，後被告並着何在一紙英文文件上簽名，自此即未再見被告，亦無入住徙置屋消息。

關於次罪，被告是間接認識原告女子葉小萍者，被告自認為徙置區官員，如原告欲入住東頭村月租四十五元之屋，即可以一千二百元手續費搞掂，後卒以九百八十元成交，但要分兩期交欵。九月十一日先交被告四百九十元。至十二月四日，被告佯作通知原告搬屋時再收二百，當時且約定十二月七日上午九時在尖沙咀碼頭見面，然後一起搬入伙，但當日被告失約。當日下午，原告曾到天后宮台被告住處覓被告，但被告不在。翌日（八日）被告卻搬走。原告於十二月九日到銅鑼灣警署報案。

第三罪之經過：六三年八月十七日，原告女子張新儀亦為間接結識被告者，當時原告欲住東頭村十八元月租之屋，被告謂要七百五十元攬掂，於八月十九日下午八時半，被告從間接方式收到三百五十元，自此即無下文。

警方於一九六三年十二月十日，到新界林村新村將被告拘訊，並審查過徙置事務處，亦無被告此人，後來被告獲准保釋候處，但被告竟棄保潛往澳門，直到其返回本港後，才為警拘訊。

瑞士製表業歡宴本港鐘表商。圖左至右：陳仲謙、廖伯飛、陳灝章、郭贊、居韓第、鮑華、孫秉樞、陳鵬飛。

瑞士製表業總會 歡宴港九鐘表商
表展定期分在港九舉行

【本報訊】瑞士製表業總會為介紹瑞士製表業之悠久歷史，及現代之最新時計發明，將於本月十三至十五日，在本港希爾頓酒店，十七至廿四日在九龍樂麗華酒店，舉行瑞士表歷史展覽會。

該會特派員居韓第為使本港鐘表界人士對該展覽會有深切之了解與認識，日前在金城酒家四樓歡宴港九鐘表業商會全體職員，就該展覽會作詳細介紹。港九鐘表業商會名譽會長郭贊、理事長陳灝章、副理事長朱國材、顧川陳仲陳、倫天樂、王澤流、陸應添、陳鵬飛、謝桂祥、潘邁生、劉錦發、理事李德田、孫秉福、李輝、唐聽秉、廖伯飛、曾銳湖、蔡水、李曬崟、李國華、馮劍章、廖威鑑、梁金泉、陳頌清、楊伯章、陳排、盛國楷、朱齡佐、何志惠、李厚宙等均依時蒞止，對該展覽會之豐富內容，咸許為值得參觀。

預防工業意外事件 勞工處印製招紙 分發各工廠工場

【本報訊】勞工處現正積極努力預防本港工廠及工場發生之意外事件。勞工處長在其最近之報告中，對去年工業意外事件大增，極表關懷。他表示：現正極力進行減少由於不安全習慣所引起之意外事件。

據統計：四月至六月間共發生工業及職業意外事件二千一百七十九宗，工人因而喪生者六名，傷者一千二百五十八名。

作為「工業安全」運動之一部，勞工處現準備印發多種關於工業安全問題之印刷品，以指導工人及廠方管理人。描寫工業危險習慣之新招紙多種，刻在印刷中，一俟印刷完竣，即行分發與各工廠及其他有關組織。

勞工處工業經營組人員經常向各職工會及同業公會演講工業上一般安全問題。該處官員最近又在各種公會講述此等問題。

時新鮮果公司 旺角分店開幕

【本報訊】時新鮮果公司旺角分店今日開幕，十二時至三時酒會招待嘉賓。

本港時新鮮果公司，總店設在中環德輔道中九十九號，據稱：多年來以革命性之行貨價錢直接侍予食家，該公司為加強對九龍區顧客服務起見，特在彌敦道六七九號開設旺角分店，經過月餘之裝修籌備，頃已就緒，定於今日正式開幕。

據稱：該公司旺角分店開幕儀式，簡單隆重，正午十二時至下午三時設雞尾酒會，由總經理陳上達、經理梁添祿、副經理李瀾演、梁澤年，及全體高級職員親自招待各界嘉賓，酒會過後，隨即營業，並於一週內訂有優待辦法，全部果品訂價特別低廉，對光顧者一律贈送果汁券，滿十元送一元，滿五元送五角，更有金山橙、南非橙、鴨咀梨、萊陽梨、香蕉洋果各欵特價果包酬客。

麗的銀台 五項精彩節目

【本報訊】麗的銀色電台由本月份起陸續推出下列精彩節目：㊀長篇趣劇「聰明人」，內容幽默諷刺，已于本月一日起每星期一至星期五晚上十時至十時卅分播出；㊁「鳳侶旅踪」，介紹各地風光，寓教育於娛樂，由七日起每逢星期一、三、五晚上八時四十五分至九時播出；㊂「平安是福」，係一項別開生面的衞生之道節目；㊃「宇宙奇觀」第一部「征服太空」，將於十九日起，每逢星期一、三、五晚上十一時十五分至十一時四十五分播出；㊄民間故事「七俠五義」，未演存稿，仍照原日時間每逢星期二、四、六晚上九時至九時卅分播出。

香島獅子會 新會員入會 舉行飲奶式
亞洲大會明年在港舉行

【本報訊】香島獅子會前日午間在文華酒店舉行常會及頒發服務獎與新會員入會飲奶式，參加者有該會會長梁慶榮、副會長譚兆鴻、周桂根、秘書張燼昌、司庫余以熒、總務謝桂祥、代糾察權錦雄、會董盧家興、許晉強、關啓燊、楊適堯、林樹錚、梁澄波，及嘉賓香港三〇三區總監勞啟安、劉邦、郭禹徽、任國雄、莫慶裕、商漢祿、黃澄添及會友獅兄共數十人，是日有周桂根、謝萬祥、林樹錚、潘廣洪四獅兄生辰之期，共唱「快樂誕辰」一曲為頌，繼由劉邦獅兄報告赴日參加東南亞區第四屆亞洲大會經過，他說明年亦經大會通過在香港舉行。繼請總監勞啟安主持頒發服務勞績及出席考勤獎品，及新會員入會儀式，並由主席配帶會徽及舉行集體飲奶入會儀式，至飲奶結果，以梁錦初、張基、梁志泰三獅兄獲優勝獎。新會員入會名單如后：單家傅、曾仲彥、何尚斌、李朗俊、梁志泰、黃卓演、余瑞欽、梁民偉、楊少初、梁錦初、周汝桐、周得康、張基、李文彬。

崇基社會學系 演紅樓夢籌款

【本報訊】香港中文大學崇基學院社會學及社會工作學系系會，為籌募助學金，定本月十二、十三、十四日一連三晚下午八時在香港大會堂音樂廳公演古裝粵語話劇「紅樓夢」。據稱：該劇自公演以來，獲得各界人士熱烈支持，該系會為優待本港學界，特將十二日星期一晚全部戲票定為三元一種，並在各大專、中學發售，現祇餘部份戲票；次天十三日星期二晚戲票則全部沽清，十四日星期三晚，仍有部份樓座票，又已購預售票者，可於每日下午三時至六時至大會堂劃位。

尚有港聞 刊第十頁

莫氏宗親 定期掃墓

【本報訊】莫氏宗親總會定十一日往新界沙田圍掃墓，歡迎各宗親踴躍參加。辦法如下：一、集合地點：佐敦道渡船街口。二、時間：十月十一日（即農曆九月初六日）星期日上午十時至十一時。三、參加聚餐費每位拾元，另發火肉一斤，小童免費聚餐。四、報名處：㊀該會所，電話：六二九一三一，㊁荷里活道一九七號莫廣記，電話：四三八一五一。

港保險業首要 赴日參觀世運

【本報訊】本港友邦保險公司遠東區副總經理夏元洲夫婦，及吳亞保險公司水運部經理陳良棟，與營業部經理鄭菊夫，於昨日下午五時乘德航機赴東京，應友邦保險集團創辦人史他之邀請赴日觀光世運會。

女童被殺疑案偵訊終結 表面證據成立 被告候解高等法庭

【本報訊】十歲女童崔鐵好（又名黑妹）被殺案，昨午續在北九龍裁判署作初級偵訊，廿餘名證人先後供述所見，史超頓法官于聆取全部證供後，裁定本案表面證據成立，被告還押候解高院刑庭定讞。

被告何國棣，廿五歲，中山人，報住大坑東徙置區N座式一五號式樓及炮台街十號四樓，職業司機，被控於八月十一日至十二日間，在九龍塘區謀殺崔鐵好。案由深水埗偵緝主任師蕭主控。

男子李榮俠稱：他是貨車跟車員，本年八月十二日晚，他在一輛停泊石硤尾村的貨車上睡覺，翌日晨早他起床坐在車卡上，面向石硤尾徙置區BB座六樓，上有一男子走動，相距約六、七十碼，突然該男子越過欄河，跳下樓去，他的視綫為電力站建築物所阻，不能見該人墮落在何處，他未有現場察看究竟，但見有數傷車及警車趕往出事地點。

石硤尾警署第三三四九號警員張旭燦供稱：八月十三日上午七時廿四分，他遵上司吩咐調往石硤尾徙置區大廈BB座調查一宗跳樓自殺案件，抵達時見被告男子臥在地上，後來他護送被告上車，送往依利沙伯醫院，途中他試圖與被告談話，但被告未有答話。

石硤尾警署探員三八〇三號謝鶴崟供稱：八月十二日下午一時，他陪同勞應源幫辦往大坑東徙置區N座二一五號，在該處見到一具女童屍體，他隨黑箱車送屍體往公衆殮房，唐醫官將死者口部及手部之布帶解下，交彼轉交勞幫辦。

至八月十三日上午，他陪攝影師在石硤尾徙置區拍攝現場照片，同日上午與勞幫辦往依利沙伯醫院犯人病房，在該處見到被告；同日下午二時，勞幫辦要求十五包證物，送法醫官處檢驗。八月廿日，他又送兩張信紙及一個封，一張字條至鄧凱與幫辦處檢驗，其後證物交回勞幫辦保管。八月卅日，彼往依利沙伯醫院，正式拘捕被告，接受警誡後，被告回答稱：「我冇殺過人。」他便將被告帶返石硤尾警署拘留。

香港政府物料管理處佈告

本處在一九六四年十月九日憲報公佈招商承投下列各項：

承供應石灰

承供應生鐵鑄件

承供應電風扇

承供應毛巾布

承供應甲巴甸雨衣，防水帽套及腳套

投標格式紙可向北角油街本處索取

政府物料管理處署理處長林美

如刊廣告請電 七三〇七〇八

我的母親問過醫生

醫生已經贊成

現在我亦是一個丹碧絲的用者

以上便是由許多少女所得來的一般報告。

現時年紀更輕的少女想何於用丹碧絲者愈來愈多丹碧絲內用保護衛生條任何青年女性已婚未婚愛好活動與否俱皆適用絕無不可丹碧絲是用純潔藥棉製成適合牢固可保安全並藏在一個光滑的施用套管內於安放時可以保証位置準確清潔衛生。

不用綁帶 不用扣針 不用托墊 沒有臭味

丹碧絲是極之細小甚為柔軟對於用者最為方便有利可以隨意活動打網球跳舞沖涼泳浴甚至游泳滑水等遊戲安全舒適毫無妨礙丹碧絲於安放之後完全不見不感覺其存在無異味無磨擦用後棄置容易曾用之者皆謂以後決不再欲使用其他之物。

丹碧絲備有不同吸收性（普通及超級）兩種供應選擇名藥房士多均有出售。

TAMPAX 丹碧絲 內用保護衛生條

如欲試用請將姓名地址並附郵票二角寄香港郵政信箱七十號伍克忠先生收即將"丹碧絲"試用品一盒（用密封紙張包裝）寄奉

Ad. No. P214 (B 1964)

滙豐財務有限公司

長期存欵，利息如下：

一年半期……週息五厘半

二年期……週息六厘

三年期……週息七厘

四至五年期……週息八厘

利息可以訂定每半年支付一次

詳情請詢問：

滙豐財務有限公司（香港上海滙豐銀行附屬機構）

經理：D. P. G. Learmond.

香港亞細亞行五〇三號　電話：二三七一四一・二・三・四・五

品質超群拔類

提高拖拉机工作效率！

唯一之綜合製造廠

Super 零件

主要製品

履帶滑環附屬機件

履帶滑輪附屬機件

運輪滑輪附屬機件

飛輪離合器

操向離合器

小松　三菱　日特

出品各種車輛

專營製造出口上列各廠之土木工程機履帶機件

共立工業株式会社

總公司：日本東京都港區芝西久保櫻川町

備有詳細說明書，請來函即寄

手脚筋骨科 周達文

按症配治本丹方一服見功

筋骨走痛　胸背肚脇　手脚頭頸

筋骨一症，走及全身，入筋筋鬚，入骨骨痛，入胃胃風，入腸腸風，入氣份搖痛腫脹，入血份為痛腫軟弱，入皮膚為風瘀痕癢。一處調風濕，照之無形，驗之無病，一隨天氣與血氣而變化，故曰氣化病。

十點至兩點在旺角砵崙街三三七號二樓　三點至六點在大道中142號二樓

肝虫病有救　痔痛患無憂

盧海九龍診所遷旺角

祖傳秘方靈丹妙藥

黎開銘 痔

新法一針三天脫痔　不用刀　無痛　脫肛　立止血

十項運動新計分法 尚待會員大會追認 始能在本屆中施行

魏振武呼籲否決該項新法

【東京航訊】[illegible]

十項新的計分法 全東京祇有兩本

一在田協秘書一在日本奧會

[illegible]

國際奧會大會確立業餘精神

職業足球不能加入

【東京八日路透社電】國際奧林匹克委員會[illegible]

本港聖火盤亦同時燃點

聖火在東京燃着

[illegible]

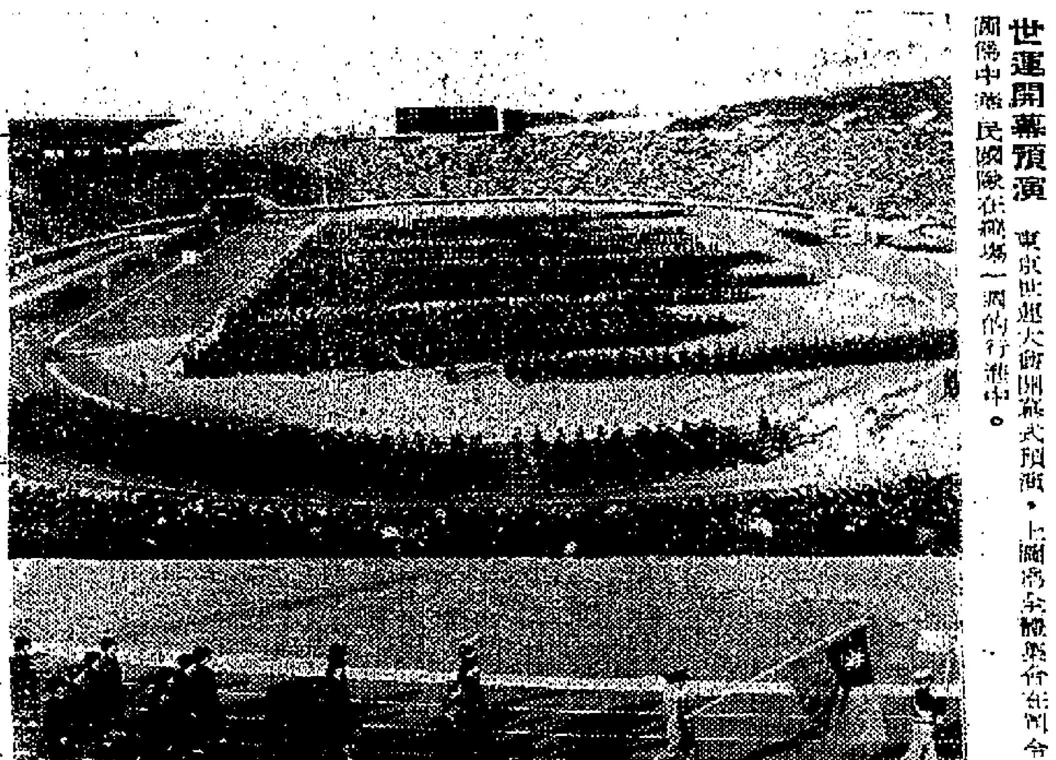
香港參加世運七個項目 試測那一項最有希望？

【本報駐東京記者何鴻毅七日報導】[illegible]

楊傳廣練習未能用全力

因會患肚瀉

【東京航訊】鐵人楊傳廣七日下午再作練習[illegible]



世運開幕預演 東京世運大會開幕式預演，上圖為全體運動員在場內舉行步操，下圖為中華民國隊在預演中。

國際游泳協會正式拒絕新運選手

[illegible]

北韓世運團拉大隊退出

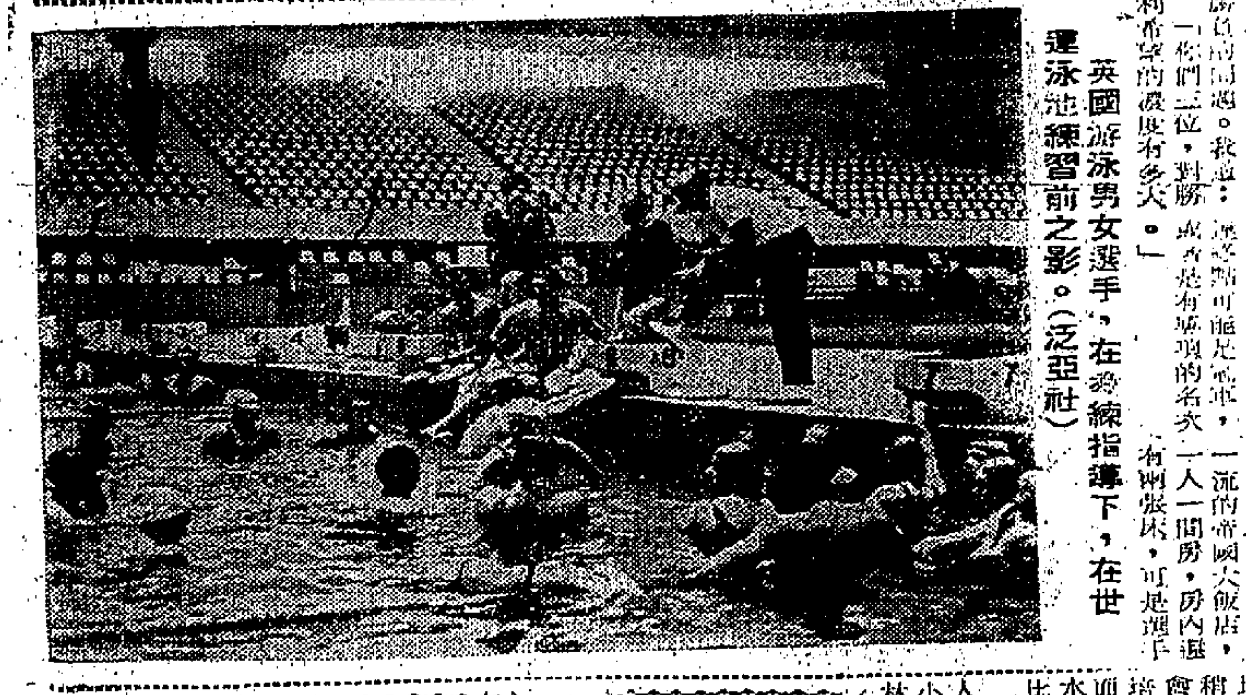
【東京八日路透社電】[illegible]

參加世運揭幕禮 西德內政部長過港前往東京

【本報訊】[illegible]

香港單車隊選手在東京

【本報駐世運記者何鴻毅東京專訊】本港參加世運的單車選手[illegible]



英國游泳男女選手，在教練指導下，在世運泳池練習前之影。（泛亞社）

中國世運團在東京 團務無人理選手大不滿

楊傳廣運動衣也沒人收洗

【本報駐台北八日電】[illegible]

（附圖為香港單車選手周光才的苦練鏡頭）

中游會網球賽今日雙打六場

單打昨賽強弱分明

【本報訊】中游會主辦的公開硬地網球錦標賽[illegible]

港馬足球陣容

（港聯）

領隊：李路士、黃源傘，教練：梁仲偉。

廖錦明　陳炳光　梁偉錦　張耀國　郭　榮　何祥友　李國強　馬福培　張永濟　劉倫焯　莫小霖

副選：衛佛儉、羅桂生、麥拉倫、劉志霖、梁金禮、陳強、鍾華傑。

（馬華巫聯）

鄭正利　符福全　柯金錫　李國成　李雍撤　余成才　柯金水　干尼　許亞發　馬日　王錦榮

副選：李樹潘、何炳雄、雷倫德、趙德能。

港泰乒乓隊今修頓對抗

【本報訊】港泰乒乓男女隊球賽，定今晚八時在修頓球場舉行，門券一律收六角。[illegible]

馬華巫聯隊今出戰港聯

五時一刻花墟士演

【本報訊】[illegible]

港台派員赴日播放世運消息

香港電台，由今晚起[illegible]

代表本港出席世運 聖璐琦書院陳錦康

本港[illegible]

本報舉辦楊傳廣在本屆世運會十項全能比賽 成績預測有獎遊戲辦法

我國出席世運代表楊傳廣參加十項全能比賽，預料將有優異成績，為國增光。本報茲為增加讀者對體育運動興趣起見，特舉辦楊傳廣在本屆世運會十項全能比賽成績預測有獎遊戲。以能提出將來楊君所得成績總共分數之正確數字，或最接近之數字，即分別獲得名貴獎品。參加辦法如下：

（一）凡本報讀者均歡迎參加，祇須將本報列出印有世運標幟之格式，填寫清楚，寄交本報體育版編輯部即可（如不用本報規定格式填寫者無效）。

（二）以總正確答中楊傳廣君所得成績之總共分數者為第一名，如無全中者，則以最接近之總共分數為第一名（例如將來楊君之分數為九一二一分，如無全中，則以猜得九一二〇或九一二二分為第一名）。其餘次序為第二、三、四、五名，另設入圍獎五十名。

（三）如答兩票之中獎，均以抽籤決定其名次。

（四）本項預測由即日起收件，至十月十日（即本屆世運開幕之日）截止，外埠以當日郵戳為憑（信封須寫明「預測有獎」字樣）。

（五）如比賽中，楊君因本未能賽畢全程，則是項預測遊戲作廢。

（六）本報職員及其家屬，不得參加。

TOKYO 1964

楊傳廣君在十八屆世運會內十項全能比賽之總共分數預測

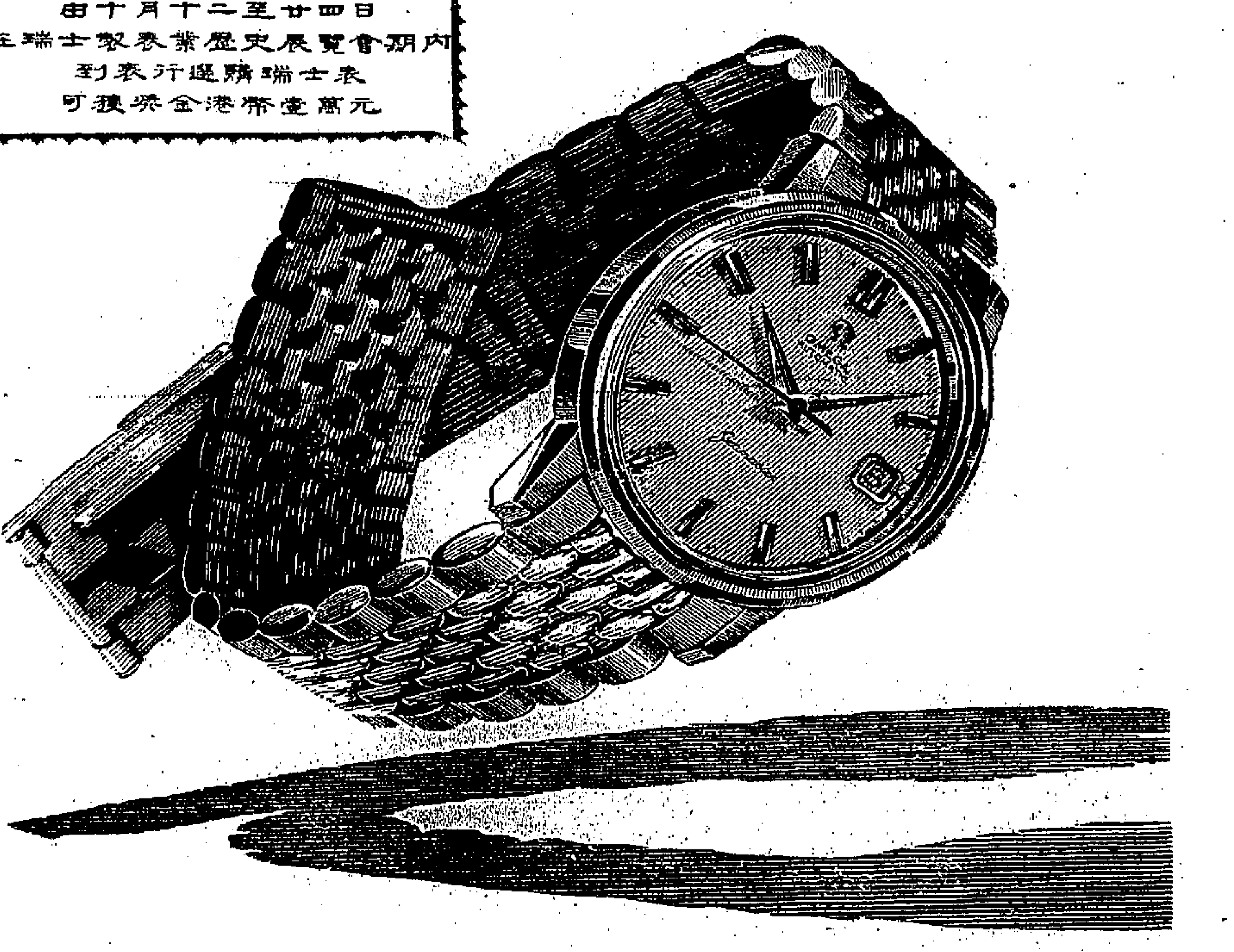
本人預測楊傳廣君在本屆世運會十項全能比賽中，共得（　　分）

預測人：

通訊地址：

投票日期：　月　日

由十月十二至廿四日
在瑞士製表業歷史展覽會期內
到表行選購瑞士表
可獲獎金港幣壹萬元



亞米茄海霸表

是馳譽世界的體育名表

報時準確　結構堅固
自動上鍊　防水嚴密
真金字劃　鑲嵌瑪瑙
玲瓏浮凸　氣派豪華

通過大氣壓力及嚴格防水試驗，證明亞米茄海霸表，堅固可靠，準確耐用

上面所說的試驗，是亞米茄廠所獨有的特殊設計，它相當於將一只手表放入深達100英呎深水之中，又突然將它提升到喜馬拉雅山極峯之高度，經此驟降猛升，劇烈變化，而機件運行，依然正常，所報時刻，始終準確。

亞米茄海霸表所採用的上項嚴格試驗，在亞米茄廠中，每天都在舉行，試驗過程中的壓力變更，等於將一只手表從三倍之大氣壓力中，突然移至局部眞空狀態，其變動之劇烈，不言可喩。此種試驗，是通過亞米茄廠所特殊設計之仿眞大氣變壓儀來進行的，這是亞米茄廠獨步表壇的權威創舉，在世界上任何地方，尚無此種最新設備。

每一亞米茄海霸表，均須經過十七種不同壓力之嚴格試驗，歷時四十五分鐘，以保證海霸表之堅固表殼，足以抵受在高空或深水中可能遭遇到之壓力變化。

亞米茄爲什麼不惜工本，不畏艱鉅，要進行如斯手續繁劇而又費用浩大的試驗，其理由是海霸表的機件，非常準確和精巧，必須配合特殊堅固的表殼，來保護此精確精密的機件，通過各種過程的壓力試驗，其目的在保證亞米茄海霸表能夠耐受一切體育活動中的繁重任務，並長期保持其堅固耐用，及高度準確的優良質素。

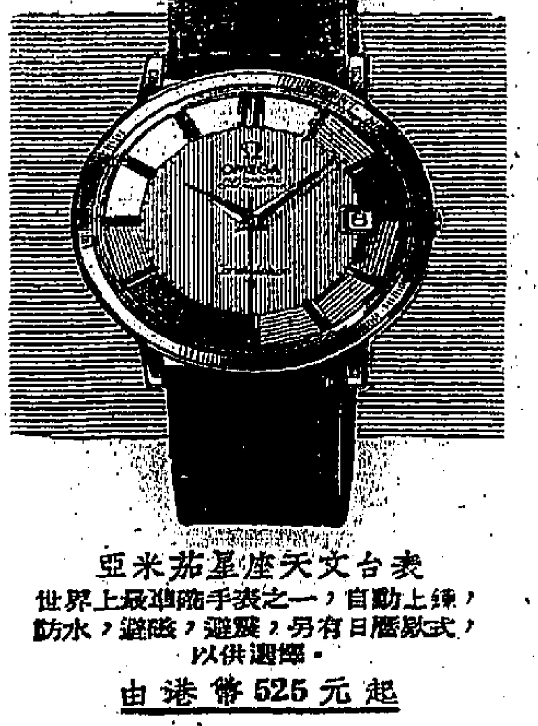
因此，毫無疑問，亞米茄海霸表，是世界上最受歡迎的體育表，不論跳傘員，潛水員，爬山專家，賽車英雄，以及其他從事各種體育活動的人士，對於亞米茄海霸表的優異性能，莫不交口稱譽，一致贊揚。

趁有一天，閣下亦將以擁有亞米茄表爲榮

所有各種款式之亞米茄海霸表，均屬防水防震及避磁，另有日曆及自動上鍊款式，以供選擇。

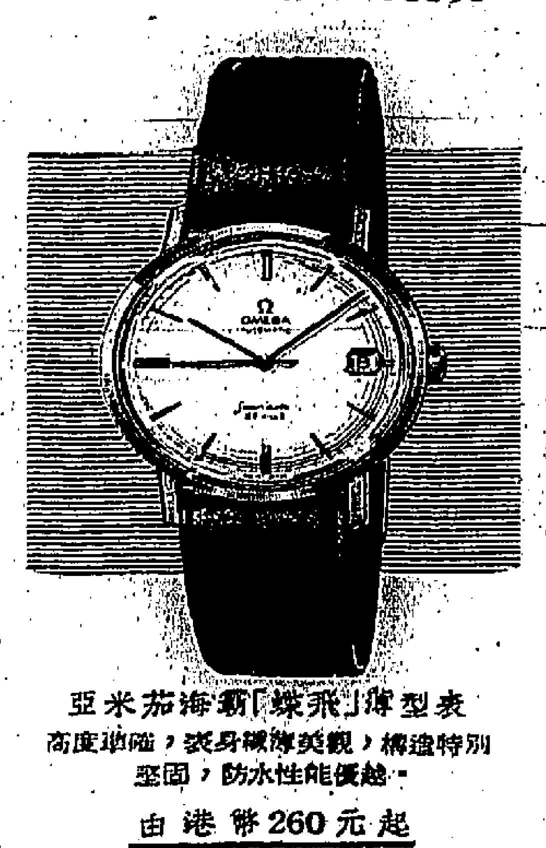
18K金殼，金面，包金，及不銹鋼殼款式均備

165·009款式：	無日曆裝備
全不銹鋼殼	港幣　335元
14K金圈不銹鋼底	,, ,,　420元
166·009款式：	**有日曆裝備**
全不銹鋼殼	港幣　380元
14K金圈不銹鋼底	,, ,,　480元
18K金殼	,, ,,　900元



亞米茄星座天文台表
世界上最準確手表之一，自動上鍊，防水，避磁，避震，另有日曆款式，以供選擇。
由港幣525元起

亞米茄寶石型女裝表
採用科學寶石，精工琢磨，代替表面玻璃，光彩奪目，閃耀如鑽。
由港幣310元起



亞米茄海霸「蝶飛」薄型表
高度準確，表身纖薄美觀，構造特別堅固，防水性能優越。
由港幣260元起

香港怡和大廈八四號室
安天時洋行
請惠寄各種最新款亞米茄表目錄及亞米茄特約代理商全部名單為荷
姓名＿＿＿＿
地址＿＿＿＿
年齡＿＿　性別＿＿　職業＿＿

OMEGA OFFICIAL AGENT
所有亞米茄特約代理商均在其櫥窗中懸掛此正式亞米茄代理牌誌特別留意方不致誤

亞米茄表　馳譽世界　一致推崇

總代理：安天時洋行　OMEGA TISSOT　地址：怡和大廈八四室　電話：二二二一七六

貿易暢旺貨運繁忙　世界舊船賣盤疏俏

每噸扳至十七鎊半船板亦價硬
鋼鐵因受颱風影響本銷反轉弱

【本報訊】國際貿易，現正步入最旺盛的季節，本港出入口貿易，也頗繁忙，惜因颱風頻頻襲擊，未致有交投稍大的局面。

據此間船務公司透露：世界舊船賣盤日見疏俏，每噸平均由十六鎊漲至十七、十七鎊半。由此，亦反映國際貿易之旺盛與貨運之繁忙。因各方貨運，需要巨大的船隻，而舊船頭頭做損，故舊船貨盤不如過去之多，其價亦告提高。本港目前向外買入的舊船，多係每噸十六鎊以下，現有十一艘正在港海拆卸中。由於鐵料供不應求，故舊船板價格相應提高廿三元半。廢鐵市則因日本買盤稍為降低，台灣方面需求也不如是般切，所以市面收購價亦微回，上雜廢鐵每噸約二百二十元。

至於鋼鐵市勢，近因受颱風影響建築工程，本銷較弱，所以一般售價，比前稍順。五分至七分圓鐵，每担按廿三元至廿三元半，吋一，吋二圓鐵每担按售廿四元至廿四元半，日本所來之圓鐵盤，每担叫廿四鎊，但供應不多。

況到越南方面，大抵因局勢不安，外滙批撥較爲遲緩，故迄今還未有向本港購料圓鐵，祇方鐵及角鐵，間有訂購，惟數目以一百數十噸，因其需求非大，廠家實不大重視。

據星洲方面報告：星方鋼鐵建築材料過去一般供銷狀況已畧有改善，雖然日本及其他鋼鐵生產地供銷價格仍保持於高水平，但是由於當地生產品供應稍有增加，及預定之期貨亦稍有運到，使市面供銷狀況不似前期之疏缺。尤其是在近期間一般私人建築業務新工場與工廠形冷淡，因以分期付款之售屋畧形減退，故此市場之消費情況亦不似前一段期間之暢厚。市場情況雖然處於是種景地，不過，鋼鐵市價却無受到影響，因在外商品來貨之規格受到限制，來貨縮減之下，當地市場已由廠商取得主動，但價在近期間勢將繼續保持穩定。

與貿易商稱：目前市面貨較感短絀者爲細條庄貨品，因在外貨輸入限制下，當地鋼鐵廠一度曾有生產該庄貨品，但是由於其較小型出產幼鐵機器未裝妥，在生產上不能合算，而暫時再現缺貨供銷，雖然由於前輸入之公噸庄貨品暫時保持供給市場之需求，但該貨已不被允許繼續輸入，日本對幼鐵之供應亦疏，使當地須倣星現空盤，惟據有關商稱：當地鋼鐵對該貨正在積極籌備生產。

目前由於當地鋼鐵廠在售盤上未有多大之變動，故此一般貨品批發價繼予堅持，普通庄貨品（即五分庄至一吋庄）售價將爲三百廿五元，四分庄售價三百卅五元，三分庄爲三百四十五元。

現鈔價昨又竄升　日元加大息市疲

【本報訊】現鈔價昨又竄升，市面價查，大陸幣又再開始在市面搜購，大額一度成五・七六五（高價），小成五・七五二五，期鈔價在繳息前，亦曾成過五・七五五。加單按五・三四七五，美電按五・七六一二五，通天單按五・七五五。

日元期貨按一五一・五，加頂欄息七角六，已入第八天（每十萬日元計），上牌現貨交收二百萬日元，午市收市價一五一・五〇。

期鈔頭盤五・七五三七五，隨升五・七五五，早市收市價五・七五二五，午市收市價五・七五二五，去息五角，上牌無現貨交收。

K金按二五〇，前昨兩天，交投數甚大，平息，上牌無現貨交收，加金商又話歸英國大選，工黨有貨交收。勢，息價祇叫出一角（十両計），收熔好乙式，午市收市價二五〇。友，勢將平倉，市價又有破落二五〇關內可能，好友揸花，約五，平息，上牌無現貨交收。期末仍按一・四七。

工商界

本港金融行情表

民國五十三年十月八日

九四五K金	
開市	250.00
收市	250.00
最高	250.00
最低	250.00
期鈔	
開市	5.75375
收市	5.7525
最高	5.755
最低	5.7525
現鈔	
大鈔	5.765
細鈔	5.7525
日本紙	
開市	151.50
收市	151.50
最高	151.50
最低	151.50
宋紙	
開市	1.475
收市	1.475
最高	1.475
最低	1.475
美電	
最高	5.76125
最低	5.76125

單通天	
最高	5.755
最低	5.755
雜幣	
加拿大（大）	5.3375
加拿大（細）	5.3275
大坡紙	1.852
細坡紙	1.851
新勞啤（百計）	79.00
葡幣（每元）	.974
人民幣（大）	1.80
人民幣（細）	1.62
正鎊	15.98
雜鎊	12.66
印尼幣（千計）	2.20
台幣（千）	135.00
台滙	128.00
寮幣	1.00
泰國紙（百）	27.90
西貢紙（千）	48.00
法郎（百）	117.125
瑞士紙（百）	133.00

除曼谷金價報四〇（跌）。倫敦報三一（乙式），倫現貨鎊及轉讓鎊分，價均係報回漲，倫敦鎊報二・七七八〇，司令三便別報二・七八三四，證券鎊報二・七七八（細）。歐洲報三五・一二〇九五，特金價報三五・一二（跌）。

美股市走勢平均指數

【紐約七日美聯社電】杜納斯美國股票七日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	前市比較
工業三十種	八七五・四六	八七九・〇二	八七一・三四	八七三・七八	跌一・三六
鐵路二十種	二二九・三九	二三〇・三三	二二八・六〇	二二九・二七	跌〇・一七
公用事業十五種	一五三・五七	一五四・四八	一五二・九六	一五三・九三	升〇・五一
綜合股類六十五種	三一〇・六七	三一二・〇六	三〇九・三四	三一〇・四二	跌〇・一五

美股市況閃縮　交投甚形活躍

【紐約七日美聯社電】星期三日股市再度於收盤呈閃縮不定，但交投甚暢。開市之初股價已見閃縮之勢，午市時轉見上揚，但稍後尾市再見閃縮不定，直至收市。大部之股起落幅度都在數角至一元之間。「杜鍾斯」各種工業股平均指數下跌一點一六，成八七三點七八。「標準及波爾士」五百種股平均指數僅上升點〇一，成八四點八〇。又證類四百二十五種工業股平均指數却下跌點〇一，成八九點七七。成交總數爲五百零九萬股（週二日爲四百八十二萬股），較昨市稍增，交投暢甚暢。

膠市突好　昇個半仙

【本報訊】星洲膠市因海外買家又恢復臨場大力吸購，整個市場之交易氣氛殊見爽朗。加上技機商亦作沙盤，在種種利好因素刺激下，進幅亦大，昨日之行情，一號星膠由七角〇・五仙扳至七角二仙（漲一・五仙），二號星膠由七角挺至七角一仙五（漲一・五仙），三號星膠亦由六角九仙五漲至七角一仙（漲一・五仙）。

泰中粒砂糖　成交數十噸

【本報訊】國際原糖報價普趨堅挺，但本港糖市依然疲淡，交投未能興旺。昨日倫敦市場之原糖現貨，每噸企硬卅二英鎊五，期貨更由卅一英鎊八五扳至卅二英鎊〇五，紐約市場之原糖現貨每百磅亦由三・六五美元挺至三・七〇美元。

泰國中粒粗白砂本月底運到碼頭花貨昨成交廿餘噸之多，每担成價為卅四元五角。至於存倉現貨成交卅噸，每担成價為卅四元五角之低價購入廿噸。價雖低，買家頗有吸入，綜合成交五六十噸，倉現貨目前已跌至低點，遂能引起買家思購。

大陸綿花粗砂已北龍且扳叫至卅八元。卅七元五角，部份買家仍觀望。

台灣粉砂銷情輪滯，買方盤於現貨疲硬，偏憑價揸出，門市每担報拆四十二元，台灣亦砂近期運到之新砂貨更價四十元。

本港太古糖廠之牌價與批發價稍有若干距離，但廠方仍無將牌價重行調整，因此，買家亦鮮吸進。

股市疏成榮少辱多　油蔴地小輪挫五角

【本報訊】昨日股市成交總值一百二十八萬元，行情仍屬榮少辱多，但一般上落尚微。價升者有：中華煤氣升一角，太平升二分半，怡和升一角。價下挫者有：滙豐銀行挫二元，大酒店挫一角，油蔴地小輪挫五角，香港燈挫一角，電話挫一角，（股權）挫一角，鋼業挫一角，香港啤酒挫五角，天星小輪挫一角半。茲將昨日各股交投情形表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行（英倫註冊）	三六〇・〇〇	三六〇・〇〇	三六〇・〇〇	一〇〇
九龍電燈	三三・二五	三三・二五	三三・〇〇	一二、一〇〇
香港電燈	二五・二〇	二五・三〇	二五・二〇	二、六四四
電話公司	二九・一〇	二九・三〇	二九・〇〇	一一、八五〇
（股權）	八・一〇	八・一五	八・一〇	七、〇五四
中華煤氣	一五・九〇	一五・九〇	一五・八〇	六、九〇〇
怡和	一三・八〇	一三・八〇	一三・七〇	二、九五〇
香洲漢垣	六五・〇〇	六五・〇〇	六五・〇〇	七〇〇
置地公司	八〇・五〇	八〇・五〇	八〇・〇〇	一、七一六
牛奶	四五・〇〇	四五・二五	四五・〇〇	一、七〇〇
油蔴地小輪（除各項）	七二・〇〇	七二・五〇	七二・〇〇	三、三一四
會德豐	一七・六〇	一七・六〇	一七・六〇	七、〇〇〇
九龍巴士	五三・五〇	五三・五〇	五三・五〇	一、四〇〇
均益倉（除息）	二七・三〇	二七・三〇	二七・二〇	六二五
城市酒店	六・三〇	六・三〇	六・三〇	九〇〇
電車	三八・二五	三八・五〇	三八・二五	一、八五〇
中華巴士	六三・五〇	六三・五〇	六三・〇〇	三、〇〇〇
南海紗廠	一七・一〇	一七・二〇	一七・一〇	九〇〇
聯合企業	八・一五	八・二〇	八・一〇	一、四五〇
太平	四・六五	四・六五	四・六五	二、〇〇〇
太古船塢	五四・五〇	五四・五〇	五四・五〇	二、七〇〇
大酒店	二五・六〇	二五・六〇	二五・六〇	三、〇〇〇
遠東（股權）	二・八〇	二・八〇	二・七〇	二、〇〇〇
會德豐紡織	五・〇〇	五・〇〇	五・〇〇	五、四〇〇
香港啤酒	七四・〇〇	七四・〇〇	七四・〇〇	四七六
黃埔船塢	四〇・二五	四〇・二五	四〇・二五	一、七〇〇
信記	二・七〇	二・七五	二・七〇	二〇〇
連卡佛	二九・〇〇	二九・〇〇	二九・〇〇	二四、〇〇〇
聯合膠	三・七〇	三・七〇	三・七〇	四〇〇
大新	六・一〇	六・一〇	六・一〇	二、〇〇〇
聯紡	一一・〇〇	一一・〇〇	一一・〇〇	三四〇
鋼業	三・四五	三・四五	三・四五	一、六五〇
天星小輪	四三・〇〇	四三・五〇	四三・〇〇	一、〇〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

九龍第一流浴室
今天開幕
上海長樂浴室
油蔴地彌敦道長樂街十五号至廿一号
超時代設備！
舒適而衛生！

外滙牌價　一項掛低

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨且又將倫敦滙票電滙加調整，計改爲二・七八二八美元，買入價亦由二・七八三〇美元改爲二・七八三六美元，即倫敦滙票電滙調整後之滙率比前畧爲降低，茲將滙豐銀行所公佈之新訂牌價錄下：

倫敦英鎊電滙賣出價由二・七八三〇美元改爲二・七八三六美元。

颱風吹散後　貨運復常態

洋口魚菜來源亦多到

【本報訊】自前晚天氣轉晴，三號風球除下後，各路輸入之貨物，一律復航，祇因風球來貨物堆積太多，公倉搬運工作較爲忙碌而已。至於各種副食品供應，亦一律復常，除部份鹹水魚及小菜海鮮仍然短缺外，其餘市價尚稱安定，瓜菜且因來貨增加，部份繼續跌價。

刊登廣告請電七三〇七〇八

本港新聞

中文大學教務會首次舉行會議
負責審定訓育工作及頒授文憑

【本報訊】香港中文大學校長李卓敏博士宣佈：「大學教務會」已成立，並於昨日在大學首次舉行會議。

「大學教務會」之職權，爲負責及審定大學的教學與研究工作，主持學生考試，頒授大學學位（名譽學位不包括在內）及頒給文憑、證書及其他學術優異獎。「教務會」之議案需經「校董會」的審核。

李卓敏校長爲「大學教務會」之主席，其他會員爲：三成員學院的院長及副院長，講座教授，大學系主任（而非任講座教授者），六位由三學院推選出之教員代表及大學圖書館館長。

出席昨日集會者有：李卓敏博士、崇基學院院長容啓東博士、[illegible]博士、聯合書院院長[illegible]、新亞書院[illegible]、歷史系講座教授[illegible]博士、英文系講座教授[illegible]、生物系講座教授[illegible]、中國歷史系講座教授[illegible]、物理系講座教授[illegible]、哲學系講座教授[illegible]、社會系主任[illegible]、化學系主任[illegible]、經濟系代主任[illegible]、中國語言及文學系主任[illegible]、數學系主任[illegible]及工商管理系主任[illegible]。

高庭今提訊十宗刑事案
包括謀殺誤殺淋鏹水等

【本報訊】高等法院刑事庭將於今晨由[illegible]按察司[illegible]開庭提訊本月份九龍地區嚴重刑事案，計有謀殺、誤殺、淋鏹水等共十宗，其中[illegible]屬去月份前押候至本月者四宗。茲錄如下：

第一宗：○被告家庭主婦何笑薇，被控在九龍黃大仙地區，向女子潘秀文淋鏹水。

第二宗被告○家庭主婦何麗貞；○女護士陳來，同被控在九龍地區謀殺女子[illegible]。

第三宗被告男子○劉文；○劉坤，被控非法藏有毒品海洛英。

第四宗被告男子盧[illegible]，分別被控在本港地區，向女子黃妙玲及黃潔玲及男童陳廣賢淋鏹水，計同樣罪名三項。

第五宗被告男子（一）張金，（二）黃祥，（三）廖伙，同被控（甲）藏有毒品，（乙）非法運毒入口。

第六宗被告（一）家庭主婦蘇新英，（二）男子何汝聰，同被控在本港地區誤殺老婦胡彩霞。

第七宗被告男子（一）蔡志明，（二）張華，同被控（甲）在九龍地區向蔡文泰勒索二千元，（乙）同時同地非法藏有子彈。

第八宗被告十七歲男子[illegible]，被控在九龍地區向男子[illegible]淋鏹水。

第九宗被告爲朱有[illegible]，被控在九龍地區謀殺男子[illegible]。

第十宗被告男子（一）李[illegible]，又名李[illegible]，（二）女子夏惠敏，同被控製造及藏有毒品；另[illegible]。

郭德文及李安麗分獲蜆殼獎助學金

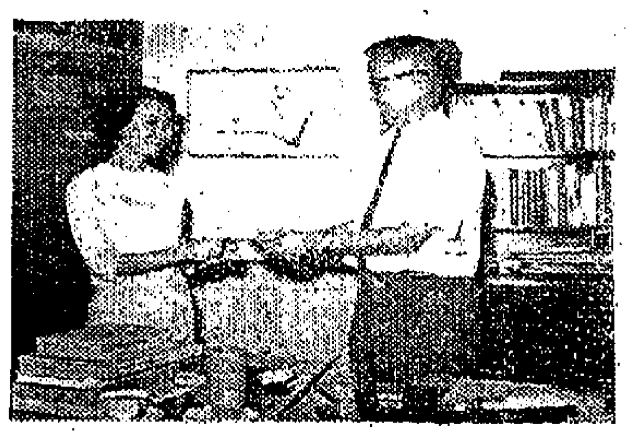
【本報訊】一九六四年度蜆殼獎學金，乃專頒予就讀港大之學生。郭德文現年二十歲，在循道學校接受小學教育後，即就讀於英皇書院，於一九六○年轉入拔萃書院攻讀，直至本年考取港大入學試。現在修業於港大文學系第一年，選讀英文、中國文學、中國歷史及譯文等科目。郭君在拔萃攻讀期間，曾任校刊編輯及高級歌唱隊管理。

蜆殼獎學金係每年頒授一次，金額每年港幣五千五百元，直至得獎人畢業爲止。此項獎學金乃贈予具有領袖才幹、機智頭腦及良好品格之候選人。凡應屆港大入學試被取錄，俱有獲選機會。

當港大入學試成績尚未公佈之前，選定學校之校長即應邀推選最好之學生兩名參加選拔，然後由一個五人組成之選拔委員會包括蜆殼公司代表二人及港大理學院、文學院暨工程學院各院長加以評選。

茲將本年度選拔委員會成員列后：主席：鮑爾安（香港蜆殼有限公司），委員：余季桑（香港蜆殼有限公司）、Prof. J. G. Phillips（港大）、Prof. Sean Mackey（港大）、Prof. A. W. T. Green（港大），秘書：Mr. W. M. CheunG（港大助理註冊主任）。

又蜆殼公司頒贈一項助學金給就讀於中文大學崇基學院文學系之李安麗小姐，李小姐現正攻讀社會學，該助學金爲期四年，金額每年港幣一千一百元。該公司於去年設立此項助學金，以資助[illegible]。


崇基學院院長容啓東博士[illegible]代蜆殼公司頒授助學金給李安麗小姐。

圖爲郭德文近照

今年爲戰後颱風最多一年
保險業損失估計達千萬

【本報訊】由於最近的一連串颱風侵襲，使本港保險業的損失達一千萬元。該項損失，包括因颱風導致[illegible]及將近十艘以上大型[illegible]，及露比颱風對建築[illegible]所造成的損失。

[illegible]

據天文台報導，連同此次[illegible]風球十次，懸三號風球十二次，成爲戰後風球最多之一年。

傳染病死者卅一人
腸熱新症達廿四宗

【本報訊】據衛生當局昨日發表的統計數字指出：截至上月廿六日爲止之一週間，因傳染病而死者三十一人，其中死於肺病者廿九人，死於阿米巴痢者一人；[illegible]。

同期內，新呈報之肺病一百九十七宗，由本年初起計共八千五百二十七宗。其他傳染病如下：阿米巴痢三宗，痢疾（桿狀菌）六宗，腸熱二十四宗，水痘一宗，白喉二宗，眼疾六宗，砂眼十二宗及百日咳六宗。

星辰表紀念世運
隨表贈送旅行袋

【本報訊】位於富士山下之全球最著名之精工舍，[illegible]乃世界最大規模製錶廠之一。其出品星辰錶已暢銷全球各地。[illegible]在此世運會期內（十月十日至廿四日）購買星辰錶一個，均由出售之錶店隨錶奉贈紀念袋一個。

唐賓南令堂仙遊
聘儀萬元撥充善舉

【本報訊】唐賓南、唐[illegible]之令壽堂唐太夫人於本月三日舉殯，各友好致送賻儀，及花圈代金，共數逾[illegible]，悉數撥充社會福利用途。[illegible]

英籍人士注意
對蘇聯提出要求
限期向外國賠償委員會登記

【本報訊】本港居民羅[illegible]國家領土，及[illegible]之英藉人士對蘇聯所提出的要求，應由外國賠償委員會予以登記。[illegible]

中華佛學會辦
通俗佛學講座
邀羅永正居士主講

【本報訊】中華佛學研究會通俗講座，本期日[illegible]舉行。[illegible]

針灸醫藥學院
擴班招收新生

【本報訊】本港中醫針灸醫藥學院[illegible]

潮商夜校
英籍教師同校授課

【本報訊】本港潮商夜校[illegible]

大同百貨公司
新張滿酬贈

[illegible]

交通版

福來旗下貨輪
菲島怡美利號
明日可抵港落載十一開往非洲
星洲怡美利廿三到翌赴冲韓日

【本報訊】福來輪船公司旗下貨輪菲島怡美利號（NOREVERETT）自日本回航，按航程，明（十）日可能到香港。該輪在港停留一日，落載後，擬定翌（十一）日離港，開往非洲。[illegible]

英航大東合辦
日本旅行團
今日乘英航機出發
參觀世運遊覽名勝

英航公司與香港大東旅遊公司合組[illegible]

馬來世運代表團
經香港飛往東京

馬來西亞參加世界運動會代表團一行[illegible]

陳啓權夫婦
飛日本考察

[illegible]

大陸澳門截郵時間

[illegible]

今日來往班機

到港班機（星期五）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午二時四十分
泛美	三藩市東京	下午八時卅分
英航	倫敦印度曼谷	下午二時廿分
英航	三藩市東京	下午九時
國泰	西貢	下午四時卅五分
國泰	馬尼剌	下午七時廿分
國泰	大阪台北	下午八時五十分
澳航	倫敦印度	下午六時一刻
澳航	雪梨馬尼剌	下午八時三刻
德航	東京	下午四時
民航	曼谷	深夜一時卅分
民航	台北	下午一時五十分
日航	東京	下午一時卅分
日航	東京	下午三時十分
印航	倫敦印度曼谷	下午六時一刻
菲航	英國馬尼剌	中午十二時卅分
泰航	東京台北	上午八時卅分
泰航	曼谷	下午三時卅五分
馬航	新加坡吉隆坡	下午二時五分
印尼	印尼馬尼剌	下午三時一刻

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十時一刻
英航	東京	上午十時
英航	仰光印度倫敦	下午四時
英航	東京三藩市	下午六時
國泰	金邊西貢	上午九時
國泰	台北大阪	上午九時
國泰	馬尼剌	下午三時一刻
國泰	曼谷星洲	下午八時
澳航	馬尼剌雪梨	下午七時一刻
澳航	印度倫敦	下午十時
德航	曼谷印度德國	下午四時五十五分
加航	東京溫哥華	下午二時
民航	台北	上午十時卅分
民航	台北	下午二時卅分
日航	台北大阪東京	上午十時
日航	曼谷星洲印尼	下午一時廿分
日航	東京美國	下午四時廿分
印航	東京	下午六時三刻
菲航	馬尼剌	下午二時
泰航	曼谷	上午九時
泰航	台北東京	下午四時十分
馬航	新加坡	下午三時
印尼	東京	下午四時

今（九）日（星期五）截信時間

[illegible]

告預船輪口入

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（日期）	（公司）
士打巴里	貨船	STR. BALI	日本	十日	渣華
密士詩必丸	貨船	MISSISSIPPI MARU	日本	十日	太平
菲島怡美利	貨船	NOREVERETT	日本	十日	福來
高查士	貨船	CALCHAS	上海	十日	太古
愛斯蒂馬士加	貨船	ESTELLE MSK	日本	十日	捷成
夏利睦	貨船	HERMOD	日本	十日	多利順
安地露加士	貨船	ANTILOCHUS	歐洲	十日	太古
赤城丸	貨船	AKAGI MARU	日本	十日	日郵
羅丹士泰	貨船	ROTHENSTEIN	歐洲	十日	捷成
澤鋒	貨船	PIONEER MOOR	英國	十日	英輪
最上山丸	貨船	MOGAMISAN MARU	日本	十日	大阪
瑞陽丸	貨船	ZUIYO MARU	日本	十日	日郵
利來	貨船	NELLORE	澳洲	十日	鐵行
芝保大士	貨船	TJIBODAS	日本	十日	渣華
莎華士吉	貨船	SERVAASKERK	歐洲	十日	渣華
安士山丸	貨船	AZUCHISAN MARU	日本	十日	大阪
馬德拉斯丸	貨船	MADRAS MARU	日本	十日	大阪
大寶	貨船	TIBER	歐洲	十日	多利順
蘇彝士丸	貨船	SUEZ MARU	新加坡	十日	大阪
四川	客船	SZECHUEN	基隆	十日	太古
諾福克丸	貨船	NORFOLK MARU	日本	十日	大阪

告預船輪口出

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
史班力吉	貨船	SPAARNEKERK	歐洲	十日	渣華
路域莎芬	貨船	LUWIGSHAFEN	歐洲	十日	捷成
萬新	貨船	MAURICIEN	歐洲	十日	法郵
邳刺士	貨船	PYRRHUS	歐洲	十日	太古
中國熊	貨船	CHINA BEAR	馬尼剌	十日	英輪
蘇彝士丸	貨船	SUEZ MARU	日本	十日	大阪
芝加哥城	貨船	C. CHICAGO	日本	十日	銀行
亞利桑那	貨船	ARIZONA	美洲	十日	怡和
角城丸	貨船	CAPETOWN MARU	紐西蘭	十日	大阪
密士詩必丸	貨船	MISSISSIPPI MARU	非洲	十一	太平
菲島怡美利	貨船	NOREVERETT	非洲	十一	福來
羅丹士泰	貨船	ROTHENSTEIN	日本	十一	捷成
澤鋒	貨船	PIONEER MOOR	台灣日本美國	十一	英輪
瑞陽丸	貨船	ZUIYO MARU	星洲非洲	十一	日郵
最上山丸	貨船	MOGAMISAN MARU	英國	十一	大阪
芝班那士	貨船	TJIPANAS	日本	十一	渣華
日週丸	貨船	NISSHU MARU	金邊	十一	太平
東海丸	貨船	TOKAI MARU	日本	十一	大阪
莎華士吉	貨船	SERVAASKERK	日本	十一	渣華
安士山丸	貨船	AZUCHISAN MARU	星洲非洲	十一	大阪
馬德拉斯丸	貨船	MADRAS MARU	星洲非洲	十一	大阪

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（時間）
亞利桑那（貨）	ARIZONA	曼谷	怡和	A十四	上午七時
角城丸（貨）	CAPETOWN MARU	日本	大阪	A八	上午
史班力吉（貨）	SPAARNEKERK	日本	渣華	A廿一	中午
路域莎芬（貨）	LUWIGSHAFEN	日本	捷成	A泊	上午十時
萬新（貨）	MAURICIEN	日本	法郵	A廿二	上午六時
邳刺士（貨）	PYRRHUS	日本	太古	A卅二	上午六時
芝班那士（貨）	TJIPANAS	非洲星洲	渣華	A廿六	上午六時
域多利（客）	VICTORIA	歐洲	[illegible]	九龍倉碼頭	上午七時
中國熊（貨）	CHINA BEAR	英國	英輪	A五	下午九時
芝加哥城（貨）	C. CHICAGO	歐洲	銀行	A三	下午

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（開時間）
亞林吉（貨）	ALMKERK	中國大陸	渣華	九龍倉碼頭	中午
蘇丹（貨）	SUDAN	日本	太平		中午
協泰丸（貨）	KYOTA MARU	英國	大阪	A六	下午

四川快輪
每逢星期四由香港開台北，星期六到基隆，星期三由基隆開香港
貨客接洽處
香港干諾道西五〇號　台北中正路一八〇〇號
太古輪船公司

印華輪船公司
The Indo China S. N. Co., Ltd.
浩生 往山打根 十月九日開收貨
恒生 往亞庇納閩 十月十四日開收貨
東星 往雙溪，亞庇納閩 十月廿一日開收貨
東傑 往仰光，石叻，檳城 十一月六日開收貨
電話：香港28011 九龍810204
總經理怡和有限公司啓

挪威快輪 M.S. 愛蓮碧琪 KRISTIN BAKKE
十月十四日抵港 十五日啟行
經日本往溫哥華，郎非路，西雅圖，捷金馬，砵倫。
並可駁加拿大美國內陸各大城市
香港銀行大廈[illegible] 代理：樂信輪船公司謹啓

港九首輪影院聯合廣告
大華·麗都：第四週映　創週滿日本開以來全港的日全 三二一 最高紀錄　鐵金剛勇破間諜網　辛康納利　丹露娜寶芝　聯合主演　FROM RUSSIA WITH LOVE
樂聲·新聲：今天獻映　千面人郎陳利　彩色精彩傑作　恐怖驚險片　鬼爪勾魂　膽小者勿看
百老匯·荷李活：今第九天　樂蒂 趙雷 領銜主演　胡金銓導演　家喻戶曉的故事！　玉堂春　THE STORY OF SUE SAN　伊士曼七彩
倫敦·百老匯：昨天狂滿 今天請早　尤敏 趙雷 喬宏 羅維 夷光　深宮怨　伊士曼七彩闊銀幕
皇后·麗聲·皇都：特別時間 兩點半 五點 七點半 九點半　打得刺激　新三劍俠　THE THREE MUSKETEERS
利舞台·樂宮：連滿第四天　今日十天獻映　尤伯連納　佐治卓卡里斯　風虎雲龍　KINGS OF THE SUN　特藝七彩·片上中文
新華·豪華：職業殺人王　今天盛大獻映　顏芝迪堅遜　財色驚魂　"THE KILLERS"　威尼斯　緊張刺激熱血沸騰

各地通訊

在過去十五年中 滬居民一百卅萬 被驅往別地奴役

【中央社訊】據中共廣播，在過去十五年中，上海人之被中共遣往各地奴役的，總數達一百三十餘萬人。中共說，他們的任務是：「支援」各該地的「建築」和「生產」。

中共在廣播中說，在人力「支援」方面，十五年來，已由上海遣往各地的知識青年、技工、文教及工商等界，共達一百三十餘萬人。廣播中指出，這些人分別被遣往的地區，遠廿七個省、市、「自治區」，中以東北、西北等邊區為數最多。此外，還有不下一萬餘個工廠、商店，整個地遷往各省新開墾的地區生產和經營。

【大道社訊】上海消息：中共最近正大肆驅趕滬市中學畢業而不能繼續升學的青年男女，赴邊疆墾荒。消息說：中共驅迫此等中學畢業、而不能繼續升學的青年男女赴邊疆墾荒，所採用的手法，起初是派中共幹部到各該失學男女青年家庭進行「說服」，謂參加邊疆「建設」為「黨」「服務」，就是「黨的好子女」等。如不答應，便即開「里弄鬥爭會」，進行鬥爭後，強迫彼等前往。據謂：經中共「說服」而往邊疆勞動的青年男女，可謂絕無僅有，大多是被鬥爭後驅迫前往的。

泰各府洪水續泛濫 京畿有被淹之虞

華富里府一鄉村逾千災民 逃居山上被困斷炊六晝夜

中共清算「聊齋誌異」

認該書旨在傳播「宿命論思想」 指作者蒲松齡係一「歷史罪人」

上海離婚案多

退役共軍幾佔三成 多數係由女方提出

中共公開承認 下放幹部勞動 旨在監視羣眾

慶斯 連日滿座 今請早
流客天・風劍走涯
文中上片彩七
今早 雄地變戰

快樂 銀湖奪寶戰
白馬將軍

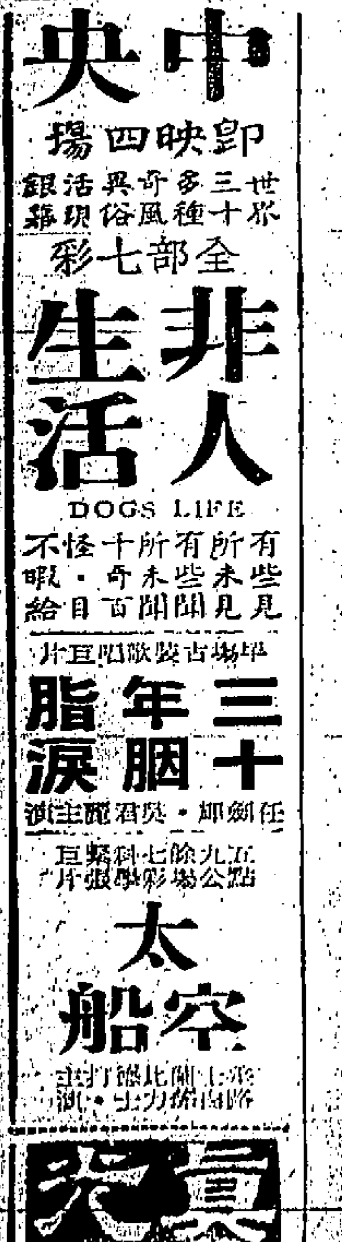
百樂門 今天獻映
三野狼
文中上片

東方 今天 第九天 故映
花街神女

永華
秘境情熱
PASSION OF THE WILDERNESS

英京
苦命郎
雷神太保
情海幽蘭

刊登廣告 請電七三〇七〇八



跟你也曾發生關係的 發明家克魯德

當代最偉大發明家之一，現年高齡九十的山福‧克魯德，擁有二百多種專利發明，除了人所皆知的棉織品不縮水法外，近年更發明伸張紙與紙製衣服。

我們今日都知道，我們所穿襯衣，棉織衣服等，偶者有「山科拉斯」（SANFORIZED）這個字，它是不會縮水的。那位發明「不縮水」方法的天才，現又給我們日常生活多一個名詞——克魯帕（CLUPAK），表示能伸張的紙張。今日，自助市場所賣食品公司所用的紙袋，以至紙等，[illegible]

……（蘇）……「山科拉斯」克魯德先生（SANFORD L. CLUETT），一不縮水的「與伸張」的出品，[illegible]

[illegible]

日皇親臨觀禮的 世界最快火車去週開業

·江灑·

日本新東海道幹線超級特別快車，經過五年建設，已於本月一日通車了。由東京往大阪，僅在四小時內，較以往的特別快車，縮短三分之一時間。

超特別快車定額座位九八七個，行車時最高速率二百一十公里，為目前全世界最快的列車。車內有最新型自動控制裝置，由高速度電腦控制，時速不能超過計劃的速度，[illegible]

新東海道幹線的通車，可以說是日本開始踏入新鐵路時代，將東京（東京、橫濱）、中京（名古屋）、阪神（大阪、神戶）三大工業地帶緊密聯繫，直接與全日本人口百分之四十，約四千萬人發生影響。由於交通革命，今後日本的觀光事業，亦將隨之變革。

九十三年前，日本最初的鐵路通車，明治天皇親臨參加儀式外，從來各鐵路線、航空線開航，日皇例不出席，但今次新東海道幹線通車，於丸之內國鐵本社舉行開業儀式，日皇卻破格御駕親臨，選下賜「御旨」。從這點看，可知日人對該路線重視。

超特別快車「陽光號」車身，漆淡黃象牙色，下漆深藍色。由於漆牢窩，車窗裝防熱雙重玻璃，車廂內亦保密氣裝置，因此，車頂則裝換氣機。同時，除隔十餘分鐘則播放輕音樂和「好想曲」，使旅客心情更感舒適愉悅。

[illegible]

白宮與狗

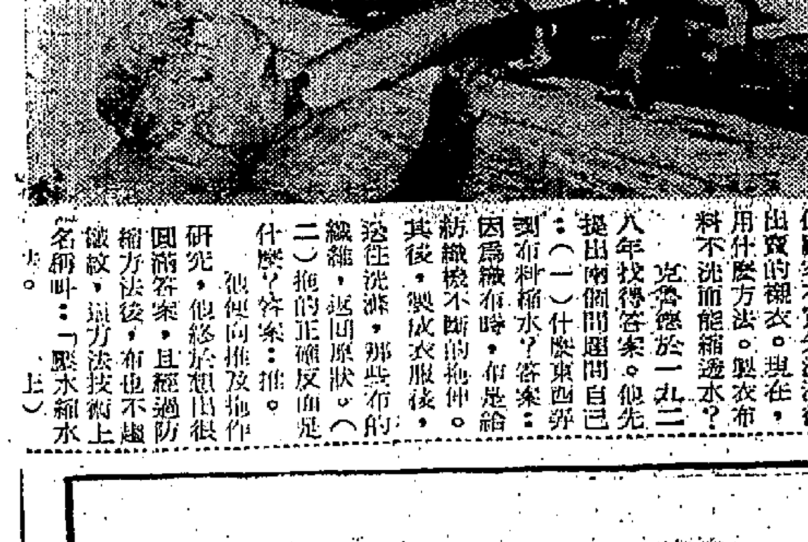
狗對于總統大選也能發生影響作用，因此羅斯福曾為第一號狗作辯護廣播。

一九六四年總統選舉的競選運動展開了，美國選民們對詹森及高華德，將根據他們的政黨、哲學及政綱來投票。此外，一個總統的人格和生活興趣也有關係。他不祇要帶同一個漂亮的妻子和活潑可愛的兒女進入白宮，他也要帶一隻狗。數以百萬計的美國人，把總統的狗看作他們的狗。

當詹森於幾個月前提着他的兩隻小狗的耳朵把牠們提起來，引起世界各地的喧聲。一個政治分析家說，這消息是在野黨的一個好機會。許多人像這兩隻小狗般狂吠。愛狗者的票，比較工會、南方浸信會及幾個其他的敏感少數集團的票的總和，多了幾百萬。很清楚的，詹森總統對於這事件很審慎的處理，他說：「這是對牠們有益的。如果你有些永遠跟隨着你的狗，你喜歡聽到牠們吠。」但他的解釋引起防止虐畜的駁斥：如果有人提起你的耳朵，你也號叫呢！甚至「紐約人」雜誌也發表了批評的文章呢。

紐約州長洛克斐勒在加州競選總統候選人提名時，利用這事件來作宣傳，說：「我以前養兔，你不會提牠們的耳朵，你祇提牠們的頸部肌肉。」[illegible]

[illegible]



[illegible]

國際剪影

查實也是舊瓶新酒 一九六四年的騙術

[illegible]

珍聞三則

起碼新金

[illegible]

加速郵遞

[illegible]

小型電腦

[illegible]

你係得嘅！

英商 有利銀行 開業百餘年 皇后大道中七號

有利銀行
信用昭着服務週到
顧客說：你係得嘅！
知慳識儉儲蓄致富
有利銀行說：
各位顧客你係得嘅！

宜廉金租箱庫險保・厚優息利欵存期定・戶開元一二蓄儲期活

永亨銀行

一九三七年創立
經營銀行一切業務

活期儲蓄存款 年息三厘

定滿活兩便存款
滿三個月：年息五厘半
滿六個月：年息五厘七五
滿一年：年息六厘

定期存款
三個月：年息六厘
六個月：年息六厘二五
一年期：年息六厘半
一年半期：年息七厘半

總行香港皇后大道中三一六至三一六七號 電話：總機四四六〇一一
分行九龍油麻地新填地街一九九號A 電話：八四一五八三・八四一五四〇

好報今日創刊誌慶

國民大學旅港校友會
文德中學
通英文書院
易

華中學校監 余瑞欽
東中學校長 盧家興
知中學校長 黃炳坤
康中學校長 陳國華
大中學校長 王若利
方中學校長 楊棣傑
光中學校長 吳詠頤
遠中學校長 陳劍科
僑中學校長 梁永榮
定中學校長 徐慈儀
振中學校長 古聰熙
[illegible] 陸子麟
[illegible] 孔憲航
[illegible] 黃定遠
[illegible] 麥杰浩

金城中學校校長 [illegible]
學正中學校校長 [illegible]
學勤中學校校長 [illegible]
文人學校校長 [illegible]
樹基學校校長 [illegible]
樂育英學校校長 [illegible]
俊英中學校校長 [illegible]
漢中學校校長 [illegible]
壽山中學校校長 [illegible]
九龍大角咀學校校長 余鑫柏
長沙書院院長 吳啟明
培中英文書院校長 楊德儀
培理英文書院校長 曾德根
仁信英文書院校長 楊棣偉
威靈頓英文書院校長 張沛松
模範英文書院校長 彭翰天

同敬賀

惠刊本報廣告 請撥電話七三〇七〇八接洽

英皇御准 香港賽馬會

本會一九六四年至一九六五年度第一次賽馬定於一九六四年十月卅一日十一月七日及九日（如天氣許可）舉行，所有馬匹參賽報名者均須報，請向雪廠街本會辦事處報名。請於一九六四年十月十四日星期三中午十二時截止……

特此通告知台

一九六四年十月九日 司理愛嘉士

申請入英籍啓事

李顯光（LEE HIN KWONG）又名李昭祖（LEE CHIU NG WONG）住香港……現向港督申請入英籍，如有任何人獲知任何理由不應准其入英籍者，可用書面將詳情……報告

鳴謝悅興酒家道義可風

本人日前在灣仔悅興酒家地廳品茗，不慎遺下港幣陸百一十元，經該酒家夥伴李九拾獲報知經理部，時候失主到領，旋經本人事後發覺，即赴該酒家說明失款經過，即承主事人如數奉還，該酒家夥伴拾金不昧，主事人道義可風，銘感之餘，謹此申謝。

廖培敬啟

香港庫務司署佈告

關於一九六四年第四季（即十月一日起至十二月三十一日止）之差餉通知單經已派發，該項差餉須於一九六四年十月三十一日正午十二時前繳交香港政府，倘欠數目將按照所訂條例加徵百份之五……凡負責繳納該項差餉者，而仍未收到該通知單者，應即向香港中環政府合署西座庫務司署查詢……特此佈告週知

商業電台啓事

為外勤組在東京直接轉播世運會實況

第十八屆奧林匹克世運會，已於十月十日在東京揭幕。本台鑒於部份愛好體育之聽眾，未暇前往參觀，乃本一貫忠誠服務之宗旨，俾廣大聽眾們，優先得知世運會最快最準消息，故特派外勤專員七名前赴日本，在東京世運會場，每日用無綫電專綫直接轉播報導當日各項比賽項目實程實況，茲將此項精彩體育節目排在本台第二中文台播出（請留意第二台週率為一二七〇千週，二五六公尺）。

直接報導之日期及時間如左

十月九日：下午九時半至十時
十月十日：下午二時至二時半 下午三時半至三時四十分
十月十一日：下午六時至六時十五分 下午九時半至十時
至十月23日：另19日至廿日下午五時至五時15分加播一節
十月廿四日：下午四時半至五時十五分

節目中一切時間以廣播時為準

香港上海滙豐銀行信託有限公司
受理本港及遠東一切信託業務
執行遺囑・辦理遺產或其他委託事宜
亞細亞行七樓 皇后大道中廿四號 電話：二三五五九九

香港中醫師公會副會長徐建中主辦 香港針灸醫藥學院

招授男女學員

針灸治療研究班（日夜）
針灸藥物綜合治療研究班（日夜）
分科專門研究班

本院優點：院址優良，交通便利，教具科學化，設備完善，內容豐富，講解詳細清晰，保証確能於短期內成功開業行醫，每班學員均有臨床實習機會。

院址：九龍旺角亞皆老街一一二號七樓（廣華醫院附近）乘9・6B・2B・12B各綫巴士直抵門前，電話八五〇〇一，換池處：荔枝角道十九號二樓（永隆銀行樓上）本院贈診所電話八一三九三八 章程備索

辛亥革命的力量

革命是創造的，不依賴傳統基礎的，不依靠既定規制的，一切根據於當前國家人民的需要。

知大多少倍。

是國際援助嗎？不！當時國際帝國主義支持滿清政府，不利於革命黨。

是民衆組織基礎嗎？不！當時革命黨人祇有少數人與小規模的秘密組織，在滿清政府戕血鎮壓政策之下，許多人怕談革命。

然則靠的什麼力量？可以指出的：

正確的主義主張，和所提出的口號。三民主義，即中山先生所提倡的「驅除韃虜，恢復中華，建立民國，平均地權」口號。

大無畏的革命精神，經過十次失敗，再接再厲，前仆後繼，其最壯烈的，如三月廿九黃花崗之役，一舉而奪敵膽，影響了全國，震驚世界。

海外僑胞的熱烈支持，各地愛國僑胞在革命同志活動之下，踴躍參加革命，有獻身者，有毀家者，中山先生稱「華僑為革命之母」，並非偶然。

國內人心思變——由於滿清政府的喪權辱國，腐敗無能，促使人民憤恨，加以革命同志的鼓吹革命，為國犧牲，喚起人心趨向革命，一經大行動爆發，全國景從。

這四者，是辛亥革命勝利的力量，是比什麼為大的力量。而這四者是相連的，主要為革命精神。有了革命精神，才可以實行正確主張，才可以感動海內外人心，結成革命的大力量，也才可以使劣勢變為優勢，才可以消滅敵人龐大的軍政組織，使敵人不可抵抗。

由辛亥革命，到討袁之役，與征討陳之役，北伐打倒北洋軍閥統一全國之役，八一三抗日戰爭之役，都一貫最後勝利的目的。

辛亥革命，在我傳統，創立了新的觀念，創立了新的政治，是一本革命精神，這國是史無前例的，有誰不的，它打破了

辛亥革命，推翻了數千年的傳統專制政治體系，建立新的民主政治體系，所靠的是什麼力量呢？

是軍事力量嗎？不！當時滿清的軍隊力量，比之革命黨不

體系，所以稱為「革命」。革命是創造的，不依賴傳統基礎的，不依靠既定規制的，一切根據於當前國家人民的需要。它是勇敢的，反因襲的，以腐舊勢力為對象，以革故鼎新為目標的。這就是「革命精神」。

辛亥革命對我們的召示，給我們的遺產，就是革命精神。在今日，我們對這遺產彌足可貴。我們現在紀念開國，所當念念不忘與服膺不渝的，當是辛亥革命那一股萬古常新的革命精神。

憶自由三代革命

平陸

馮自由先生的祖父，因結交太平天國反清被害而死。馮自由本人，以及他父親和叔父等，都是支持國父革命最力的人物，他們馮家，可以說是三代革命。

馮自由先生十四歲加入興中會，追隨國父孫中山先生，對革命貢獻很大。這時他與國父相識的一段經過頗要敘述如下：

馮自由先生的祖父展揚是很有名的儒醫，清咸豐初年太平天國洪秀全派遣部將陳金剛等計劃在廣東舉兵響應，響應者各以頭裹紅布為標記，時人稱之為「紅頭賊」，展揚先生因交結「紅頭賊」嫌疑被清吏逮捕入獄而死，自由先生的父親馮鏡如因此憤然遠赴日本，到橫濱經商謀生。甲午年間，中日一戰，清軍大敗，鏡如益憤清廷政綱不振，毅然剪去辮髮，當時在日本華僑中，他是第一個剪髮易服的人。

甲午年冬，國父自檀香山歸國，船過橫濱，曾在船上向乘客及送輪僑胞演講逐滿救國之道。其中有一販賣雜貨商人陳清，聽到國父演說後異常驚奇，即奔告鏡如先生。鏡如大為傾倒，立刻叫陳清去邀請國父登陸，共商國是。中山先生因輪船將開行在即，不及登陸，祇好囑陳清攜興中會章程及討滿檄文一大束，交給鏡如，請其代為派送，藉廣宣傳。

一八九五年九月，革命黨在廣東起事失敗，孫中山先生偕陳少白、鄭士良三君亡命至日本，首先到橫濱拜訪鏡如，並商權組織興中會分會事宜。鏡如先生即召集他的弟弟紫珊及有志僑商譚發、陳才、溫炳臣等十餘人，在橫濱山下町五十三番地，他自已開的文經商店二樓討論立會事，當時決定設會址在橫濱山下町一百七十五番地，大家並推舉鏡如為會長，紫珊為司庫。

橫濱興中會成立時，馮自由才十四歲，當時他從父鏡如習英文，忽略讀小說消遣。一天，自由見到兩位髮長過寸，身着長衫的客人來訪他的父親，其中之一即國父孫先生，這是馮自由先生第一次見到國父。等興中會成立後約一個星期，國父與少白、士良三人在鏡如家吃午飯，自由敬陪末座。

中山先生看到自由聰明可愛，便問他：「喜歡讀什麼書？」

自由回答說：「愛讀小說。」

中山先生又問：「愛讀那本小說？」

自由答：「三國演義。」

中山先生問：「三國演義人物中你最喜歡什麼人？」

自由說：「孔明。」

中山先生笑着說：「你喜歡孔明，即是明白古今順逆的道理，我們興中會便是漢朝之劉備、諸葛亮。今日的滿洲皇帝，便是曹操、司馬懿。我們現在起兵驅逐滿清，即好像是孔明之六出祁山也。」這是馮自由先生第一次與國父孫中山先生的談話。

其後國父對鏡如說：「令郎能熟讀三國演義，爲何不叫他參加興中會呢？」鏡如隨即叫自由填寫誓約，加入革命黨。

馮自由先生祖父，因結交太平天國反清被害而死，馮自由本人，以及他父親和叔父等都是支持國父革命最力的人物，他們馮家可以說是三代革命，尤其是馮自由先生後來在海外從事宣傳工作，鼓吹革命，對辛亥革命的影響力，其功實不可沒。

初夜的怪禮

結婚，是人生最重要的一件事，這是人們不能否認的一件事。但是，要是說，初夜（新婚之夜）是最旖旎、愉快的一夜，那就不盡然了。世界上有許多地方，初夜之禮節，往往使得新娘、新郎受盡酒罪，下面就介紹這些怪禮。

在東非洲未開化的卡倫土族，新婚之夜，新娘必須要和觀禮的男賓一一發生關係，這個婚姻才算美滿，否則即為不祥，所以新娘往往二、三天不能動彈。

瑞典一些村莊中，新婚之夜，有一個「閙房」節目，如果遇上一些沒有修養的男客，往往把新娘、新郎剝得一絲不掛，要他們當場表演周公之禮，弄得新娘、新郎哭笑不得，而衆人在洞房內行交接禮。

[illegible]郎以此為榮，但太不道德了。

埃及比尼恪羅族，新娘必須把那條染有汚穢之物的內褲先給衆賓客看，證明她完完全全是一位處女，賓客才滿意的回去，假若新娘拿不出這條染有汚穢東西的內褲，就證明她已非一位處女，於是衆賓客就要以最殘酷的刑罰來處置她，脫光她的衣服，雙手被綁，任人蹂躪，直到她奄奄一息時，才把她抬到海邊沙灘，將其身體埋入沙中，祇留頭部，使她慢慢窒息，這是一個多麼無人道的禮節啊！

非洲已略蠻土族，初夜之禮更荒誕怪異，對新郎來說也是一大侮辱，那就是，在這個新婚之夜，首次和新娘行周公禮的權利，並不屬於新郎，而是這個族的族長，這是多麼荒謬的一件事啊！

在台灣的山地同胞，新婚之夜，新郎就要特別細心了，因為新娘在結婚前一天，就用針把內褲帶密密地縫着，新郎若想要與新娘交合，就必須要用剪刀或普通的刀子將這條縫的褲帶剪開或割斷，而在他剪時，當兒，室內必須安靜，因為新郎要特別留心，所以假如一旦前開了，花燭夜之苦受，假如不細心，割傷了新娘的皮膚，新娘次日便可回去娘家，道門親事便告吹了，新郎摸索了一整夜，所以假若新郎沒有把握，到第二天還沒有把新娘的褲帶剪斷，要求新娘幫助，而又怕傷及新娘，丟掉這婚的。（阿孫）

恩怨今宵

姬莉絲汀原著 南汀譯

我和你樹德在花圃邊行邊談，快到別墅前門了。

就在這個時候，許法官和鄒處長從正門走下石階來。

「哈！你先生，我們正要想你呢！」許法官說：「我們現在打算去訪問鄒伯禮夫人，也許不算太遲吧？她對當諾文之死，自然會十分傷感的，我們希望從她那裡，得到多少線索，尤其關於所謂嫌疑。雖然當先生沒有對他太太談過，但可能對自己晦戀的人透露的。」許法官笑着說：「我們都是男人，也許不一定有此經驗，可是，總可以想像得到的，對嗎？」

我們一面聽他說話，一面跟着他行走。你樹德和許法官一起走，我和鄒處長走在後頭。

「待問彩說晚鄒伯禮夫人曾找當諾文，這話恐可信的，因為我用電話調查過警察總部，」鄒處長向我們有信心地說：「據調查所得，目前當諾文到馬迪市後的過去六個星期內，鄒伯禮夫人，曾有三次將巨款存入銀行，總數是二千萬金法郎呀！」

「多巨大的數目呀！」我驚訝了一下，然後說：「這不是等於差不多當諾文死前四個星期……嗎？」

「可不是嗎？當諾文向鄒伯禮給[illegible]

的。」

我們沿着小徑，很快就走到那麗別墅了，那就是神秘的鄒伯禮夫人之家呀！那是一幢不很大的別墅，當我們乘車來的時候，是曾在那裡門前，見到一個非常美麗的女郎的，我想起了。

「鄒伯禮夫人住在那裡已經許多年了！」鄒處長指着那房子說，「那裡是十分寧靜，十分清雅的。她除了在馬迪市所認識的朋友，在這裡，可以說是無親無故的。她從來不提及她的丈夫，也不談及她的過去，所以，沒有人知道她的丈夫是否生存，及她的身世，可說是一個神秘婦人了！」

我祇有聽他說，我點點頭。憶到那美麗的倩影了，我問他：「她不是有一個女兒嗎？」我壯着膽子，把我的猜測向他詢問。

「對了，她有一個非常美麗的女兒，又溫文又賢淑，可惜，她對她媽媽的過去，也是一無所聞的。不過，她近來不少年輕男人傾倒[illegible]

一當然，不過，男人總[illegible]女人的過去身世的，我相信你也不會例外。」他拍拍我的肩膊。（三三）

半靜寂地帶

片尾

[illegible]

謝阿蠻

歷史小說 南宮搏著

「傻想法！」她又吻他。

「我又想，我們住到小地方去，一個鄉下的地方——哦，就是那郊外那所莊園吧！祇有我們兩個人，我們在水邊，我奏琴，你唱歌——這樣過日子，多麼好！」

「那末，我們把那一所莊園買下來——」謝阿蠻不加思索地說出：「仙期，我們明天就進行，」她稍頓，又說：「這樣吧，等我們到一次成都，揚州，也好——」他遲緩地說，他想着

「仙期，我們結束過去，我們再來揚州。」

「哦——」

「或者，我們先造房子，再上路！」她欣悅地說：「仙期，你的意見怎樣？」

——在愛的滋潤中，她的意思變動和流轉，一個想念追逐着另一個想念，不停，不息。（一〇七）

他無言，似乎有明顯的憂愁，但在黑夜的孤燈下，她未曾發現。

「仙期，不可能的，不論外間如何，即使是天翻地覆，我們也不會變的。」她溫柔地說。

「噢，阿蠻，我時時就心會失去你！」他擁抱着她，終於訴說自己的心事：「阿蠻，前天，是大前天晚上，我醒來，發現你不在我的身邊，我心慌着，阿蠻……我就一無牽掛了。」

「我在船頭上——仙期，不要這樣子想，我是你的，說甚麼也不會離開你。」

「我知道，可是，我心中不知如何老是這樣想，有時做夢，在夢中發現了你離開我而去……」

「傻！」她柔和地吻他。

「阿蠻，阿蠻，我時時想，馬仙期這稱消受謝阿蠻。」

愛的滋潤

「仙期，你有甚麼意見，告訴我。」她溫馨地問。

「我想……」他吃吃地：「我想，到成都，到宮廷。」

我們的生活就會變了！」

「仙期——」她雙眉一揚，明朗地接口：「那怎麼會呢？」

這是合乎情理的，馬仙期愉快地嗯了一聲。隨後，他又若有所思地說：

「阿蠻，不要那所莊園，我們另外找一所屋子，或者，我們在空地上自己搭一所屋，阿蠻，我們要從頭開始，不要把過去的再帶到未來去吧。」

「從頭開始，很好——我贊成！」謝阿蠻稚氣地叫出：「在空地上自己造一所屋子，好，我從來沒經歷過自己造房子，仙期，我們住在揚州嗎？」

出旅

黃思騁

祥伯一面緩緩地點着頭，一面回憶着過去的歲月，他說：「我們這一代是多麼忠厚啊！」

「不但是忠厚，而且是循規蹈矩。」

祥伯搖頭感喟起來，說道：「現在的教師越來越不像話啦，他們總是教學生如何造反。」

「當然，越是遙遠得多的越是自以為了不起。」

說到這裡，文策已經戒了題，可以往下寫了。祥伯吸完煙，掉熄了紙捻，把水煙袋放下來。說道：「為新，照你看來，這次的事情怎麼辦呢？」

「我已經說過了，現在的年輕人太不像話，你身為村長，應該做點規矩出來看看。」

祥伯一向怕事，聽了這話就躊躇起來，說道：「這件事麼，我以為應該從長考慮。」

「還有甚麼好考慮？阿祥，他們已經爬到你的頭上來了——你還記得我們在祠堂裏開會那天的情形嗎？」

「我記得，」祥伯說：「不過這到底是件小事啊！」

「依我看來，在村子做點規矩給子孫看看，並不算一件了不起的大事。」

祥伯依然猶豫不決，說道：「我總希望大事化小，小事化無；萬一認真起來，從此就要結怨了。」

「但是他們做錯了事，難道我們不能處罰他們嗎？」

祥伯因惑了約摸有一分鐘之久，說道：「假如不辦，村子裡的人也不會答應；他們今天到我家裡來，都像要自己動手的樣子。」

「自古道，衆怒難犯；以沖現在犯了衆怒，還有甚麼話說！」

「那末，」祥伯說：「我再去同海生商量商量，看他怎麼說。」

「不錯，你可以同他們商量，不過你得告訴他們，我們要不要族規，就看這一次了。」

「我知道他們都是維護族規的，誰當與族長作對呢？」為新說：「等你們交換好意見以後，我再請大家到我家裏來談談，我便飯招待。」

祥伯緩緩地搖擺一下腦袋，嘆了口氣，彷彿有點無可奈何的樣子，然後說聲再見，就辭出了。為新望着祥伯的背影消失以後，便在太師椅上坐下來，開始考慮下一個行動。（八〇）

一春花絮

合子著

過了睡不着的一夜，她以最大的勇氣使自己在韓祈夫婦面前表現得安詳平靜。他夫婦倆清早起床後便擔心的等待她出來，及至她的房門打開了，才相視同時吁了一口氣。梅詠秀的表現完全沒有晚上憔亂癡木的痕跡，很們驚異之餘總算放心了。接着便實行他們商量好的計劃，把梅詠秀帶到外面遊玩散散心，玩一整天，還把小女兒帶在一起。

梅詠秀雖然希望避免任何煩擾，還是答應了。原因不單在不忍拂逆這對好心腸夫婦的盛意，而自己細思之下，一個人悶着祇有愈悶得不可開交。所以吃了早點以後，她欣然跟他們一家三口出發。

在郊外漫步，帶着涼意的秋風和熱力不大猛的陽光雖然不能減輕心底的憂鬱，時間卻比較容易地過去了，不讓她有太多的時間折磨自己。

又一個失眠的晚上過去了。

第二天，她一直默在房子裏，想着應該怎麼辦，接近中午的時候，一陣尖銳的電鈴聲，她沒心情領會那是誰。然而過了片刻，韓太太興奮的叫聲使她直跳起來：

「詠秀，香港那邊的電報。」

她像觸電似地逕奔出去，奪過了韓太太手上的信封，用顫抖的手把它撕開了，幾個字在她眼底出現：

「父病逝，着速回來。振宇。」

她吁了一口氣，爲的是疑團到底打破了，心裏頓然安定下來。然而接着又是另一種煩亂的感覺，一連串的問題再度使她困擾不安起來。

「是怎麼一回事？」韓太太驚疑地，視線在她臉上和手裏的電報轉來轉去。

梅詠秀無言地把電報遞給她。

「啊！」韓太太惋惜地嘆息了一聲，也無奈地站着發怔，過了不知多久才喃喃地說：「不知道他患的什麼病，梅先生怎麼從來沒有說過。」

「也許是急病吧。」梅詠秀空洞地說着，迴向房裏。

「祥啊，」逸新堅定着說：「做任何事情，都得有點擔當才行；你害怕是非，便甚麼事情都辦不了。」

「話是不錯的，不過族規究竟比不得法律，可大可小，可辦可不辦。」

「辨，你說得何嘗不是，不過族規卻沒有規定怎麼辦，所以做起來很難有個分寸。」

「這件事情不是很簡單嗎，你就請大家公決好了。」

祥伯到這時還是遲疑不決，他說：「這樣一來，我就要與念群結怨了！」

「他自己的兒子做錯了事，與別人有甚麼相干！」

「包庇偷牛賊當然是不對的，不過族規卻沒有嗎？」

渦溪春秋

長篇演義連載 鐵嶺遺子著

第十三回：生死寒盟疾風分勁草 龍蟠虎踞細故失金城

總兵張可大身是南方人，平時對遼人就有疑惑，現在看到孫元化有意縱容，更加不滿，當時說道：「不問孔有德此次叛變是主動還是受人煽惑，但無論如何稱兵作亂總是要不得的，若不嚴辦，以後再有人起而效尤，又怎麼辦？」

孫元化笑道：「將軍放心，我自有主張，等到孔有德來到登州，一定要他交出主謀，祇要辦一兩個人，大家也就服貼了。」說過命的佈下命令，沿途官兵不得兇截，並知照山東巡撫。

由於孫元化同余大成一致主撫，孔有德叛軍未經戰鬥就侵抵登州，沿途裹脅，及至到了登州，已經有了五千人之衆。孫元化仍然信有德將降，中間不斷派人送信招降，有德也將計就計，回信也說祇要到了登州，一定自縛轅門請罪。元化更不戒備，祇候孔有德到，便可不戰而定。

叛軍到了登州城下，孫元化再派人去招降，孔有德卻是置之不理。元化也知道上了當，忽忙間派總兵張可大、副將張燾各率本部兵出城拒戰。張可大率領的是南軍，張燾統率的則是遼兵。兩軍分列兩邊，閧東門拒戰，剛剛接觸，張燾忽然無故退兵，張可大看見張燾撤退，恐怕被叛軍包圍，也匆忙退回城內。

張燾雖然不戰而退，部下却逃散了一半還多，大部投向叛軍。

孔有德收到這批潰兵，未停時刻，就把他們放回來，臨行時授以密計，並着進城找耿仲明商量。潰兵到城下叫門時，守城兵將不肯開門，耿仲明得到消息就去禀見孫元化，元化立時下令開門納入。

消息傳出，城內紳士商民大驚，紛紛起到巡撫衙門攔阻，孫元化道：「這批潰兵都是遼東人，若不讓他們入城，勢必投向叛軍，豈不是驅淵殿魚。」

衆人道：「就因為這批潰兵都是遼人，又都是去了叛營回來，可以想見他們是受了賊首之命，進城來卧底，登州城內兵力本來單薄，若有內變，將不堪收拾，還望大人慎重，不要誤了全城生靈。」

孫元化說道：「潰兵人數不多，即使不穩，也成不了事，若閉門不納，徒逼叛軍形勢。」

就在變方面談論時，耿仲明已經持着令箭，大開東門，讓潰兵進來。

潰兵進城見了耿仲明，轉述了孔有德的意旨，仲明當即找到都司陳光福，把總杜承功、曹德純、吳進興等人在一起計議，集合潰兵，晚間在城內四處縱火，耿仲明同陳光福等十五人，手持大刀，乘城內火起，秩序大亂時，直前搏殺，砍死守城兵士，斬斷城門鎖鑰，大開東門，孔有德率領叛軍一湧而入，張大可正在巡城，聽到東門失守，率隊前來迎擊，匆忙間被叛軍殺死。

孫元化瞧到孔有德真的進了城，長嘆道：「我負朝廷，害死了登州士民，罪不容誅。」說過舉刀自刎，未割斷喉管，血濺了本身，就在這時，叛軍進了巡撫衙門，前面走的是張九成聞報應元父子，趕過來先把刀奪去，用布將傷口包紮起來。（一二七）

今日播音節目

香港電台

上午七時報時，時代曲。七時十五分，天氣報告。三十分，音樂。四十分，天氣報告。五十分，節目預告。五十六分，每日公衆活動報告。八時，粵語新聞，天氣報告及漁民天氣預告。八時，特別報告。十五分，蔬菜價格報導。三十分，粵曲。五十分，天氣報告。九時，國、潮語新聞。五十八分，特別報告。音樂。二十五分，即日格言錄。三十分，我愛大自然「駱駝」。十時，文獻故事選輯。十五分，故事演講「東周列國志」。四十五分，點唱節目。五十八分，國態」。四十五分，點唱節目。五十八分，天氣報告。十一時三十分，伙頭大將軍。十二時報時，今天牛猪批發價格報導。故事演講「花徑胡惠乾」。三十分，漁民天氣預告，名作品「姐姐的心事」。一時報時，京曲。十五分，粵語新聞，特別報告。二十八分，天氣報告。三十分，粵曲及時代曲。二時，國語新聞，特別報告。十分，音樂。十五分，錄音轉播倫敦國語節目。三十分，長篇粵曲。五十八分，大氣報告。三時，下午預告。三十分，科學與你的研究。五時十五分，中詞西曲。三十分，藝術歌曲。四十五分，學子學說。五十分，天氣報告，特別報告。五十八分，天氣報告。六時滋時，轉播花墟球場和足球表演賽「港選對馬華」比賽情形。七時，時代曲。十五分，工商動態。三十分，時事錄，音樂。八時報時，興迎會實況報導。十五分，時代曲。五十八分，一週影評。十五分，粵曲。五十八分，天氣報告。九時，廣播劇「薛仁貴征東」。三十分，轉播倫敦粵語新聞。四十五分，漁民天氣預告，奧運會實況報導。十時，一週文化活動選輯。十五分，短篇廣播劇「球國雜秋」。四十五分，時代曲。十一時十五分，心專題。三十分，錄音轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。十二時，廣播完。

麗的銀台

七時，晨曲，時代曲，今日節目報告，天氣預測。七時十五分，英語教授。四十五分，粵曲。十分，點唱。新聞報導，天氣報告。二十分，時代曲。八時，新聞報導。十五分，今日事。九時三十分，世界之最。三十分，粵曲點唱。九時三十分，行情。四十五分，粵曲。十時，當年今昔。十一時，廣東音樂。四十分，宿命。十五分，時代曲。二十分，祝壽祝婚。十時，今日報告。四十五分，粵曲點唱。十一時，新聞報導。十分，股市行情。二十分，新聞報導。三十分，廣播劇。十時，常年。粵曲。

麗的金台

七時，晨曲，進行曲，早晨音樂。今日節目，天氣預測。十五分，藝術歌曲。八時三十分，新聞報導。天氣報告。九時，今日事。十時三十五分，街市行情。三十分，京劇。十一時，潮州曲。十時三十五分，客家山歌。十一時，福建歌曲。十二時，小小廣播劇。

中文電視

預告節目（下午七時）。二十分，英語講座。四十五分，世界新聞。十五分，科學常識。八時，粵劇樂府。九時，教你彈結他。三十分，特選西片「旅遊鴛魂」。十時五十五分，最後新聞及天氣報告。十一時，閉幕曲。

商業第一台

節目預告。十五分，天氣報告。三十分，英語講座。五十分，時代曲。四十五分，天氣預測。五十五分，座右銘。八時，轉播港台新聞報導。十分，粵曲。九時，天氣報告。潮汐漲退報告。十五分，南音。三十分，漫畫化小說「大智若愚」。三十分，南音。女生活節目。十一時，社團消息。時代曲點唱。三十分，倫理小說「家敗難防」。十二時，時代曲。十分，股市行情。報導。十五分，哀情小說「金石情」。一時，潮汐漲退。分，奇情小說「風雨姻緣」。二時，倫理小說「深宮怨」。四時，天氣報告。婚點唱。十五分，天氣報告，轉播港台新聞報導。三十分，時代曲。三時，粵曲。三十分，粵語流行曲。十分，時代曲。三十分，跳舞粵曲。五時，一曲寄心聲。告，時代曲。三十分，鬼童寓言「小螞蟻」。六時，轉播港台新聞簡報。三分，天氣報告。十五分，三十分，三分鐘英語節目。時代曲。三十分，猜曲有獎節目。時，街知巷聞。三十分，別墅行屍。八時，燃燈小說「別墅行屍」。漫談賽狗。九時，港九時事。十五分，天氣報告，時代曲。三十分，文藝小說「碧血芳魂」。十時，大丈夫日記。十一時，天氣報告，歌唱小說「碧玉宛情」。十二時，五十九分，明日節目預告。閉前報。十五分，時代曲。天氣報告，完。

商業第二台

七時，音樂。二十分，清晨節目預告，天氣報告。重播座右銘。三十分，天氣報告。預告，時代曲。四十五分，天氣預測。八時，轉播港台新聞報導。十分，歐西音樂。潮汐漲退報告。十五分，歐西音樂。十五分，天氣報告。三十分，天氣報告。九時，代曲。三十分，粵曲。十時，時代曲。十一時，國魂第卅七輯。十二時，時代曲點唱節目。一時，陣前易將。三十分，時代曲點唱節目。二時，潮汐漲退報告。三十分，粵劇精選。四時，天氣報告。三時，武俠小說「鐵將逃龍」。三十分，歐西流行曲。五時，粵語流行曲。六時，轉播港台新聞簡報。天氣報告。五分，股市行情報導。行曲。十五分，成敗故事「吾之度外」。三十分，名作家小說「生死邊緣」。七時，時代曲。三十分，專曲。八時，社會經濟學講座。三十分，民間故事「紅樓夢」。九時，天氣報告，轉播港台新聞報導。十五分，時代曲。三十分，轉播東運大會情形報導。

綠邨電台

七時，經營樂。三十分，英語教授。四十五分，節目預告。十五分，時代曲。八時，粵曲。十五分，粵語流行曲。九時，家庭食譜。十時，時代曲。三十分，兒童故事。十一時，粵曲。十二時，作品介紹，祝壽祝婚點唱及天氣報告。四十五分，銀色新聞。一時，武俠小說。二時，粵劇。三十分，倫理小說。三時，粵曲。四時，時代曲。三十分，曲點唱。五時，天氣報告。六時，歷史故事。三十分，粵曲。七時，時代曲。九時，世界名著。三十分，西曲點唱。十時，天氣報告，世界名著。小說。三十分，粵曲。十一時，歡笑小說。三十分，英中會話講座。十一時，談天說地。十二時，完。

分類廣告

何貞港包醫
港澳開名醫所業欄街82號
小便刺痛 流白流濁 止流止痛 即日見效 外皮腫爛 皮膚血毒 瘡瘍疥癩 頭面雜症 血癬 梅毒 毒症 秘方醫理 根本斷尾 痔瘡 痔瘍 風濕 腳氣 痛風
澳門新馬路 二至五時在澳 打老道八號一樓 診

喉科 專科中醫 吳景雲 喉瘡 喉痧 喉癬 陰虛喉爛 雙單喉蛾 喉症 館址 電話

婦科 潘綺雲醫師 月事 月經不調

癧 朱辰東 專醫 火癧 痰核

腫症 不急食鹽

頭病 虛弱 謝健初 內科 老牌

尿病 謝仲生 包愈 留日老醫內科專家

哮喘 伍覺能 先立斷根 保証永不復發 不愈原銀奉回

痔痛 莫平 中醫 留日實習專門

耳鼻 雷一鳴 父子 中醫

月事 唐玉霞 婦科 醫師 不調 未來 立判 喜閉

皮膚風毒癬

腦暈 虛弱 靜林氏 診所

痔痛 黃華湛 無痛脫落 永不復發

婦科 梁爲人 生育 節育 包救

血癬丸 許鎮波

美容屋 遠東 黎 雙眼皮 減肥機 隆鼻 豐胸 健顏 斑痣 雀斑 皺紋 九龍 電話

施玉蓮婦科 日本新法 一秒鐘即知是否有喜

長髮美人訪問記

目昨進影城，見一長髮女郎，秀髮直達腰際，吸引了我之視線，也引起了我之驚奇。在芸芸影星中，留長頭髮者殊屬少見。詢之邵氏中人，原來彼姝乃爲邵氏新星，「情人石」女主角鄭佩佩是也。

我進影城多次，均仍未見佩佩之廬山眞面，這次可算有緣，機會不宜錯過。經蔡先生之介紹，與其作一次極爲愉快的傾談。

由於筆者對她的秀髮極爲欣賞，話題便從頭髮引起來：

「鄭小姐，你的頭髮留得這麼長，又這麼美，請問留了多久的時間？」

「最少也有五、六年了。」她輕啓那美的嘴唇，放射出一種迷人的魅力。

「是爲了拍戲的需要，還是因爲自己的喜愛？」

「是爲了拍戲，也是爲了自己的喜愛。」她答得很清脆，嘴角總是帶着一絲笑。

「假如爲了拍戲的需要，公司要你剪掉頭髮，您願意嗎？」

她靈活的眸子溜動了一下很自信地說：

「不會的，公司不會要我剪掉頭髮的。」

她答得那樣的堅定，顯然她對於自己的秀髮是多麼的喜愛；同時，也顯示了她對公司的信任。邵氏當局正對她抱着很高的期望，當然不會勉強她做她不願意做的事。

「那麼鄭小姐在『情人石』和『蘭嶼之歌』這兩部片裡是不是也用此長頭髮演出了。」

「是的。」

「那倒眞的別有一個風韻了。」頓了頓我又問：「情人石快公映了，您覺得自己演得怎麼樣？」

「我不知道。」她很謙虛地說，「我覺得自己並不會演戲。」

這小妮子談吐温文大方，始終給人好感。

「鄭小姐太謙虛。聽導演先生說，你的戲演得蠻好呢！」

我說這句話並非故意地讚揚，從國際獨立製片人協會頒給她最有前途的演員「金武士獎」這一點看來，佩佩確是一顆很可造就的新星，西方明星如珍芳達、仙杜拉蒂在未成名之前都曾獲同樣的榮譽，如今都已紅極一時，可見國際協會別具眼光，而鄭佩佩是香港影星中第一位獲得這項獎品的，更屬難能可貴。

鄭佩佩有她天賦的條件：健美、青春、熱情，這位芳齡十八歲的上海姑娘兒，長得非常的豐滿和成熟，倒眞是熱力四射。她的健美相信與她的喜愛舞蹈有關。她說她九歲時便開始練舞。當我詢及她的喜愛時，她爽朗地答：「溜冰、舞蹈、演戲。」

國內人都說佩佩很會演戲，「蘭嶼之歌」經已完成，另一部新戲正在爲她籌備緊鑼密鼓中。

鄭佩佩與喬莊

深宮怨

㈣（皇太后醋海興波）當洪承疇正與皇太后密談之際，殿外傳呼九王爺駕到，皇太后當命洪承疇自側門退出。旋看到多爾袞春風滿面，搭訕而問，不覺已有醋意，她側過身軀，不理他請安，對他說話時，語多諷刺，囑他將董小宛帶進宮來，使她親自看看，好讓他們成婚，多爾袞自然是奉命惟謹。

㈤（董小宛博得歡心）第二天，多爾袞親自帶着董小宛進宮，太后本極妒忌，見董小宛恭順多禮，對之漸有好感。順治帝（趙雷飾）來見太后，一見小宛，似有夙緣，與之談話極爲投機。太后靈機一動，腦中決定以小宛爲順治嬪妃，以絕多爾袞之妄念。遂以種種藉口，把小宛留在宮內，並多予順治接近機會，不久即冊立爲董鄂妃。

㈥（太后用計救皇父）多爾袞不見皇太后放董小宛歸府，殊爲恨怏，急進慈寧宮向太后催問，太后胸有成竹，遂說九王爺來得正好，我正有事與你商量。自從先皇歸天，皇上幼齡登基，多年來朝政得九皇爺主持，使大淸國運日隆，我想叫皇上表示孝心，以後尊稱爲皇父。順治帝當即向皇父叩拜行禮，太后更示意以董姑娘恐給皇上爲妃，多爾袞祇得依允。（未完）

⑤

⑥

④

佐治查格里斯成爲青春偶像

「風虎雲龍」放映以來，大收賣座之效，成爲佐治查格里斯從影以來，在本港創下最高賣座紀錄的一部作品。這片不但在票房創了驚人紀錄，而一般輿論的批評也很好，佐治查格里斯亦文亦武，成爲年青影迷的「青春偶像」。

佐治查格里斯與莎莉安能露的動人鏡頭。

娛樂

影劇拾雜譚　江紫楓

周詩祿遺作受重視

黃金愛鳥倦知還

周詩祿正當最得意的時候，患了痛症逝世，因此，當日出殯時，在港殯的友好，談及這位終生在電影圈發展的周師傅，總是搖頭歎息的說：「天妒其才」。據紫楓所知，周詩祿一生不但專長於電影藝術，對人對事也非常懇直，愼重絕不苟且，因此無人不敬，桃李滿門。記得他患病期間，久病之下，曾向「邵氏」借下醫藥費約不多七萬元，當時周詩祿以爲祇要病好，不愁無錢淸還，事實年來「邵氏」對他也非常倚重，怎知病久之下，周師傅知道命不久矣，彌留間，除了囑咐家人徒兒外，還立下遺囑，日後自己所組的「龍鳳」公司上映那部「假妻」後，所得款項，首先便歸還「邵氏」欠款，然後將所餘全部留給遺孀。由此可見周詩祿對人對事的認眞。

對於周詩祿這部遺作，不但得觀衆和圈中人重視，院方也決定放寬檔期，準備排期十四天放映這部「假妻」。該片是彩色攝製，男女主角，是年來在粵語圈最受歡迎的江漢及南紅，另一女主角是年來扶搖直上的羅蘭。値得一提的是圈中友好，爲紀念周詩祿對電影之貢獻，將殯殮榮哀，全部收入鏡頭以留紀念，當時到場致祭的紅星如李麗華、凌波、胡光超、鄧逸夫、麥炳榮、陳錦棠、任劍輝、白雪仙、鳳凰女、林鳳、梁中平，及周的弟子龍剛、陳云、呂奇、麥基、李敏等都攝入鏡頭，這的確可以說，單看明星便値回票價。

說起該片，不禁使人想起遺憾，原因該片的合作者，除了周詩祿仙遊外，爲該片作曲的「曲王」——吳一嘯，更早周師傅一步赴黃泉，一雙多年拍檔，先後離開人間，思想起來，能不黯然。據紫楓記憶中，吳一嘯和周詩祿合作很久。當日周師傅組「龍鳳」公司拍「碧玉簪」一片時，便力邀吳一嘯撰曲，吳一嘯排行第一，人稱「一哥」，故有「曲王」之稱，他所撰曲詞，動聽之外，更曲詞古雅，例如「賣肉養孤兒」，第一部歌唱片的「梁山伯與祝英台」，便出自他的手筆。「假妻」一片中，那首「嫂姑乖」，使人聽來頗有餘韻三日之感。預料日後必會成爲流行曲。據說這是他最後作品，而也是周詩祿最後遺作。

周詩祿與吳一嘯生前，對於新紮的舞台花旦，據所知一致認爲最値得重視的是黃金愛。因此，所拍歌唱片，兩人都首先考慮黃金愛是理想人選，所以如此，據說原因黃金愛的「女腔」唱來非常動聽，並且虛心求學。關於這位舞台花旦，據記憶中，她是香港戰後初期第一個神童，當時是隨鄧肖蘭芳唱粵，和同門師兄弟潘有聲合作在東區遊樂場（即現在豪華戲院）演出一套折子戲：如「遊龍戲鳳」、「劉金定斬四門」等。當時在該地登台的有任劍輝師傅——寶侶俠。（她有女馬師曾之稱，早已作古。）張素心、崔子超，與及現在影劇圈走紅的羅艷卿等。金愛一踏台板，雖然是神童姿態出現，但仍當正印，觀來新架師姐中，能夠一踏台板，便執掌正印的，據所知戰後至今，祇有黃金愛、吳君麗、與李寶瑩三位。金愛自組「金聲」劇團，曾創下賣座紀錄。後來，每次落班演出，仍是執掌正印，八年前何少保初組「大龍鳳」。便以她担當正印花旦，直至一年前，她單身赴吳國演戲，在該地她成爲最受歡迎的花旦，所以爲華僑喜愛。她一曲唱來動聽外，更有的是她能自彈自唱，手抱琵琶大唱一曲「昭君怨」，使華僑們拍掌大讚。

這位在吳國受觀衆歡迎的青春艷旦，日昨傳來消息，短期內便爲倦知還。對於這消息，香港不少班政家們，正密切注意，原因香港班牽雖淡，但尚有三月餘便是新春，執生行頭之下，不少班政家早已未雨綢繆的抖度人選，時下走紅的花旦如吳君麗、鳳凰女、李寶瑩、鄭碧影、鄧碧雲、任冰兒等早給人勾定。而新春期間，算年班起碼有十多個組成，因此，花旦人選那個時候非常缺乏，於是，消息傳出黃金愛短期返港後，班政家們更重視，因爲黃金愛早有「外園花旦王」之稱呢！對於吳君麗與李寶瑩的紮起，日後再另文爲讀者告。

專科中醫師 歐威廉

前上海六合路太和大樓老牌治白蝕癬掌瘋灰指甲手

有國府合格中醫執照 牌子最老資歷最早經驗最多 成績最好信用最著收費最廉 首創以特效專藥治白蝕灰甲癬掌瘋 名垂廿六年祇此一家 敬防假冒 獨一推銷良藥提防魚目混珠東施效顰

白蝕 又名白癜風

肌膚發生白斑日漸擴大延及面眉髮皆白 患此者施用本劑有效在民國卅五年已得國內之首都中央醫院採用臨床實驗證爲確屬有效有該院主任醫師證明書在國內外數患者治愈之大批函可供檢閱

保持世界最優榮譽廿六年在世界各國未有發明前永遠保持此光榮紀錄

廿六年來近萬求診之中外人士中甚至有會作環球旅行者在內均一致認爲世界各國千百種所謂專治此症之藥從未能根治此症之藥當推敝處出品爲最安全而合理想

雙十節 依照往例 一律減收 **半費**

七天 即日起至十五日止假日不停

△說明書函索即寄 外埠購藥自療 同一功效 香港東區波斯富街廿號三樓 近紐約戲院 鑽石酒家對面 早十時至晚六時候診 電話：七七〇一五

翠雲大樓 深水埗元洲街157——163號 有入伙紙 一萬入伙 五年付款 交通方便 旺中帶靜 二萬餘售

九龍欽州街47至49號 德寶大廈

灣瓜土 出售樓唐位舖息高 接洽處：中環怡和大廈86號室 電話：230589

工商日報分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉 每段大字四個 小字四十個 每天兩元 上期收費 不折不扣 每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續

永盛大廈 地點旺盛 交通方便 年期長久 建築完成 特價九折 九龍佐敦道29—30號

德寶置業有限公司 洽購處：七〇二室恒生銀行大廈 電話 909101或866235

一梯式伙 正式唐樓

旺舖租售 昌興置業有限公司

萬能角鋼 床架 貨倉 裝拆易

萬餘元 花園洋樓

高尙洋樓

全層 叁萬

二樓分期

石屋急售

朱廣蘭 鱷魚肉 龍眼膠 哮喘特效 心跳失眠

鷄眼總滙

外國留學 事宜 歡迎詢問 聯邦公司 TEL. 664470 669064 尖沙咀漢口道都大廈三樓67室

噴油鋼樸 **透明膠盒**

美華公司 百葉窗簾

萬能角鋼

國慶 恭祝

躬鞠人同司公福啓 電話236272 代理 英國 STERLING 555 電器絕緣漆 皇冠牌 P.V.C. 大小電線

平安搬屋公司 快捷妥當 取價最廉 電話：450799

專染

質鋁信威 有限公司 承接各種鋁質工程 精心設計 快捷妥當

老珠婆

老牌 葉陶記

創貓帽

換季佳音

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到本報廣告部領取，二字頭者，請到中環利源東街十二號式樓本報中區通訊處領取。

117 119 123 127 128 129 131 132 137 140 142 143 144 146 147

新寫字樓 招租 九龍彌敦道611至615號萬隆大廈每層地王區 任大小擇 每呎九毫 歡迎租賃 電話665886

新型唐樓出租

旺鋪招租 **旺舖廉租** **旺鋪出租** **半邊旺舖** **漢口道舖** **全層出租** **平租平頂** **廉租免頂** **樓運天台** **免頂平租** **平樓租售** **兔頂廉租** **樓房租** **旺角二樓** **旺角彌敦道** **新樓廉租** **單邊出租** **尖沙咀房** **新舖** **美寶大廈** **分層向南 租唐樓** **平樓免頂** **半間舖面**

南豐紗廠招 男女 訓練工 有意者請携身份證及照片二張至荃灣九咪半本廠人事科報名 ▲年齡 女性足十七歲 男性足十八歲 ▲事業

招請女職員

金門食品製銷公司 有限 售 貨 送 貨 什 工

聘請管工

招請車工

代人補習 **會考生**

聘送信員 **電器技工** **聘女教員** **五金工廠** **學車衣** **請打什送貨** **大閣招頂** **吉地廉讓** **旺鋪急讓** **新界石屋** **全層急讓** **半樓急讓** **診所廉讓** **尋人** **蘇雄兄** **遺失啓事**

遺失聲明 **買屋聲明** **遷址啓事** **國際乾洗公司** **領福慰金** **承退股聲明** **旺記啓事** **友聯公司** **明園** **托兒寄宿** **出國工藝**

文亮學院 數理化 P.6至F.6 解幾微積分 法文 英語 國文

東亞日文專修夜校

升中班 **頭髮漂染** **打字班**

萬國藝專

誠徵女友

邵氏國醫診療院 贈醫施藥 兩個月

周光神符 治邪怪病 醫治神經等病 限日全愈 愛辦來函 到診通訊 處新界吉 澳成茂轉

陳劍秋 老醫師 祖傳正治 皮膚廣 癬

尿病 小便刺痛 流白濁

氣功 周子梁

曲線 **疤痕** **臭狐**

廣寧美容所 面容

哮喘救星 官紳秘傳 祖法秘根

許彬 外皮 小便

王秀珍 醫生 婦科

黎德民 羊吊 醫八十元 愈後收費

郭苑貞 孕閉 免費驗尿決定

謝照光 外皮

尿病 顯微鏡檢驗

婦科 黃素蘭

針灸贈醫

氣功療法

耳聾機

婦科 葉淑儀

藥科婦 張金儀 女醫

鼻 特效藥

耳鼻喉 免費檢驗 腦

朱仁生 外皮 小便